

NF
QUOTIDIEN
 Téléphone
 027 / 23 30 51
 Publicité: Publicitas - Sion
 Téléphone 027 / 21 21 11
Le no 70 ct.

LUMINAIRES DE STYLE
 Renaissance Régence Louis XIII Louis XV Louis XVI
 Directoire Régence Napoléon III Empire Rustique
 élégance de lignes finition impeccable
MARTIGNY



PRAGUE

IL Y A 10 ANS

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Les Soviétiques noyaient dans le sang un grand espoir de vivre



DEMAIN C'EST DIMANCHE

Aujourd'hui, nous entendons le prophète Isaïe proclamer de la part de Dieu : «Ma maison s'appellera Maison de prière pour tous les peuples. Je les rendrai heureux, je leur ferai bon accueil.» (Is. 56.1).
 Nous entendons saint Paul: «Je vous le dis à vous qui étiez païens, plus je suis heureux de vous voir chrétiens, plus je sou-

chiens!» Et elle : «Non, mais les petits chiens mangent les miettes qui tombent de la table de leurs maîtres.»
 Jésus est bouleversé : «Femme, ta foi est grande ! Qu'il te soit fait comme tu veux !» Et à l'instant, la fille de cette femme est guérie. (Matth. 15).
 «Dieu me traite pire qu'un chien», dites-vous. «Depuis le

Il y aura demain dix ans. Le mardi 20 août 1968, à 23 heures, les blindés soviétiques entraient dans Prague, pour écraser définitivement les derniers espoirs d'indépendance de la Tchécoslovaquie, avec la même féroce détermination qu'à Budapest en octobre 1956.

Les semaines précédentes avaient été flévreuses et les troupes du Pacte de Varsovie, engagées dans des manœuvres de grande envergure, étaient restées dans le pays! Des patriotes tchèques ont tenté de résister, mais ils ont été anéantis par l'effrayante répression russe, utilisant sans réserve sa puissance de feu.

Et le monde entier, devant ce crime, s'est contenté de vagues résolutions!

Notre photo montre le chaos sur une place de Prague, dans la fumée des véhicules automobiles incendiés. A droite, un blindé russe embourbé dans la foule. Tout à gauche, sur un autre engin soviétique, un résistant brandit le drapeau tchèque.

Voir notre rétrospective en page 2.

Les enfants et les petits chiens

haite ardemment que les Juifs, mes frères de race, se convertissent à la foi du Christ.» (Rom. 11, 13).
 Jésus semble moins aimer les païens. Le voici en terre païenne (la Phénicie, d'où la reine Jézabel apporta en Samarie le culte idolâtrique de Baal; le Liban actuel dont les souffrances nous poignent au cœur).
 Une pauvre femme le poursuit de ses cris, le suppliant de guérir sa fille. Jésus ne se retourne même pas ; et elle, toujours plus fort : «Aie pitié de moi, Seigneur, Fils de David!»
 Les disciples intercèdent pour elle, et Jésus : «Je n'ai pas été envoyé pour ces païens!»
 Mais la voilà qui a rattrapé le groupe en courant et qu'elle est aux pieds de Jésus : «Seigneur, viens à mon secours!»
 Et lui : «Il n'est pas bon de prendre le pain des enfants pour le donner aux petits

temps que je prie, et il ne m'exauce pas !»
 En effet, la raison - et surtout notre raison adulte, férue de liberté et de dignité - se demande si vraiment le sens chrétien consiste dans l'humiliation continue d'une prière infinie. Mais la raison n'a rien à voir ici. Il s'agit de la foi. D'une foi vive qui est totale confiance, abandon, amour. Et alors, «tout ce que vous demanderez en priant vraiment, croyez que vous l'avez obtenu et cela vous sera accordé.» (Mc. 11.24).
 Ce n'est pas pour nous humilier, mais pour nous grandir que Dieu éprouve notre confiance. Et tant d'étrangers au Royaume touchent le cœur de Jésus par leur confiance, alors que nous, ses compagnons, «nous serions humiliés de nous mettre à genoux et de joindre les mains», et de prier !
 MM

SOMMET DIPLOMATIQUE À BRIGUE
Suisse et France cultivent l'amitié



Dans la salle bourgeoise du château Stockalper, MM. Louis de Guiringaud, ministre français des affaires étrangères, et Pierre Aubert, chef du Département politique fédéral, tiennent conférence de presse. Photo NF

«Je rends un hommage de sympathie et d'admiration à la Suisse et plus particulièrement au canton du Valais.» C'est en ces termes que M. Louis de Guiringaud, ministre français des affaires étrangères, mit un terme à la conférence de presse tenue hier à Brigue, dans la salle bourgeoise du château Stockalper, en compagnie de M. Pierre Aubert, chef du Département politique fédéral.

Les deux ministres ont consacré la journée d'hier, en effet, à évoquer de nombreux problèmes communs, comme cela se pratique au plus haut niveau entre la Suisse et la France depuis deux ans.

Pourquoi le choix de Brigue cette année ? Parce que M. de Guiringaud passe quelques jours de vacances dans le Vieux-Pays et parce que Brigue est assez éloignée des grandes capitales. Un choix que la délégation française a beaucoup apprécié.

Les sujets de conversation ont porté sur l'Europe et les communautés européennes dont l'élargissement vers le Sud aura des effets sur les relations franco-suisse ; sur les

problèmes de sécurité du Vieux-Continent après l'acte final d'Helsinki pour faire suite à la Conférence de Belgrade et préparer celle de Madrid, en 1980; sur les relations Est-Ouest, le désarmement, le règlement des différends pacifiques ; sur le Proche-Orient et sur l'Afrique enfin, avec les problèmes de l'Afrique du Nord et du Sahara notamment.

Commentant ces différentes questions, M. de Guiringaud rassura en quelque sorte M. Aubert quant aux conséquences directes pour la Suisse de l'élargissement de la CEE et mit l'accent sur le problème agricole qui, souligna-t-il, «devra bien être résolu». Il se montra d'autre part favorable à la création de liens entre Etats non membres de la CEE, dans l'optique de la mise sur pied

Suite page 28
 H. Be

Litige Mengis - «Jours nouveaux» JUGEMENT
 Voir page 3
 ★
PANMUNJON 25 ans après
 Voir page 15
 ★
Héliport à Leysin pour Air-Glaciers
 Voir page 21

BATEAU IVRE

Le critique TV de ce journal qui s'est astreint mardi soir à écouter Jean-Marc Lovay est un modèle de mansuétude. J'entends par là qu'il ne nous a rien laissé ignorer de toutes les vertus qu'une âme bienveillante peut prêter à l'interviewé, mais qu'il a tu le mal que l'auditeur moyen a dû penser de ses propos.

J'en dirai donc un peu; en m'inclinant à mon tour devant la maîtrise d'Eric Lehmann qui fut le phare de cette soirée brumeuse.

Lovay s'exprime avec difficulté ; son langage est flou et il est visible qu'il ne connaît pas souvent sa position propre dans le débat ébauché. A preuve, la trop fréquente conclusion de ses souriantes et impuissantes tentatives: «Vous voyez ce que je veux dire...» alors que justement on n'y voit goutte.

Cette émission me fut pénible par le seul fait que Lovay m'est apparu comme un esquif fragile qui a voulu rompre toutes les amarres de la vie sociale et qui vire aujourd'hui à tous vents de mode.

Bateau parti trop tôt vers le large, sans gouvernail, sans sextant, sans ancre, il croit peut-être ouvrir de nouvelles routes alors qu'il s'épuise à courir autour de soi !

Rembarre
 PS. Une lectrice attentive m'a gentiment reproché d'avoir omis l'actrice principale dans le générique du fromage à raclette. Aux bergers méritants, comment n'ai-je pas ajouté «Pommi», la vache, authentique productrice de l'émission laitière ! Me le pardonneriez-vous jamais ?

AU TROISIÈME JOUR AÉRIEN DE BEX



Une parade éblouissante, presque émouvante

Ronronnant avant de prendre son envol pour la parade d'élégance, ce «Harward AT 16» s'est laissé cajoler par mille regards admiratifs et ses ébats en l'air ont ébloui le ciel bellerin camouflant son émotion derrière un gracieux éventail de nuages blancs.

Photo NF
 Voir page 3

IL Y A DIX ANS: LA FIN DU «PRINTEMPS DE PRAGUE»

Les chars de l'Armée rouge entraient en Tchécoslovaquie

BERNE. - Il y a dix ans demain, le 20 août 1968 à 23 heures, les troupes du Pacte de Varsovie envahissaient la Tchécoslovaquie. Ainsi prenait fin le «Printemps de Prague» qui avait commencé à «fleurir» le 5 janvier précédent après l'élection d'Alexandre Dubcek à la tête du parti communiste en remplacement du stalinien Antonin Novotny. La mise à mort brutale de cette expérience de «socialisme à visage humain» allait provoquer tout à la fois des réactions indignées en Tchécoslovaquie, une vague de réprobation dans le monde et une faille irréparable au sein du mouvement communiste mondial. Et dix ans plus tard, les troupes soviétiques «provisoirement stationnées en Tchécoslovaquie» y sont toujours. Ce qui n'a pas empêché les opposants tchèques de la Charte 77 d'être les porte-drapeau de la dissidence en Europe de l'Est et de contribuer largement à faire connaître au monde les violations des droits de l'homme commises au-delà du rideau de fer.



Sur la place, devant le monument équestre de saint Venceslas, un des pères de la nation tchèque, les patriotes se sont massés. La grisaille des fumigènes envahit la place. Un char soviétique attend.

Prise de conscience populaire

En été 1967 déjà, les relations étaient extrêmement tendues entre l'Etat et la parti d'une part, et l'intelligentsia de l'autre. Les troubles étudiants d'octobre de la même année portèrent à son paroxysme la crise de confiance de la population à l'égard du gouvernement. En effet, les pratiques d'un système bureaucratique et figé entraînent journalièrement en conflit avec les réalités, la nécessité d'une réforme économique et d'un retour à la démocratie.

A cela, vinrent s'ajouter les tensions entre les deux communautés du pays, tchèques et slovaques. Le premier secrétaire du parti communiste slovaque, Alexandre Dubcek, fut d'ailleurs l'un des premiers à critiquer ouvertement le système. Le mouvement prit une telle ampleur qu'au début de 1968, le plénum du comité central du parti entreprit d'examiner les causes du mécontentement qui commençait à ébranler la société tchécoslovaque.

Révolution dans la légalité

La décision prise par le plé-

num du comité central de séparer les fonctions de président de la république de celle de secrétaire du parti entraîna la destitution de M. Novotny et son remplacement à la tête du PC par le porte-parole de l'opposition, Alexandre Dubcek.

Ce dernier était un partisan convaincu d'une réforme économique radicale et d'une plus grande autonomie des communautés tchèques et slovaques.

Poursuivant son autocritique publique, la direction du PC tchécoslovaque abolit la censure de la presse et rétablit la liberté d'opinion et d'expression. Tenue à l'écart de toute initiative politique depuis 1948, la popula-

tion réagit avec enthousiasme à ces mesures, ne se laissant aucunement ébranler par les tentatives de scission entreprises par les forces conservatrices dirigées par Antonin Novotny.

Au contraire, le processus de démocratisation fit encore un pas en avant avec l'élection du général Svoboda, un ancien résistant, à la présidence de la république en mars 1968. Peu à peu, on assiste à l'éviction des conservateurs de tous les postes importants et le 5 avril, le comité central peut publier un nouveau programme d'action du parti qui contient les principes théoriques et politiques de la réforme.

Intervention des «pays frères»

Las, dans la nuit du 21 août le peuple tchécoslovaque stupéfié et indigné apprend que les troupes du Pacte de Varsovie ont envahi le pays. Cette décision de mettre fin par les armes à l'expérience entamée sept mois plus tôt par Alexandre Dubcek avait été précédée de plusieurs mises en demeure des «partis frères» (PC roumain excepté) invitant l'équipe dirigeante à couper court à la «contre-révolution» et à museler une presse devenue par trop libre. Une dernière fois, au début du mois d'août, lors de conversations avec les dirigeants soviétiques et devant un sommet des pays du bloc de



Dans une rue latérale de Prague, près de la place Centrale, des blindés russes en réserve, prêts à intervenir.

l'Est, les Tchécoslovaques ont tenté de démontrer qu'aucune contre-révolution n'était en cours à Prague. Mais cela n'a pas suffi et si le 21 août au matin l'opération des troupes du Pacte de Varsovie est une réussite sur le plan militaire, l'échec, sur le plan politique est tout aussi total. Guidée par un réseau de radios clandestines surgies de partout, la population tout entière s'est dressée pour obtenir ses dirigeants emprisonnés et a entamé une résistance non violente d'une redoutable efficacité. L'Union soviétique se vit donc obligée de négocier avec ceux qu'ils dénonçaient comme «contre-révolutionnaires».

Retour à la normale

Au cours de «négociations» dramatiques à Moscou pour les-



Les résistants ont caviardé tous les panneaux indicateurs: Sur celui-ci on a écrit «Mockba» (Moscou), la route sur laquelle les Tchèques aimeraient expédier les Russes

quelles les membres du présidium tchécoslovaque ont été tirés de leur gèole, les «libérateurs» soviétiques imposent leurs conditions. Du Printemps de Prague il ne restera bientôt plus que la loi qui créait une république socialiste slovaque, faisant pendant à la république socialiste tchèque. Retombée en apathie, se désintéressant des affaires publiques, la population assista mortifiée à la destitution successive de tous les artisans du «printemps». Certains pourtant n'accepteront pas cette défaite et la publication de la «Charte 77» en janvier de l'année dernière est sans aucun doute l'héritage d'un passé que l'on croyait à jamais effacé depuis l'entrée des chars soviétiques à Prague il y a tout juste dix ans.

Rudolf Steiner

13000 réfugiés tchèques en Suisse

BERNE (ATS). - Le 10^e anniversaire du Printemps de Prague sera célébré en Suisse par de nombreuses manifestations: plusieurs comités d'action se sont constitués pour les organiser. De son côté, la Fédération des associations tchécoslovaques en Suisse marquera cet événement à sa manière. Elle remettra une plaque commémorative à la ville de Zurich portant l'inscription «En reconnaissance au peuple suisse pour la nouvelle patrie en

liberté. Les réfugiés de la Tchécoslovaquie. 21 août 1968-1978».

Les réfugiés tchèques et slovaques paraissent en effet se sentir à l'aise en Suisse. Selon M^{me} Gamsjaeger, de Caritas Suisse, leur intégration s'est parfaitement réalisée. M. Ladislav Husak, président du groupe tchécoslovaque du parti démocrate-chrétien suisse (PDC) est aussi catégorique: «Les problèmes d'assimilation n'existent en fait pas. Le problème majeur des exilés reste celui de la libération de la patrie».

A la suite de l'invasion de la Tchécoslovaquie par les troupes du Pacte de Varsovie, des milliers de fonctionnaires, d'écrivains, de journalistes, d'artistes, de politiciens ont franchi la frontière. Sur les 120000 Tchèques et Slovaques qui, selon les estimations, auraient quitté leur patrie, 13000 environ ont trouvé asile en Suisse.

Naturalisation:

12 ans, c'est trop long

De l'avis de la poste-parole de Caritas, l'intégration des réfugiés tchécoslovaques est meilleure que celle des Hongrois par exemple. Les premiers auraient pris le chemin de l'exil en meilleure connaissance de cause que les seconds après le soulèvement de 1956. Les réfugiés tchécoslovaques en Suisse ne pensent par ailleurs guère plus à un retour dans leur pays. Leur seul but est de devenir suisse le plus rapidement possible. Aucun groupe de réfugiés n'a autant visé, dès le tout début, la naturalisation que les Tchécoslovaques, estime M^{me} Gamsjaeger.

Les douze années d'attente nécessaires pour y parvenir ne sont que très difficilement acceptées et «digérées». Si nous avions pu être naturalisés après 4, 5 ou 6 ans déjà, nous serions aujourd'hui de très bons Suisses, assimilés et intégrés et Dieu sait quoi encore, et un certain nombre d'entre nous auraient également accompli leur service militaire», constate M. Husak.

Les événements dans leur triste chronologie

Voici une chronologie des principaux événements qui ont marqué le Printemps de Prague, depuis la destitution d'Antonin Novotny jusqu'à l'accord soviéto-tchécoslovaque sur le stationnement de troupes.

5 janvier 1968: le chef de l'Etat et du parti Antonin Novotny est démis de ses fonctions de chef du parti communiste de Tchécoslovaquie et remplacé par le chef du PC slovaque, Alexandre Dubcek.

29-30 janvier: Dubcek s'entretient à Moscou avec les dirigeants soviétiques. Les deux parties soulignent dans un communiqué «l'amitié cordiale, la sincérité et l'entente réciproque» qui ont marqué leurs discussions.

22 mars: sous la pression de l'opinion publique, Novotny renonce également à ses fonctions de président de la République. Ce geste va déclencher une avalanche d'autres démissions.

23-24 mars: Dubcek rencontre à Dresde les chefs de partis et de gouvernements d'URSS, de Pologne, de RDA et de Hongrie. Les participants à cette conférence expriment leur conviction que le développement futur de la construction du socialisme en Tchécoslovaquie est assuré.

30 mars: l'Assemblée nationale élit le général Ludvik Svoboda à la présidence de la République. Pour la première fois depuis l'arrivée des communistes au pouvoir, les députés ont voté au bulletin secret.

5 avril: le PCT définit un «programme d'action» dans lequel il prévoit une démocratisation radicale de tous les domaines de la vie publique, et notamment la liberté d'expression et de mouvement.

6 avril: le gouvernement de Josef Lenart présente sa démission.

9 avril: le président Svoboda reçoit la prestation de serment du nouveau cabinet formé par Oldrich Cernik.

17 mai: le premier ministre soviétique, Alexei Kosyguine, accompagné de deux maréchaux, entame une série d'entretiens politiques en Tchécoslovaquie.

30 mai: Novotny est exclu du comité central du PCT.

18 juin: le maréchal Ivan Yakoubovski, commandant en chef des forces du Pacte de Varsovie, arrive en Tchécoslovaquie pour y diriger les manœuvres du Pacte qui doivent commencer deux jours plus tard. La fin de ces manœuvres combinées sera annoncée pour la première fois le 1^{er} juillet, mais on ne saura pas avec certitude avant fin juillet si les unités soviétiques ont quitté ou non le territoire tchécoslovaque.

27 juin: le «manifeste des 2000 mots» de l'écrivain Ludvik Vaculik, qui réclame une accélération du processus de démocratisation, provoque une crise sérieuse.

14-15 juillet: réunis à Varsovie pour examiner la situation en Tchécoslovaquie, les dirigeants soviétiques, bulgares, est-allemands, polonais et hongrois rédigent une lettre commune qu'ils envoient à Prague. Ils se disent profondément préoccupés par la situation en Tchécoslovaquie et parlent du danger d'une contre-révolution.

18 juillet: le gouvernement tchécoslovaque rejette les critiques qui lui sont adressées.

3 août: un sommet des pays de l'Est (sans la Roumanie) réuni à Bratislava, fait une concession aux réformistes: dans une déclaration finale, il admet que «chaque parti frère tient compte des particularités et conditions nationales dans sa recherche de réponses créatrices aux

questions posées par l'avenir du développement socialiste».

9 août: arrivée triomphale à Prague du maréchal Tito, leader yougoslave.

15 août: arrivée à Prague de Nicolae Ceausescu, chef de l'Etat et du parti roumain venu signer un traité d'amitié et d'assistance avec la Tchécoslovaquie. Dubcek, Cernik et d'autres dirigeants sont arrêtés et emmenés vers une destination inconnue.

23 août: le président Svoboda va négocier à Moscou, en compagnie de deux ministres, Husak et Kucera, ainsi que de deux membres conservateurs du PCT Bilak et Indra.

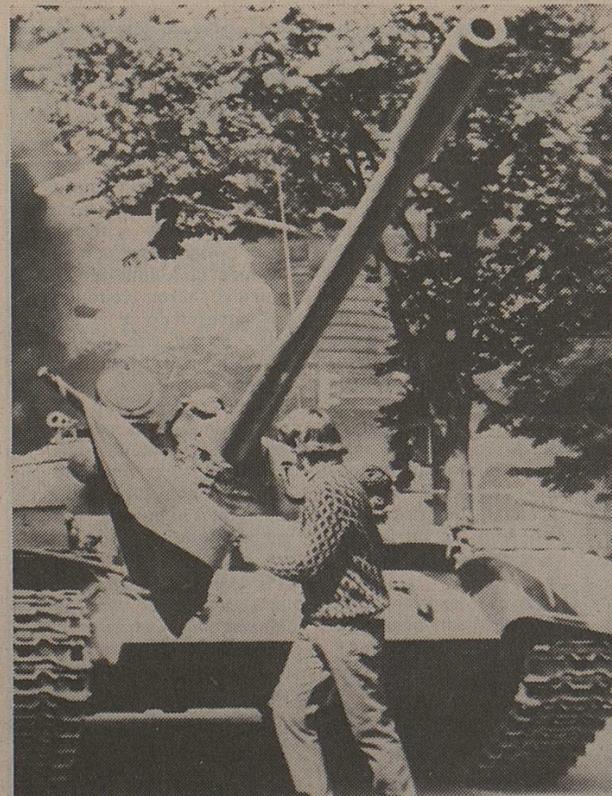
24 août: le chef du parti, Dubcek, et le chef du gouvernement, Cernik sont remis en liberté et acceptés comme négociateurs, grâce à l'intervention vigoureuse de Svoboda.

27 août: à la fin des négociations, le gouvernement soviétique doit accepter le maintien à la tête de la direction pragoise du premier ministre Cernik, ainsi que de Dubcek à la tête du présidium du comité central.

3 octobre: Dubcek, Cernik et le chef du PC slovaque, Husak, négocient à Moscou le retrait des troupes d'occupation.

11 octobre: Dubcek et Svoboda veulent poursuivre, malgré l'occupation, le train de réformes qu'ils avaient lancé en janvier. Le comité central du Front national étudie les projets de la loi visant à fédéraliser l'Etat tchécoslovaque.

18 octobre: ratification du traité soviéto-tchécoslovaque qui légalise le stationnement temporaire des troupes soviétiques en Tchécoslovaquie.



Que peuvent les drapeaux contre les chars? Un patriote tchèque brandissant un drapeau traverse l'avenue sous le canon d'un char russe fonçant à travers Prague.

LITIGE ENTRE L'IMPRIMERIE MENGIS ET LA COOPÉRATIVE « JOURS NOUVEAUX »

Le juge unique écarte les mesures provisionnelles demandées par l'imprimeur Ferdinand Mengis

Le juge-instructeur du district de Sion, M. Christian Jacquod, a rendu hier le jugement dans la cause civile pendante entre l'Imprimerie Mengis, à Viège, représentée par M^e Philippe Roten, avocat à Sion et la Coopérative « Jours Nouveaux », à Sion, représentée par M^e Gérard Perraudin, avocat à Sierre.

Voici les considérants et le jugement dont nous avons pu obtenir copie:

Par requête du 30 juin 1978, M^e Philippe Roten, mandataire de l'imprimerie Mengis, expliquait au juge que sa cliente était propriétaire des machines et installations techniques nécessaires à l'impression du *Journal du Valais*. Désirant récupérer ces machines, elle s'en était vue empêchée par la défenderesse.

M^e Roten prenait dès lors les conclusions suivantes:

« Plaise dès lors au juge ordonner:

1. que la Coopérative « Jours Nouveaux » laisse l'imprimerie Mengis accéder aux locaux, de manière à ce que cette dernière puisse récupérer ses machines;
2. que les agents de la force publique interviennent sous menace des sanctions de l'art. 292 CPS.

A cette requête était notamment joint le contrat passé entre la Coopérative « Jours Nouveaux » et M. Ferdinand Mengis, relatif à la publication du quotidien *Journal du Valais*. Ce contrat mentionnait notamment: « 6. Installations et personnel

L'imprimerie se procure les installations, le matériel, les fournitures et le personnel nécessaires à ses activités au moyen de ses propres fonds.

Ces installations et ce matériel entrent dans le patrimoine de l'imprimerie.

... II Fin

La société prend fin:

- par le fait que la réalisation de son but est devenue impossible;
- par le fait que la part de liquidation d'un associé est l'objet d'une exécution forcée, ou que l'un des associés tombe en faillite;
- par la volonté unanime des associés;
- par la dénonciation du contrat par une partie douze mois et demi avant l'expiration du temps pour lequel la société a été constituée;
- par un jugement, dans les cas de dissolution pour cause de justes motifs;
- par le fait que le budget ci-annexé ne peut être durablement tenu moyennant un délai de résiliation de douze mois pour la fin d'une année.

Elle continue avec les héritiers de l'un des associés.

La dissolution peut être demandée pour de justes motifs avant le terme fixé par le contrat.

La dissolution pour justes motifs peut résulter d'une simple dénonciation du présent contrat par l'imprimerie ou la coopérative, si le nombre des abonnés au

journal au 31 décembre 1977 est inférieur à 6000 ou si le capital social de la coopérative et la valeur des dons reçus ne s'élèvent pas au total, à la même époque, au minimum à 500000 francs.

Les parties furent citées en séance du 19 juillet 1978 pour voir statuer sur la requête. A cette audience ont comparu d'une part M^e Philippe Roten, et d'autre part MM. François-Joseph Bagnoud et Urbain Kittel, assistés de M^e Gérard Perraudin.

M^e Roten maintint ses premières conclusions.

Quant à M^e Perraudin, il déposa une écriture avec les conclusions suivantes:

« Principalement: La requête est rejetée avec suites de frais. Subsidièrement:

1. Si le juge devait accueillir les conclusions du requérant, l'octroi des mesures sera subordonné à la fourniture par M. Ferdinand Mengis, de sûretés reconnues suffisantes et s'élevant à 1245000 francs, pour garantir « Jours Nouveaux, société d'édition » contre tous les dommages qui pourraient résulter de l'ordonnance.
2. Les frais sont renvoyés à fin de cause.

Très subsidiairement:

1. La requête est rejetée moyennant fourniture par « Jours Nouveaux, société d'édition » d'une garantie de paiement d'un loyer normal mensuel pour l'usage des machines et installations, ce loyer n'ayant pas à être payé avant qu'il soit dit que la société coopérative est en définitive débitrice du requérant.
2. Les frais de cause sont mis à la charge de l'imprimeur Ferdinand Mengis.

En tout état de cause: Il est donné acte au requérant que « Jours Nouveaux, société d'édition » accepte que soit porté en compte entre parties un loyer normal pour l'usage qu'elle fait dès le 1^{er} juillet 1978 des machines et installations appartenant à M. Ferdinand Mengis.

En bref, il alléguait que l'imprimerie Mengis avait résilié le contrat d'une manière totalement injustifiée et sans droit, résiliation qu'avait contestée « Jours Nouveaux ». Il relevait notamment qu'en séance du 3 décembre 1977 les parties avaient convenu « de reporter au 31 mars 1978 la date de dénonciation possible du contrat initialement prévue au 31 décembre 1977 en cas de capital social inférieur à 500000 francs ou de nombre d'abonnés inférieur à 6000 ». Selon lui, ce motif de dénonciation n'existait pas. Il alléguait encore que la

requérante ne risquait pas un dommage sérieux et que l'usage des machines était indispensable à la publication du journal.

A la suite de cette audience, M^e Roten demanda une copie de l'écriture déposée par M^e Perraudin et requit le droit de se déterminer sur cette dernière, ce qui lui fut accordé par le juge. Le 28 juillet, M^e Roten déposa ainsi à son tour une nouvelle écriture précisant comme suit ses conclusions.

« Plaise au juge ordonner:

1. que la Coopérative « Jours Nouveaux » cesse d'utiliser le matériel de l'imprimerie Mengis;
2. qu'elle laisse les représentants de l'imprimerie Mengis accéder aux locaux où sont entreposées ces machines, de manière à ce que celles-ci puissent être récupérées;
3. que les agents de la force publique interviennent, si nécessaire;
4. que tous frais sont mis à la charge de l'intimée.

M^e Perraudin répondit encore à cette écriture le 11 août, en maintenant ses premières conclusions, et en joignant diverses pièces, dont notamment une intitulée « souscription solidaire » et ainsi libellée:

« Les soussignés, se référant à ce qui a été prévu lors de la réunion du 4 mars 1978, se sont constitués en syndicat de souscription pour parfaire le capital de la Société coopérative « Jours Nouveaux, société d'édition ». Ils déclarent que leur participation nouvelle est, solidairement, du montant nécessaire pour que le capital social et les dons atteignent la somme de 500000 francs (cinq cent mille) prévu au contrat de la société simple, étant bien entendu que les parts sociales ainsi souscrites sont cessibles, sous réserve de l'agrément du conseil d'administration ».

Sur quoi le juge

1. Aux termes de l'art. 345 al. 1 CPS, le juge peut ordonner des mesures provisionnelles lorsqu'il est à craindre que, sans sa prompt intervention, une partie ne subisse un dommage sérieux. Le juge appelé à rendre une ordonnance de mesures provisionnelles peut et doit se prononcer sur la base d'un examen sommaire des faits et du droit. Il s'agit de mesures qui doivent être prises rapidement. De caractère provisoire, elles ne préjugent pas du sort de l'action de fond (ATF du 12 janvier 1976, Brigger c/ Bourgeoisie de Sion). Des mesures provisionnelles peuvent être prises si l'existence des conditions nécessaires pour celles-ci est vraisemblable. Il n'y a pas lieu d'administrer des preuves qui provoqueraient un retard important de la décision (Guldener, Schweizerische Zivilprozessrecht p. 388 et 389).

2. En l'espèce, il ressort du contrat passé entre les parties, que l'instante doit mettre à disposition les machines permettant la publication du *Journal du Valais*. Ces machines restent cependant propriété de l'imprimerie.

Le contrat de société signé par les plaideurs a été résilié par la requérante, mais la défenderesse conteste la validité de cette résiliation. Comme mentionné plus haut, le juge de céans n'a pas à dire, dans le cadre de la présente procédure, si la résiliation est valable, justifiée ou non; il appartiendra au juge du fond de trancher cette question.

Cela étant, il est clair que si les conclusions de l'imprimerie Mengis étaient agréées, ce ne seraient pas des mesures par provision qu'ordonnerait le juge, mais bien des mesures définitives.

Dans sa première écriture, M^e Perraudin a en effet relevé que l'usage des machines qu'entend reprendre l'imprimerie est indispensable à la publication

du *Journal du Valais*, et cette allégation n'a pas été contestée. Acquiescer aux conclusions de M^e Roten équivaudrait donc à mettre fin par le fait même au contrat de société, puisque le but convenu par les associés (la publication d'un nouveau quotidien) ne pourrait plus être poursuivi.

Comme il appartiendra au juge du fond de prendre une décision à ce sujet, les mesures provisionnelles ne sauraient préjuger de cette future décision.

3. On peut pour le surplus relever que le dommage sérieux que craint la requérante n'existe pas que pour elle. En effet, admettre les mesures demandées reviendrait en réalité à déplacer sur la partie intimée le risque de dommage. Etant donné qu'un procès devra être intenté pour apporter une solution au litige, le juge estime qu'il est préférable de laisser les choses en l'état jusqu'à droit connu.
4. La requête doit ainsi être écartée avec suite de frais.

Par ces motifs,

Prononce

1. La requête de mesures provisionnelles est écartée.
2. Les frais sont mis à la charge de la requérante.

Sion, le 18 août 1978

Le juge: Christian Jacquod
Le greffier: F. Karlen

RÉACTIONS

M^e Roten: plainte pénale et recours au Tribunal fédéral

M^e Philippe Roten, à Sion, mandataire de l'Imprimerie Mengis, a appris ce jugement avec une surprise certaine.

Il relève une contradiction flagrante entre l'article 6 du contrat passé entre la coopérative « Jours Nouveaux » et l'imprimerie Mengis, disant que « l'imprimerie SE PROCURE les installations, le matériel, les fournitures et le personnel nécessaire à ses activités, au moyen de ses propres fonds » et le chiffre 2 des considérants du jugement: « En l'espèce, il ressort du contrat passé entre les parties que l'instante doit METTRE À DISPOSITION les machines permettant la publication du *Journal du Valais*.

L'avocat de l'imprimerie Mengis relève aussi que les machines faisant l'objet de la requête en mesures provisionnelles ne cons-

tituent nullement l'apport de Mengis à la société simple, le juge relevant d'ailleurs au point 2 des considérants que « ces machines restent cependant propriété de l'imprimerie ».

Selon M^e Roten, le jugement ne correspond guère à une interprétation stricte du droit en vigueur.

Au début du litige, l'imprimerie entendait tout d'abord déposer une plainte pénale, puis on a abouti à une requête en mesures provisionnelles.

L'avocat de l'Imprimerie Mengis, après avoir consulté ses mandants, a déclaré qu'il déposerait immédiatement un recours de droit public au Tribunal fédéral pour arbitrage, ainsi qu'une plainte pénale contre X auprès du tribunal de Sion pour atteinte au patrimoine.

M^e Perraudin: « Je constate »

M^e Gérard Perraudin, avocat de la coopérative « Jours Nouveaux », que nous avons pu atteindre à Verbier, avait connaissance du dispositif du jugement, mais n'était pas en possession des considérants.

Il relève qu'il avait pris des conclusions principales et subsidiaires, les premières

ayant été admises par le juge. Il constate que pour le moment, le *Journal du Valais* pourra continuer à être composé à Sion sur les mêmes machines qu'auparavant, jusqu'au jour où le problème de fond sera tranché. M^e Perraudin ne pense pas que l'issue finale soit défavorable à la coopérative « Jours Nouveaux ».

5^e meeting aérien de Bex

BEX. - Tous les regards étaient levés pour scruter le ciel bellerin, les cœurs battaient à l'unisson et une certaine émotion régnait hier à cette 5^e journée aérienne.

Aux commandes de vieux bijoux bichonnés par des mécanos attendris, les pilotes anglais, français, hollandais et suisses ont pris part au concours d'élégance qui opposaient un merveilleux « Fokker

Concours d'élégance: intense émotion

DR1» français appartenant à Jean Salis, à un « Stampe SV 4 » ou encore un « Tiger Moth » du plus bel effet, possession de M. Adams John Michel, se battant pour parader devant un « Fairchild UC61 » appartenant au Suisse Hermann Wenger.

C'était d'abord la fièvre qui règne dans tous les concours, qu'ils soient hippiques ou automobiles;

c'était ensuite une grande émotion que de voir s'ébattre toutes ces vieilles gloires de la dernière guerre et le ronronnement de certains moteurs aura éveillé des souvenirs presque angoissants...

Le jury, présidé par M. Geoffrey Page donna dans la soirée offerte en l'honneur du 60^e anniversaire de la Royal Air Force les résultats de ces merveilleuses joutes glorieuses et célestes...

International et officiel mais si amical et si chaleureux

BEX/MONTHEY. - Les variations de ce 5^e meeting sont si inattendues, toujours si attractives et passionnantes qu'il faut presque y assister du matin jusqu'à la nuit tombante, voire le jour naissant, pour pouvoir en parler!

Des instants d'émotions à voir ces vieux coucous se donner des airs de vainqueurs; des minutes officielles mais très émouvantes à la remise du mémorial Neil Williams décerné avec bonheur au

merveilleux « fou volant Jean Salis » en présence de la veuve de Doug Bianchi; des secondes amicales à la poignée de main sincère qu'offre Christian Maire à son vieil ami Geoffrey Page, président du jury, des instants d'admiration pour le chef de place de l'aérodrome de Bex, M. Kupfer, qui ne ménage pas ses efforts pour que « tout marche » comme prévu.

Un coup de chapeau, au passage, à l'équipe entière du groupe de vol à moteur qui a « mis le paquet » pour que se déroule et réussisse ce meeting tant attendu.

Attendus aussi étaient les quatre as de la dernière guerre, MM. Geoffrey Page, Bob Stanfordtuck, Dou-

glas Bader et Pierre Clostermann emmenés dans de vieilles voitures aussi glorieuses que ces pilotes et qui devaient faire une arrivée « en grandes pompes » en cortège ouvert par notre sympathique confrère et chef de presse de ce meeting, M. Jean-Daniel Favrod-Coune, devant le centre commercial de Monthey. Les as n'ont pas réchigné à grimper l'escabeau et dédicacer la toile officielle du meeting qui sera vendue aux enchères demain à Bex.

Ils n'ont pas rechigné non plus à poser « en famille » avec le syndic de Bex, M. Aimé Desarzens, qui fut l'un des membres fondateurs du groupe de vol à moteurs.

Les as de la dernière guerre ont bien voulu poser pour nous « en famille » avec leur grand ami, le syndic de Bex, M. Aimé Desarzens.



Des minutes officielles et pourtant si simplement émouvantes lors de la remise du mémorial Neil Williams à Jean Salis. De gauche à droite: M. Jean Salis, celui qu'on nomme le « merveilleux fou volant », M^{me} veuve Doug Bianchi et M. Christian Maire, président du GVMC.

Photos NF

RADIO

Samedi

Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00) et à 12.30 et 23.55.
 6.00 Le journal du matin
 6.00 7.00, 8.00 Editions principales
 8.05 Revue de la presse romande
 8.20 Memento des spectacles et des concerts
 8.30 Samedi-balade
 9.20 Les ailes
 9.30 Quatre étoiles
 11.05 Le kiosque à musique
 12.05 Quatre étoiles
 12.25 Appels urgents
 12.30 Informations
 14.05 Week-end show
 16.05 Musique en marche
 17.05 Ambiance
 18.05 La journée sportive
 18.30 Le journal du soir
 19.00 On a fondé une société
 19.15 La grande affiche
 22.05 Entrez dans la danse
 23.00 Loterie romande

Radio romande II

7.00 Informations
 7.15 (s) Du cylindre à la quadriphonie
 9.00 Informations
 9.05 (s) L'art choral
 10.00 Sur la terre comme au ciel
 11.00 Informations
 11.05 Au-delà du verbe
 12.00 (s) Midi-musique
 14.00 Informations
 14.05 Contrastes
 16.00 (s) Notes sur des notes
 17.00 (s) Rhythm'n pop
 18.00 Informations
 18.05 (s) Jazz-éventail
 19.00 Per i laboratori italiani in Svizzera
 19.30 Correo español
 20.00 Informations
 20.05 Théâtre pour un transistor
 Les hommes et les autres
 22.15 Kiosque lyrique
 Wagner par Toscanini
 23.00 Informations

Beromunster

Informations: 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
 6.05 Musique légère. 7.10 Mosaïque musicale. 11.05 Le trio Eugster. 11.30 The Band of H. M. Royal Marines. 12.00 Homme et travail. 12.15 Félicitations. 12.40 Samedi-midi. 14.05 Ensembles instrumentaux et chœurs. 15.00 Vitrine. 15.30 Jazz. 16.05 5 après 4: Magazine musical. 18.20 Sport. 19.00 Actualités. 19.50 Cloches. 20.05 Radio hit-parade. 21.00 Sport. 22.15 Songs, Lieder, Chansons. 23.05 Musique, peut-être pour vous? 24.00-1.00 Bal de minuit.

Monte Ceneri

Informations: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.
 6.00 Musique et inf. 9.00 Radio-matin. 11.50 Programmes du jour. 12.00 Informations. 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Orch. de musique légère RSI. 13.30 Chants populaires de Lombardie. 14.05 Radio 2-4: Musique légère. 16.05 Après-midi musical. 18.05 Voix des Grisons italiens. 18.30 Chronique régionale. 19.00 Actualités. 20.00 Documentaire. 20.30 Sport et musique. 23.05-24.00 Nocturne musical.

Voir notre sélection TV page 7

TÉLÉVISION SAMEDI

tv Suisse romande

Emissions en noir et blanc

14.30-17.50 env. Hippisme
 Voir TV suisse italienne
 15.00 Athlétisme
 Mémorial Ivo Van Damme
 En différé de Bruxelles
 17.40 Vacances-jeunesse
 Pourquoi?
 Aujourd'hui: Liège (Belgique), avec la participation de Hélène Paolino (Monte-Carlo)
 Basile et Pécora: le savoir-vivre
 18.10 Téléjournal
 18.15 Les coucous de Petersfinger
 Un remarquable document sur l'étrange aventure des coucous dans le sud de l'Angleterre
 19.10 Musique folklorique suisse
 Aujourd'hui sur les crêtes du Jura
 19.30 Téléjournal
 19.45 Loterie suisse à numéros
 19.55 A vos lettres
 Demi-finale du tournoi des juniors, animée par Georges Hardy
 20.15 Spécial vacances hippodrome
 Sacha Distel présente ses nouvelles chansons, et: Alice Dona, Chantal Goya, Sabrina Lory, une sélection internationale de numéros de cirque et de magie et le ballet First Edition
 21.15 Frankenstein
 1^{re} partie. Un téléfilm interprété par Leonard Whiting, Nicola Pagett, Michael Wilding, David McCallum, etc. (La 2^e partie sera diffusée samedi 26 août à 21 h 15)
 22.45 Téléjournal
 22.55 Football
 Retransmission partielle et différée d'un match de ligue nationale

tv Suisse alémanique

14.00 Maja l'abeille
 14.30 Hippisme
 18.00 La petite maison dans la prairie
 18.50 Téléjournal
 18.55 Huckly et ses amis
 19.05 Die Ueberlebenden der Mary Jane
 19.30 Fin de journée
 19.40 Méditation dominicale
 19.50 Tirage de la loterie suisse à numéros
 20.00 Téléjournal
 20.20 Zum Baluen Bock
 21.50 Téléjournal

tv Suisse romande

14.55 Tél-hebdo
 15.20 Téléjournal
 15.25 Cyclone à la Jamaïque
 Un film d'Alexandre Mackendrick, interprété par Anthony Quinn, James Coburn, Lila Kedrova, Gert Frøbe et Ben Carruthers
 16.00-17.30 Hippisme
 Voir TV suisse italienne
 17.05 Cyclisme
 Championnats du monde sur piste
 En différé de Munich
 17.35 Téléjournal
 17.40 Guerre et paix
 D'après l'œuvre de Léon Tolstoï
 9^e épisode: Les chemins de la sagesse
 Avec: Alan Dobie, Morag Hood, Rupert Davies, Faith Brook, etc.
 19.10 Les actualités sportives
 Résultats et reflets filmés
 19.30 Téléjournal
 19.45 Tête d'affiche
 Elvire Popesco dans une comédie d'André Roussin:
 La voyante
 Avec Pauline Carton, Jear Chevrier, Liliane Patrick, Madeleine Damien, etc.

tv Suisse italienne

22.00 Panorama sportif
 23.00 77 Sunset Strip
 23.45-23.50 Téléjournal
 14.30-17.50 Hippisme
 Championnats du monde de saut
 En Eurovision d'Aix-la-Chapelle
 Commentaire français: François-Achille Roch
 18.15 George
 18.40 Sept jours
 19.10 Téléjournal
 19.25 Tirage de la loterie suisse à numéros
 19.30 L'Evangile de demain
 19.45 Dessins animés
 20.30 Téléjournal
 20.45 Al di là del Ponte
 22.25 Téléjournal
 22.35-24.00 Samedi-sports

tv France 1

11.30 Pourquoi?
 Un jeu de la communauté des télévisions francophones
 12.00 TF1 actualités
 12.35 Le monde de l'accordéon
 Avec: André Astier, etc.
 12.50 Restez donc avec nous...
 12.55 Les mystères de l'Ouest. 13.42 Et maintenant jouons! 13.48 Le prince Saphir. 14.12 Arsène Lupin. 15.08 Et maintenant jouons! 15.13 La ligne de transatlantique. 16.00 L'aventurier 16.25 Et maintenant jouons! 16.31 Chapeau melon et bottes de cuir. 17.21 Mightor. 17.27 Et maintenant jouons!
 17.40 Magazine auto-moto 1
 Automobile: essais de la Fiat 127
 Moto: Grand Prix motocross 500cc au Luxembourg. Dossier: la ceinture de sécurité
 18.10 Spécial trente millions d'amis
 18.20 Actualités régionales
 18.43 Caméra au poing
 6. A la frontière du merveilleux
 19.00 TF1 actualités
 19.20 Magie-magie
 Festival de la magie. Variétés avec: Saxburger, illusionniste, Ali Bongo, numéro burlesque et comique de magie et d'illusions, etc.

tv Antenne 2

20.32 Starsky et Hutch
 Yoyo (Jojo). Avec: David Soul, Paul-Michael Glaser, Stephen Davies, etc.
 21.30 Histoire de la musique populaire
 All you need is love
 7. Tin Pan Alley. Avec: The Monkees, Bing Crosby, Irving Caesar, etc.
 22.10 TF1 actualités
 13.45 Journal des sourds et des malentendants
 14.00 Le jardin derrière le mur
 7. L'épervier
 14.30 Les fous de saint Pierre
 René Fallet, pêcheur de lune
 15.00 Sports
 Cyclisme: championnats du monde à Munich.
 Athlétisme: Van Damme, Bruxelles
 17.25 Jazz
 La grande parade du jazz: 13. Barney Bigard
 17.55 Des chiffres et des lettres
 18.20 Actualités régionales
 18.45 Top club
 Pour danser ce soir: Gilles Olivier
 19.00 Journal de l'A2
 19.30 Les femmes savantes
 Comédie en 5 actes de Molière
 Avec: François Chaumette, Simon Eine, Jean-Luc Bouitte, Patrice Kerbrat, etc.
 21.30 L'odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau
 Le poisson qui a gobé Jonas
 22.20 Journal de l'A2

tv France Régions 3

18.20 Actualités régionales
 18.40 FR3 jeunesse
 18.55 FR3 actualités
 19.00 Les jeux de 20 heures
 19.30 Une vieille maîtresse
 De Barbey d'Aurevilly (1^{re} partie)
 Avec: Jean Sorel, Norma Bengell, Laurence Vincendon, etc.
 21.15 Aspects du court métrage français
 La Nativité
 21.35 FR3 actualités
 21.50 Championnat du monde d'échecs 1978 aux Philippines
 A Baguio City
 Anatole Karpov contre Viktor Korchnoi (3)

tv Suisse italienne

16.00-17.30 Hippisme
 Championnats du monde de saut
 En Eurovision d'Aix-la-Chapelle
 Commentaire français:
 François-Achille Roch
 17.30 Telerama
 17.55 Les Monroes
 18.45 Téléjournal
 18.50 Lieder allemands
 19.30 La parole du Seigneur
 19.40 Le monde où nous vivons
 20.05 Rencontres
 20.30 Téléjournal
 20.45 Les enquêtes du commissaire Maigret
 22.00 Le dimanche sportif
 23.00 Téléjournal
 23.10-24.00 Natation

tv France 1

8.15 Judaïca
 8.30 Orthodoxie
 9.00 Présence protestante
 9.25 Le jour du Seigneur
 9.25 L'Evangile en papier. 9.40 Magazine du dimanche. 10.00 Messe
 11.02 La séquence du spectateur
 11.30 La bonne conduite
 10. Le crépuscule
 12.00 TF1 actualités
 12.20 Le plus grand cirque du monde
 Les meilleurs numéros du Ringling Brothers Circus
 13.10 Primus
 Le laboratoire. Un film de Yvan Tors, avec: Robert Brown, Eva Renzi, Will Kuluva
 13.35 Musique en tête
 Variétés avec: Claude Nougaro, Stéphane Grappelli, Jimmy Slyde
 14.30 Hippisme
 Tiercé en direct de Deauville
 14.35 Le voyage extraordinaire
 3. Une place au soleil, d'Harold Livingston. Avec: Jared Martin, Carl Franklin, Ike Eisenmann, etc.
 15.25 Sports première
 Concours hippique. Cyclisme
 17.12 La justice du pendu
 Téléfilm de Ken Trevey. Avec: Steve Forrest, Dean Jagger, Will Geer, etc.
 18.25 Les animaux du monde
 19.00 TF1 actualités
 19.30 Le carnaval des truands
 Un film de Giuliano Montaldo.
 Avec: Janet Leigh, Robert Hoffmann, Klaus Kinski, etc.
 21.25 Henri Sauguet ou le musicien des songs
 Un portrait de Denise Le Maresquier
 22.20 TF1 actualités

RADIO

Dimanche

Radio romande I

Informations toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00) et à 12.30 et 23.55.
 6.00 Le journal du matin
 6.00 7.00, 8.00 Editions principales
 6.15 Quel temps fera-t-il?
 7.15 Nature pour un dimanche
 7.50 Memento des spectacles et des concerts
 8.15 Nature pour un dimanche
 9.05 Réveries aux 4 vents
 12.05 Dimanche-variétés
 12.25 Appels urgents
 12.30 Informations
 14.05 Tutti tempi
 15.05 Auditeurs à vos marques
 18.05 La journée sportive
 18.30 Le journal du soir
 19.00 On a fondé une société
 19.15 Les mordus de l'accordéon
 20.05 Allô Colette!
 22.05 Compositeurs favoris
 23.05 Harmonies du soir

Radio romande II

7.00 Informations
 7.10 Musique spirituelle
 8.00 Informations
 8.15 Musique spirituelle
 8.45 Messe
 10.00 Culte protestant
 11.00 On connaît la musique (s) Jeunes artistes
 11.40 (s) La joie de chanter et de jouer
 12.00 (s) Midi-musique
 14.00 Informations
 14.05 Musiques du monde
 14.35 (s) Le chef vous propose...
 15.00 L'assemblée des femmes
 17.00 (s) L'heure musicale
 Andrzej Ratusinski, pianiste
 18.30 Informations
 18.35 (s) Le temps de l'orgue
 19.00 (s) L'heure des compositeurs suisses
 20.00 Informations
 20.05 L'œil écoute
 Ces objets qui font une vie (7)
 20.30 Un certain goût du monde
 21.30 Des us, des gens et des coutumes
 23.00 Informations

Beromunster

Informations: 7.00, 8.00, 10.00, 12.30, 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.00.
 7.05 Salutations du Bodensee. 8.30 Musique légère. 10.05 Musique pour un hôte: Prof. E. Bonjour. 11.00 Pavillon à musique. 12.00 Au sud des Alpes. 12.15 Félicitations. 12.45 Pages de Guétry, Chopin, Saint-Saëns, Berlioz, Verdi, Tchaïkovsky et Korngold. 14.00 Tubes d'hier, succès d'aujourd'hui. 15.00 Orch. de la Radio suisse. 16.05 Sport et musique. 18.05 Musique populaire. 19.00 Actualités. 19.10 Charme de l'opérette. 20.05 Causerie. 21.00 Hommage à une idole: Elvis Presley. 22.10 Sport. 22.30-24.00 Musique dans la nuit.

Monte Ceneri

Informations: 7.00, 8.00, 10.30, 12.00, 17.00, 18.15, 23.00, 23.55.
 7.00 Musique et informations. 8.35 Magazine agricole. 9.00 Disques. 9.10 Conversation évangélique. 9.30 Messe. 10.15 Carrousel du dimanche. 10.35 Chansons au soleil. 11.45 Causerie religieuse. 12.05 XVIII^e: Rencontre des fanfares cantonales de Lugano. 12.30 Actualités. 13.15 Café, pousse-café et conte. 13.45 La demi-heure des consommateurs. 14.15 Le disque de l'auditeur. 15.00 Play-House Quartet. 15.15 Sport et musique. 17.15 Le dimanche populaire. 18.00 Musique champêtre. 18.15 Sport. 19.00 Actualités. 19.45 Théâtre. 21.00 Chanteurs et orchestres. 21.30 Les Oiseaux, Respighi; 4 Petites Mélodies, Satie; Ludions, id.; Le festin de l'araignée, Roussel (Orch. RSI, dir. M. Rossi). 22.15 Hommes, idées et musique. 23.05-24.00 Nocturne musical.

tv Antenne 2

14.00 Sports
 Cyclisme: championnats du monde
 15.30 La TV des téléspectateurs en Super 8
 16.05 Têtes brûlées
 16.52 Les fables de La Fontaine
 17.05 Cirques du monde
 7. Grand cirque Bush
 18.00 Stade 2
 19.00 Journal de l'A2
 19.30 Jeux sans frontières
 Lieu: Bourgoin-Jallieu, France
 20.50 D'un pays, l'autre
 Lourdes Castro de Madère
 21.40 Journal de l'A2

tv France Régions 3

19.05 Transversales
 Voyage entre Seine et Loire
 19.30 On dirait qu'ils vont parler (5)
 20.30 L'homme en question
 Rémy Chauvin, professeur à la Sorbonne, biologiste, auteur du livre «Les Surdoués»
 21.30 FR3 actualités
 Cycle: les stars féminines:
 Zarah Leander
 21.45 Paramatta, baigne de femmes
 Un film de Detlef Sierck. Avec: Zarah Leander, Willy Birgel, Viktor Stall, etc.



HOROSCOPE

Si vous êtes née le 18. Adaptez-vous aux circonstances. Laissez-vous guider par les réalités plutôt que par votre imagination. Vos affaires progresseront rapidement. 19. Les circonstances vous rapprocheront de ceux que vous désirez intéresser à vos affaires.

verseau 21 JANVIER - 19 FÉVRIER

Vous pouvez renforcer votre position, tenter un rapprochement sentimental, rechercher un sujet qui vous retiendra tous les deux et montrez-vous entreprenante et gaie.

poissons 20 FÉVRIER - 20 MARS

Votre vie affective, sans être vraiment menacée, n'en sera pas moins à la merci de quelques influencées perturbatrices. N'écoutez pas trop les ragots.

bélier 21 MARS - 20 AVRIL

Quelques petits soucis sentimentaux sont à attendre cette semaine. Vous devrez affronter un certain nombre de contrariétés.

par une influence dynamique qui vous permettra d'enlever les décisions. Sachez faire triompher vos points de vue.

taureau 21 AVRIL - 21 MAI

Avec un peu d'initiative et de bonne volonté, vous aurez des rencontres satisfaisantes. Invitez ou acceptez les invitations, vous ferez de nouvelles connaissances intéressantes.

géméaux 22 MAI - 21 JUIN

Vie privée intense, grand mouvement autour de vous. Vous serez l'objet d'attentions et de manifestations d'affection. Nouvelles rencontres très intéressantes.

cancer 22 JUIN - 23 JUILLET

C'est l'esprit de famille qui prédominera et vos désirs d'évasion et d'indépendance poseront des problèmes. Ecoutez la voix intérieure avant de brusquer les choses.

lion 24 JUILLET - 23 AOÛT

La famille est le meilleur support du bonheur qui vous est réservé. Tenez compte des qualités morales et spirituelles des personnes de votre entourage.

vierge 24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE

Vous aurez tendance à vous mettre facilement en colère contre un de vos proches. Les mots que vous prononcerez

risquent de dépasser votre pensée. Une certaine chance vous est offerte dans le domaine intellectuel mais pour en profiter pleinement vous devez suivre votre intuition et non votre raisonnement.

balance 24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE

Montrez votre attachement et redoutez les complications qui pourraient surgir. Dégagez l'être aimé des influences extérieures qui risquent de perturber votre bonheur.

scorpion 24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE

Il faudra vous montrer un peu plus prudente dans vos rapports sentimentaux cette semaine. Une impulsion nouvelle devrait se révéler excellente pour la bonne foi de vos entreprises.

sagittaire 23 NOVEMBRE - 22 DÉCEMBRE

Votre vie affective, cette semaine encore, ne vous comblera pas. Vous aurez bien du mal à retrouver votre équilibre, ce qui vous poussera souvent à des réactions trop hâtives.

capricorne 23 DÉCEMBRE - 20 JANVIER

Semaine agréable et heureuse. La personne que vous aimez saura tisser un climat de bonne humeur et il est certain que plusieurs satisfactions émailleront les jours à venir.

MESSES ET CULTES dans les villes valaisannes

Sion

CATHÉDRALE. - Samedi: messe à 18 heures. Confessions à 17 heures. Dimanche: messes à 7 heures, 8 h. 30, 10 heures, 11 h. 30, 17 et 20 heures.

Saint-Maurice

EGLISE PAROISSIALE. - Samedi: messe dominicale anticipée chantée à 18 heures. Dimanche: messes à 11 et 18 heures.

Monthey

EGLISE PAROISSIALE. - Samedi: messes à 18 h. et 19 h. 30. Dimanche: messes à 7 h., 9 h. 30, 10 h. 30 (italien), 11 h. 30 et 18 heures.

Eglise réformée

DIMANCHE 20 AOÛT

SION. - 9 h. 45, culte (garderie d'enfants) MARTIGNY. - 9 heures, culte avec sainte cène. SAINT-MAURICE. - 9 h. 45, culte à Lavey.

EVANGELISCHE STADTMISSION Sitten für Deutschsprachige, rue de l'Industrie 8.

Radio Evangile

Evangeliums Rundfunk OM-PO-MW 205 m-1466 kHz Mittelwellen Monte-Carlo - TRANS WORLD RADIO

En français: 20 h. 30 chaque jour 21 août Jésus-Christ et nous 23 août Connaissance d'Israël

Radio Evangile, Postfach 93, 8034 Zürich Evangelische Stadtmission, rue de l'Industrie 8, 1950 Sitten.

CINEMAS

SIERRE Bourg Tél. 027 55 01 18

Samedi à 17 h., dimanche à 14 h. 30 et 17 h. 4 ZIZIS DANS LA MARINE

SIERRE Casino Tél. 027 55 14 60

Samedi et dimanche à 20 h. 30, dimanche matinée à 14 h. 30 - 12 ans

MONTANA Le Casino Tél. 027 41 27 64

Samedi et dimanche matinée pour enfants à 17 h. - 10 ans et soirée à 21 h.

CRANS Le Cristal Tél. 027 41 11 12

Samedi et dimanche matinée à 17 h., soirée à 21 h. - 16 ans et nocturne à 23 h. - 18 ans

HAUTE-NENDAZ Cinalpin

Samedi matinée pour enfants à 17 h. - 7 ans MARY POPPINS Samedi soirée à 21 h. - 16 ans

SION Arlequin Tél. 027 22 32 42

Samedi et dimanche à 20 h. 30, matinée à 15 h. LE CORNIAUD

SION Capitoile Tél. 027 22 20 45

Samedi et dimanche à 20 h. 30 CAR WASH Deux fois primé au Festival de Cannes

SION Lux Tél. 027 22 15 45

Samedi et dimanche à 20 h. 30 ON M'APPELLE BRUCE LEE Avec Bruce Lee

ARDON Cinéma Tél. 027 86 12 59

Samedi à 20 h. 45 - 16 ans Un film de jeunes, un film fou LÂCHE-MOI LES BASKETS

FULLY Michel

Mini-Festival d'été Ce soir samedi à 20 h. 30 - 16 ans

MARTIGNY Corso Tél. 026 2 26 22

Ce soir samedi à 20 h. 30 et demain dimanche à 14 h. et 20 h. 30 - 16 ans

PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET C^e, GENÈVE

Table with financial data: Affiliated Fund, Chemical Fund, Technology Fund, Europafonds, Unifonds, Unirenta, Unispecial 1, Crossbow Fund, CSF-Fund, Intern. Tech. Fund

MARTIGNY Etoile Tél. 026 2 21 54

Festival d'été Ce soir samedi à 20 h. et 22 h. - 7 ans «Les best-sellers de l'écran»

ST-MAURICE Zoom Tél. 025 3 76 86

Samedi et dimanche à 20 h. 30 - 16 ans Terence Hill et Bud Spencer dans LES DEUX MISSIONNAIRES

MONTHEY Monthéolo Tél. 025 4 22 60

Festival Sergio Leone Samedi 20 h. 30, dimanche 14 h. 30 et 20 h. 30 16 ans

MONTHEY Plaza Tél. 025 4 22 90

Samedi et dimanche à 20 h. 30 - 16 ans Richard Harris, Christopher Lee dans L'OR ÉTAIT AU RENDEZ-VOUS

BEX Rex

Samedi à 20 h. - 16 ans Tomas Milian! sa Honda gros cube!

Agence principale TOYOTA

Occasions garanties et expertisées

Table with car models and prices: Toyota Corolla 1200, Toyota Corolla Litback, Toyota Corona 1900, etc.

GARAGE DES NATIONS Tél. 026/22 22 MARTIGNY - Rte St-Bernard 86

l'Information en Valais

météo

Profitez du beau week-end! Pour toute la Suisse: beau et chaud. La température atteindra 24 à 26 degrés. Zéro degré vers 4000 mètres.

Advertisement for 'L'amour c'est...' featuring a cartoon girl and text: 'perdre quelques kilos s'il vous plaît'.

LUNDI

21 août

tv Suisse romande

17.55 Point de mire
18.05 Téléjournal
18.10 Vacances-jeunesse
Vicki le Viking: on a perdu Halvat Basile et Pécora: gare aux Martiens
18.40 Cachecam
Ce soir en direct de Lens
Un jeu de questions-réponses
19.00 Un jour d'été
En direct de Lens
19.20 Cachecam
En deuxième partie, un candidat face au lieu mystérieux
19.30 Téléjournal
19.50 Les animaux du soleil
Une série de films sur la faune africaine réalisée par Maurice Fiévet
Ce soir: une journée avec nous
20.20 Il y a dix ans, Prague
Il y a dix ans, les chars soviétiques entraient à Prague, mettant un terme véritable à toute l'expérience de libération incarnée par M. Dubcek et qui voulait créer un socialisme à visage humain
22.35 Téléjournal
22.45 Cyclisme
Championnats du monde sur piste
En différé de Munich



A 20 h. 20: Il y a dix ans, Prague. Devant la statue de Wenceslas, héros de la Tchécoslovaquie, au centre de Prague, les blindés soviétiques défilent sous les quolibets des passants. C'est le drame de la Tchécoslovaquie occupée.

tv Suisse alémanique

18.00 Le chemin de Zanskar
18.45 Fin de journée
18.55 Téléjournal
19.05 Le monde des animaux
19.35 Point chaud
20.00 Téléjournal
20.20 Protection de la nature, mais comment?
21.15 Derrick
22.15 Téléjournal
22.30-23.30 Cyclisme

tv Suisse italienne

18.15 Pour les tout-petits
18.20 Pour les enfants
19.10 Téléjournal
19.25 Objectif sport
19.55 Joe le fugitif
20.30 Téléjournal
20.45 Encyclopédie TV
21.40 Cyclisme
22.40-22.50 Téléjournal

tv France 1

11.30 Les jours heureux (8)
12.00 TF1 actualités
12.35 Emissions pour la jeunesse
13.25 Peyton Place (16)
14.20 Sports
17.15 Evadez-vous avec TF1
18.10 Jeune pratique
18.20 Actualités régionales
18.45 Caméra au poing
19.00 TF1 actualités
19.30 Un soupçon de vision
21.00 Les grandes personnes
21.32 Cyclisme
22.15 TF1 actualités

tv Antenne 2

14.00 Aujourd'hui madame
15.00 Hawaii, police d'Etat
15.55 Sports
17.00 Récré A2
17.40 C'est la vie
17.55 Des chiffres et des lettres
18.20 Actualités régionales
18.45 Top club
19.00 Journal de l'A2
19.30 Zizi Jeanmaire à Bobino
20.30 Lire c'est vivre
21.28 Catch à 2
22.00 Journal de l'A2

tv France Régions 3

18.20 Actualités régionales
18.40 FR3 jeunesse
18.55 FR3 actualités
19.00 Les jeux de 20 heures
19.30 Le paria
21.10 FR3 actualités

MARDI

22 août

15.25 Point de mire
15.35 TV-contacts
15.35 Bienne: un théâtre comme on n'en fait plus. (Reprise de «Des yeux pour entendre» du 9.3.78). 16.36 Michèle Morgan, Mireille Mathieu, Tino Rossi (Reprise de «Oiseaux de nuit» du 4.6.77)
18.05 Téléjournal
18.10 Vacances-jeunesse
Promenons-nous au supermarché
Des activités de vacances
Basile et Pécora: le peigne fin
18.40 Cachecam
Ce soir en direct de Martigny
Un jeu de questions-réponses
19.00 Un jour d'été
En direct de Martigny
19.20 Cachecam
En deuxième partie, un candidat face au lieu mystérieux
19.30 Téléjournal
19.50 Les animaux du soleil
Ce soir: captures pour leur liberté
20.20 Sam et Sally
D'après M.G. Braun.
Ce soir: Isabelita
Avec: Georges Descrières, Corinne Le Poulain, Katia Tchenko, Giampira Albertini, etc.
21.15 En direct avec...
Les libertés en cause.
Ce soir: Liberté de l'entreprise.
Avec Gilbert Coutau, directeur de la Société suisse pour le développement de l'économie
22.15 Natation
Championnats du monde. En différé de Berlin
23.15 Téléjournal



A 20 h. 20: Sam et Sally: Isabelita, interprété par Corinne Le Poulain et Georges Descrières.

MERCREDI

23 août

17.55 Point de mire
18.05 Téléjournal
18.10 Vacances-jeunesse
Le musée des bulles. Aujourd'hui: Derib et Cosey, deux dessinateurs de la Riviera vaudoise.
Basile et Pécora: cabri, c'est fini
18.40 Cachecam
En direct d'Aigle
Un jeu de questions-réponses
19.00 Un jour d'été
En direct d'Aigle
19.20 Cachecam
En deuxième partie, un candidat face au lieu mystérieux
19.30 Téléjournal
19.50 Popeye
Dessins animés
20.05 Jeux sans frontières
7^e et dernière rencontre mettant en présence les équipes suivantes: Suisse: Tramelan; Belgique: Hasselt; Yougoslavie: Kragujevac; France: Mandelieu-La Napoule; Allemagne: Telgte; Grande-Bretagne: Cleethorpes; Italie: Pianoro
21.30 Histoire de l'aviation
6. Le ciel en feu (1941-1945)
22.25 Sports
Natation: championnats du monde. En différé de Berlin
Cyclisme: championnats du monde sur route. Epreuve individuelle dames. 100 km contre la montre par équipes
23.55 Téléjournal



A 21 h. 30: Histoire de l'aviation. 6. Le ciel en feu (1941-1945). Pierre Clostermann devant son célèbre «Tempest».

JEUDI

24 août

16.25 Point de mire
16.35 Destins: David Frankfurter (2^e diffusion)
18.05 Téléjournal
18.10 Vacances-jeunesse
Black Beauty: les cavaliers. D'après le roman d'Anna Sewell
Basile et Pécora: le roi du bricolage
18.40 Cachecam
Ce soir en direct d'Echallens
Un jeu de questions-réponses
19.00 Un jour d'été
En direct d'Echallens
19.20 Cachecam
En deuxième partie, un candidat face au lieu mystérieux
19.30 Téléjournal
19.50 Les animaux du soleil
Ce soir: se nourrir
20.20 Les Provinciales
Les raisins de la passion
21.20angoisses
D'après une idée originale de Brian Clemens.
Ce soir: la victime suivante
Avec T. P. McKenne, Maurice Kaufmann, Ronald Lacey, Andrea Allan, Carroll Baker
22.25 Natation
Championnats du monde
En différé de Berlin
23.25 Téléjournal



A 16 h. 35: Destins: David Frankfurter. David Frankfurter aujourd'hui, un paisible retraité qui se souvient, devant le mémorial des juifs victimes du nazisme.

VENDREDI

25 août

17.55 Point de mire
18.05 Téléjournal
18.10 Vacances-jeunesse
L'enfance de l'art: Soon, 14 ans, champion de Kung-fu (Malaisie)
Basile et Pécora: dans la mélasse
18.40 Cachecam
Ce soir en direct d'Echallens
Un jeu de questions-réponses
19.00 Fête du pain et du blé
Retransmission partielle du premier spectacle donné à Echallens dans l'après-midi
19.20 Cachecam
En deuxième partie, un candidat face au lieu mystérieux
19.30 Téléjournal
19.50 Les animaux du soleil
Ce soir: pélicans et gobe-mouches de paradis
20.20 La récompense
(The Reward). Un film de Serge Bourguignon, interprété par Max von Sydow, Yvette Mimieux, Gilbert Roland, Henry Silva et Emilio Fernandez
21.55 Natation
Championnats du monde
En différé de Berlin
22.25 Téléjournal



A 20 h. 20: La récompense (The Reward). Un film de Serge Bourguignon interprété par Max von Sydow.

16.45 TV-junior
18.00 Le fleuve bleu
18.45 Fin de journée
18.55 Téléjournal
19.05 Natation
19.05 Witzig, witzig
20.00 Téléjournal
20.20 Les Mursi d'Ethiopie
21.10 Jeux sans frontières
22.30 Téléjournal
22.45-23.45 Sports

17.30-18.00 TV scolaire
18.45 Fin de journée
18.55 Téléjournal
19.05 Musique et bonne humeur
19.35 Point chaud
20.00 Téléjournal
20.20 Petites histoires de grands animaux
21.20 Rund-chau
22.05 Téléjournal
22.20 Ragtime
22.50-23.45 Natation

9.10 TV scolaire
10.30 Télévision scolaire
18.00 La conquête du Mont-Jannu
18.45 Fin de journée
18.55 Téléjournal
19.05 Natation
19.35 Hucky et ses amis
20.00 Téléjournal
20.20 Les secrets de la mer
21.10 Un singe en hiver
22.50 Téléjournal
23.05 Johnny Mathis à Paris
24.00-0.05 Téléjournal

9.10 TV scolaire
10.30 Télévision scolaire
15.00 Da capo
17.00 Pour les petits
17.30-17.45 TV scolaire
18.00 Point de rencontre 4800
18.45 Fin de journée
18.55 Téléjournal
19.05 Natation
19.35 Hucky et ses amis
20.00 Téléjournal
20.20 Der Schlüssel zum Paradies
21.50 Téléjournal
22.05 Chansonnade
22.50-23.35 Natation

18.15 Pour les tout-petits
18.20 Pour les enfants
18.40 Pour les jeunes
19.10 Téléjournal
19.25 Collage
19.55 Intermezzo
20.05 Jeux sans frontières
21.20 Téléjournal
21.35 Mercredi-sports
23.50-24.00 Téléjournal

18.15 Pour les tout-petits
18.20 Pour les enfants
19.10 Téléjournal
19.25 Le monde où nous vivons
19.55 Le renard à l'anneau d'or
20.30 Téléjournal
20.45 La Confessionne
21.45 Natation
23.15-23.25 Téléjournal

18.15 Pour les tout-petits
18.20 Pour les enfants
19.00 Soirée d'été
19.10 Téléjournal
19.55 Magazine régional
20.30 Téléjournal
20.45 Sam et Sally
21.40 Espace 78
22.30 Natation
23.00 Prochainement
23.10-23.20 Téléjournal

14.55-17.00 Natation
18.15 Pour les tout-petits
18.20 Pour les enfants
19.00 Soirée d'été
19.10 Téléjournal
19.55 Magazine régional
20.30 Téléjournal
20.45 La Confessionne
22.55 Téléjournal
23.05-24.00 Natation

11.30 Les jours heureux (10)
12.00 TF1 actualités
12.35 Emissions pour la jeunesse
13.30 Peyton Place (18)
17.15 Evadez-vous avec TF1...
18.10 Jeune pratique
18.20 Actualités régionales
18.45 Caméra au poing
19.03 TF1 actualités
19.30 Le coup monté
21.00 Le désert demain
21.45 TF1 actualités

11.30 Les jours heureux (11)
12.00 TF1 actualités
12.35 Objectif santé
12.45 Emissions pour la jeunesse
13.38 Peyton Place (19)
17.15 Evadez-vous avec TF1...
18.10 Jeune pratique
18.20 Actualités régionales
18.45 Caméra au poing
19.03 TF1 actualités
19.30 Les hommes de Rose
29.27 Voyage au pays de l'abandon
21.30 Caméra Je
23.00 TF1 actualités

11.30 Les jours heureux (12)
12.00 TF1 actualités
12.35 Emissions pour la jeunesse
13.26 Peyton Place (20)
17.15 Evadez-vous avec TF1...
18.10 Jeune pratique
18.20 Actualités régionales
18.45 Caméra au poing
19.00 TF1 actualités
19.30 Vous ne l'emporterez pas avec vous
21.25 Ciné première
21.55 Natation
22.35 TF1 actualités

11.30 Les jours heureux (9)
12.00 TF1 actualités
12.45 Emissions pour la jeunesse
13.35 Peyton Place (17)
17.15 Evadez-vous avec TF1
18.10 Jeune pratique
18.20 Actualités régionales
18.45 Caméra au poing
19.00 TF1 actualités
19.30 A l'ombre d'un soupçon
21.02 La France de Giraudoux
22.00 Bruits en fête et sons de plaisir
22.30 TF1 actualités

14.00 Napoléon
15.30 Sports
17.00 Récré A2
17.40 C'est la vie
17.55 Des chiffres et des lettres
18.20 Actualités régionales
18.45 Top club
19.00 Journal de l'A2
19.32 Moi, Claude empereur
20.30 Question de temps
21.30 Journal de l'A2

14.00 Aujourd'hui madame
15.00 Hawaii, police d'Etat
15.55 Sports
17.00 Récré A2
17.40 C'est la vie
17.55 Des chiffres et des lettres
18.20 Actualités régionales
18.45 Top club
19.00 Journal de l'A2
19.30 L'armée des ombres
21.50 Journal de l'A2

14.00 Aujourd'hui madame
15.00 Hawaii, police d'Etat
15.55 Sports
17.00 Récré A2
17.40 C'est la vie
17.55 Des chiffres et des lettres
18.20 Actualités régionales
18.45 Top club
19.00 Journal de l'A2
19.30 Bergeval et fils (2)
20.30 Ah! vous écrivez
21.30 Journal de l'A2
21.37 La chaise vide

14.00 Aujourd'hui madame
15.00 Hawaii, police d'Etat
15.55 Sports
17.00 Récré A2
17.40 C'est la vie
17.55 Des chiffres et des lettres
18.20 Actualités régionales
19.00 Journal de l'A2
Les dossiers de l'écran:
19.30 Panique à bord
22.15 Journal de l'A2

18.20 Actualités régionales
18.40 FR3 jeunesse
18.55 FR3 actualités
19.00 Les jeux de 20 heures
19.30 Tarzan aux Indes
20.55 FR3 actualités

18.20 Actualités régionales
18.40 FR3 jeunesse
18.55 FR3 actualités
19.00 Les jeux de 20 heures
19.30 Une balle au cœur
21.00 FR3 actualités

18.20 Actualités régionales
18.40 FR3 jeunesse
18.55 FR3 actualités
19.00 Les jeux de 20 heures
19.30 Le nouveau vendredi
20.30 Portrait d'Ella Maillart
21.25 FR3 actualités



Vous pourrez écouter cette semaine sur les ondes suisses

Lundi 21 août	Mardi 22 août	Mercredi 23 août	Jeudi 24 août	Vendredi 25 août
<p>Informations toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55.</p> <p>6.00 Le journal du matin 6.00 7.00, 8.00 Editions principales 8.05 Revue de la presse romande 8.14 Chronique routière 8.15 Spécial vacances 8.25 Memento des spectacles et des concerts</p> <p>8.55 Bulletin de navigation 9.05 La puce à l'oreille 10.05 Au creux de la vague 12.00 Informations 12.05 Le coup de midi 12.30 Le journal de midi Edition principale</p> <p>13.00 Ecrivains romands d'aujourd'hui, lieux et textes retrouvés 13.30 De plume, de son, et d'image 14.05 La radio buissonnière 16.05 Feuilleton: Un roi prisonnier de Fantômas (37)</p> <p>16.15 Mon nom, mon nom 17.05 En questions 18.05 Inter-régions-contact 18.20 Revue de la presse suisse alémanique 18.30 Le journal du soir 19.00 On a fondé une société 19.15 Couleur d'un jour 20.05 Enigmes et aventures: Sens obligatoire 21.00 Folk-Club RSR 22.05 Blues in the night</p>	<p>Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55.</p> <p>6.00 Le journal du matin 6.00 7.00, 8.00 Editions principales 8.05 Revue de la presse romande 8.14 Chronique routière 8.15 Spécial vacances 8.25 Memento des spectacles et des concerts</p> <p>8.55 Bulletin de navigation 9.05 La puce à l'oreille 10.05 La pêche à la sardine 12.00 Informations et appels urgents 12.05 Le coup de midi 12.30 Le journal de midi Edition principale</p> <p>13.00 Ecrivains romands d'aujourd'hui, lieux et textes retrouvés 13.30 De plume, de son, et d'image 14.05 La radio buissonnière 16.05 Feuilleton: Un roi prisonnier de Fantômas (38)</p> <p>16.15 Mon nom, mon nom 17.05 En questions 18.05 Inter-régions-contact 18.20 Revue de la presse suisse alémanique 18.30 Le journal du soir 19.00 On a fondé une société 19.15 Couleur d'un jour 20.05 Aux avant-scènes radiophoniques: Le tournant 22.05 Blues in the night</p>	<p>Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55.</p> <p>6.00 Le journal du matin 6.00 7.00, 8.00 Editions principales 8.05 Revue de la presse romande 8.14 Chronique routière 8.15 Spécial vacances 8.25 Memento des spectacles et des concerts</p> <p>8.55 Bulletin de navigation 9.05 La puce à l'oreille 10.05 Les travailleurs des vacances 12.00 Informations et appels urgents 12.05 Le coup de midi 12.30 Le journal de midi Edition principale</p> <p>13.00 Ecrivains romands d'aujourd'hui, lieux et textes retrouvés 13.30 De plume, de son, et d'image 14.05 La radio buissonnière 16.05 Feuilleton: Un roi prisonnier de Fantômas (39)</p> <p>16.15 Mon nom, mon nom 17.05 En questions 18.05 Inter-régions-contact 18.20 Revue de la presse suisse alémanique 18.30 Le journal du soir 19.00 On a fondé une société 19.15 Couleur d'un jour 20.05 Histoires en couleurs 21.00 Sport et musique 22.05 Blues in the night</p>	<p>Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55.</p> <p>6.00 Le journal du matin 6.00 7.00, 8.00 Editions principales 8.05 Revue de la presse romande 8.14 Chronique routière 8.15 Spécial vacances 8.25 Memento des spectacles et des concerts</p> <p>8.55 Bulletin de navigation 9.05 La puce à l'oreille 10.05 Disque, disque rage (jeu) 12.00 Informations et appels urgents 12.05 Le coup de midi 12.30 Le journal de midi Edition principale</p> <p>13.00 Ecrivains romands d'aujourd'hui, lieux et textes retrouvés 13.30 De plume, de son, et d'image 14.05 La radio buissonnière 16.05 Feuilleton: Un roi prisonnier de Fantômas (40)</p> <p>16.15 Mon nom, mon nom 17.05 En questions 18.05 Inter-régions-contact 18.20 Revue de la presse suisse alémanique 18.30 Le journal du soir 19.00 On a fondé une société 19.15 Couleur d'un jour 20.05 Court métrage: La rencontre 20.30 On n'a pas tous les moyens d'aller sur la Costa Brava! 22.05 Blues in the night</p>	<p>Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55.</p> <p>6.00 Le journal du matin 6.00 7.00, 8.00 Editions principales 8.05 Revue de la presse romande 8.14 Chronique routière 8.15 Spécial vacances 8.25 Memento des spectacles et des concerts</p> <p>8.55 Bulletin de navigation 9.05 La puce à l'oreille 10.05 Avec Rafel Carreras 12.00 Informations et appels urgents 12.05 Le coup de midi 12.30 Le journal de midi Edition principale</p> <p>13.00 Ecrivains romands d'aujourd'hui, lieux et textes retrouvés 13.30 De plume, de son, et d'image 14.05 La radio buissonnière 16.05 Feuilleton: Un roi prisonnier de Fantômas (41)</p> <p>16.15 Mon nom, mon nom 17.05 En questions 18.05 Inter-régions-contact 18.20 Revue de la presse suisse alémanique 18.30 Le journal du soir 19.00 On a fondé une société 19.15 Couleur d'un jour 20.30 Pourquoi pas? 22.05 Blues in the night</p>
Radio romande I				
<p>7.00 Suisse-musique 9.00 Informations 9.05 Le temps d'un été Les concerts du jour 9.10 Jean-Luc persécuté 9.30 Célibat et célibataires 10.00 La musique de la cordillère des Andes 10.30 La psychanalyse aujourd'hui 11.00 Suisse-musique 12.00 Midi-musique 14.00 Informations 14.05 2 à 4 sur la 2 Réalités 16.00 Suisse-musique 17.00 (s) Rhythm'n pop 17.30 (s) Jazz-éventail 18.00 Informations 18.05 (s) Redilemele 19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera 19.30 Novitads 19.40 (s) Stéréo-service 20.00 Informations 20.05 Soirée musicale interrégionale Philharmonie tchèque 23.00 Informations</p>	<p>(s) Emissions diffusées en stéréophonie par l'émetteur de la Dôle (Région du Léman).</p> <p>7.00 (s) Suisse-musique 9.00 Informations 9.05 Le temps d'un été Les concerts du jour 9.10 L'écologie des années 2000 9.30 Célibat et célibataires 10.00 La musique de la cordillère des Andes 10.30 La psychanalyse aujourd'hui 11.00 (s) Suisse-musique 12.00 (s) Midi-musique 14.00 Informations 14.05 2 à 4 sur la 2 A vues humaines 16.00 Suisse-musique 17.00 (s) Rhythm'n pop 17.30 (s) Jazz-éventail 18.00 Informations 18.05 (s) Redilemele 19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera 19.30 Novitads 19.40 (s) Stéréo-service 20.00 Informations 20.05 Soirée musicale interrégionale Orchestre symphonique de la Radio autrichienne 23.00 Informations</p>	<p>(s) Emissions diffusées en stéréophonie par l'émetteur de la Dôle (Région du Léman)</p> <p>7.00 Suisse-musique 9.00 Informations 9.05 Le temps d'un été Les concerts du jour 9.10 L'écologie des années 2000 (URTI) 9.30 Célibat et célibataires 10.00 La musique de la cordillère des Andes 10.30 La psychanalyse aujourd'hui 11.00 (s) Musiciens suisses 12.00 Midi-musique 14.00 Informations 14.05 2 à 4 sur la 2 La librairie des ondes 16.00 Suisse-musique 17.00 (s) Rhythm'n pop 17.30 (s) Jazz-éventail 18.00 Informations 18.05 (s) Redilemele 19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera 19.30 Novitads 19.40 (s) Stéréo-service 20.00 Informations 20.05 Mon demi-siècle de Palais fédéral (fin) 20.30 (s) En attendant le concert... 20.45 (s) Les concerts de Genève l'orchestre de la Suisse romande 22.30 env. Résonances 23.00 Informations</p>	<p>(s) Emissions diffusées en stéréophonie par l'émetteur de la Dôle (Région du Léman)</p> <p>7.00 (s) Suisse-musique 9.00 Informations 9.05 Le temps d'un été Les concerts du jour 9.10 L'écologie des années 2000 (URTI) 9.30 Célibat et célibataires 10.00 La musique de la cordillère des Andes 10.30 La psychanalyse aujourd'hui 11.00 (s) Suisse-musique 12.00 (s) Midi-musique 14.00 Informations 14.05 2 à 4 sur la 2 La librairie des ondes 16.00 Suisse-musique 17.00 (s) Rhythm'n pop 17.30 (s) Jazz-éventail 18.00 Informations 18.05 Redilemele 19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera 19.30 Novitads 19.40 (s) Stéréo-service 20.00 Informations 20.05 (s) A l'opéra Concours Lyrique 20.20 A propos de Haendel 20.30 Soirée musicale interrégionale Jephthé 22.25 Haendel et ses contemporains à Londres 23.00 Informations</p>	<p>(s) Emissions diffusées en stéréophonie par l'émetteur de la Dôle (Région du Léman).</p> <p>7.00 Suisse-musique 9.00 Informations 9.05 Le temps d'un été Les concerts du jour 9.10 L'écologie des années 2000 (URTI) 9.30 Célibat et célibataires 10.00 La musique de la cordillère des Andes 10.30 La psychanalyse aujourd'hui 11.00 Suisse-musique 12.00 Midi-musique 14.00 Informations 14.05 2 à 4 sur la 2 Vivre 16.00 Suisse-musique 17.00 (s) Rhythm'n pop 17.30 (s) Jazz-éventail 18.00 Informations 18.05 (s) Redilemele 19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera 19.30 Novitads 19.40 (s) Stéréo-service 20.00 Informations 20.05 Hors cadre 20.30 (s) Les concerts de Lausanne Le chœur Faller et l'orchestre de chambre de Lausanne 22.30 Plein feu 23.00 Informations</p>
Radio romande II				
<p>Informations: 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.</p> <p>6.05 Espresso. 9.05 Musique légère. 10.00 Entracte. 11.05 Musique légère. 12.00 La semaine à la radio. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi: inf. et musique. 14.05 A lire: Phänomen Stress, de F. Vester. 14.45 Lecture. 15.00 Extr. d'opéras de Weber, Wagner et R. Strauss. 16.05 Personnellement. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique de danse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Théâtre. 20.45 Musique populaire. 22.05 Hampton-Jazz. 23.05-24.00 Musique classique légère non-stop.</p>	<p>6.05 Espresso. 9.05 Tubes d'hier, succès d'aujourd'hui. 10.00 Le pays et les gens. 11.05 Musique de l'Armée du Salut. 11.30 Orch. récréatif de la Radio suisse. 12.00 La chronique verte. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi: inf. et musique. 14.05 A lire: Phänomen Stress, de F. Vester. 14.45 Lecture. 15.00 Extr. d'opéras de Weber, Wagner et R. Strauss. 16.05 Personnellement. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique de danse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Théâtre. 20.45 Musique populaire. 22.05 Hampton-Jazz. 23.05-24.00 Musique classique légère non-stop.</p>	<p>Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.</p> <p>6.05 Espresso. 9.05 Frais du jour. 10.00 Fiançailles et mariage. 11.05 Chants, danses et marches. 11.55 Mélodies hongroises. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. Informations et musique. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Pages de Wranitzky, Haibl. Haydn, Rossini, Benedict et Ofenbach. 16.05 Pour les aînés. 17.00 Onde légère. 18.20 Orch. récréatif de la Radio suisse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 La table de jeu, avec H. Gmür. 21.00 Sport. 22.20-24.00 Musique-box.</p>	<p>Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.</p> <p>6.05 Espresso. 9.05 Notes avec Fritz Herdi. 10.00 Nouvelles de l'étranger. 11.05 Top class classics. 12.00 Blaskapelle «Die Rebläuse». 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi: Informations et musique. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Orch. Radio-Stuttgart. 16.05 Théâtre. 17.05 Onde légère. 18.20 Orch. de la Radio suisse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Entretien. 21.00 Récital d'orgue: «Orgel-Donnerwetter». 22.05 Country et Western. 23.05-24.00 Entre le jour et le rêve.</p>	<p>6.05 Espresso. 9.05 Mixture multimusicale. 10.00 Guide touristique sonore. 11.05 Musique populaire. 12.00 Musique à midi. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi: Informations et musique. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Musique classique légère non-stop. 16.05 Musique pour les malades. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique de danse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Par-dessus le Grimsel. 21.05 Chants de marche. 21.30 Vitrine 78. 22.15-1.00 Rapide de nuit.</p>
Beromunster				
<p>Informations: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.</p> <p>6.00 Musique et inf. 8.45 Pages de Nussio. 9.00 Radio-matin. 11.50 Progr. du jour. 12.00 Inf. 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Chronique régionale. 19.00 Actualités. 20.00 Troisième page. 20.30 Discothèque des jeunes. 22.05 Modi di dire, composition radiophonique de W. Schmidli. 22.25 Disques pour l'été. 23.05-24.00 Nocturne musical.</p>	<p>6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 11.50 Programmes du jour. 12.00 Informations. 12.10 Revue de la presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Chantons à mi-voix. 14.05 Radio 2-4: Musique légère. 16.05 Après-midi musical. 18.05 Cinéma et théâtre. 18.30 Chronique régionale. 19.00 Actualités. 20.00 Troisième page. 20.30 Discothèque des jeunes. 22.05 Modi di dire, composition radiophonique de W. Schmidli. 22.25 Disques pour l'été. 23.05-24.00 Nocturne musical.</p>	<p>Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.</p> <p>6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 11.50 Les programmes du jour. 12.00 Informations. 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Chants et musique populaires. 14.05 Radio 2-4: Musique légère. 16.05 Après-midi musical. 18.05 Le trèfle à 4: jeu culturel. 18.30 Chronique régionale. 19.00 Actualités. 20.00 Cycles. 20.30 Sport musique. 22.30 Blues. 23.05-24.00 Nocturne musical.</p>	<p>Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.</p> <p>6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 11.50 Programmes du jour. 12.00 Informations. 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Chants populaires italiens. 14.05 Radio 2-4: Musique légère. 16.05 Après-midi musical. 18.05 Le monde du travail. 18.30 Chronique régionale. 19.00 Actualités. 20.00 Chansons pour l'été. 20.30 RSR 2. 23.05-24.00 Nocturne musical.</p>	<p>6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 11.50 Les programmes du jour. 12.00 Informations. 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Orchestre de musique légère RSI. 14.05 Radio 2-4: Musique légère. 16.05 Après-midi musical. 18.05 La ronde des livres. 18.20 Disques. 18.30 Chronique régionale. 19.00 Actualités. 20.00 La ronde des livres. 20.40 Récital de Véronique Sanson au casino de Montreux. 21.40 Discothèque des jeunes. 23.05-24.00 Nocturne musical.</p>
Monte Ceneri				

Avec le «**Nouvelliste**» à la pointe de l'information et du progrès

Munich

Championnat du monde cycliste sur piste

Les « mondiaux » de 1982 à Santa Clara

La ville californienne de Santa Clara, haut lieu de la natation américaine, organisera les quatrièmes championnats du monde de la spécialité en 1982, a décidé à Berlin-Ouest le bureau de la FINA (Fédération internationale de natation amateur).

Santa Clara était l'unique candidate des championnats du monde. Les trois premières éditions ont eu lieu successivement à Belgrade (1973), Cali (1975) et Berlin-Ouest (1978).

Les championnats du monde

Les chercheurs ouest-allemands ne sont pas restés inactifs. Ainsi, ils ont réussi à trouver un tissu ultra-léger pour les maillots de leurs compatriotes. Tissés en fibres synthétiques, ces maillots n'excèdent pas le poids de 36 grammes. Cet équipement aux couleurs allemandes (noir, rouge, or) limite au maximum le freinage dans l'eau.

Les nageuses d'Allemagne de l'Est ont mis tous les atouts dans leur jeu pour conserver leur suprématie face aux Américaines. Elles ont effectué, au mois d'avril dernier, un stage d'une quinzaine de jours à Mexico, afin de nager en altitude. Cet entraînement n'a pas, semble-t-il, nui aux ondines de RDA, puisque lors de leurs championnats nationaux, quatre records du monde (100 et 200 m papillon par Barbara Krause et 100 et 200 m papillon par Andrea Pollack) et quatre meilleures performances mondiales (100 et 200 m dos par Birgit Treiber et 200 et 400 m quatre nages par Ulrike Tauber) ont été établis. En attendant mieux...

2 nouveaux titres attribués

Vitesse amateur Victoire de Tkac

Le Tchecoslovaque Anton Tkac, 28 ans, a interrompu la domination de l'Allemagne de l'Est en remportant le titre de champion du monde de vitesse amateur.

Quarts de finale: Emanuel Raasch (RDA) bat Serge Jouralev (URSS) en deux manches. Anton Tkac (Tch) bat Lutz Hesslich (RDA) en deux manches. Ottavio Dazzan (It) bat Franck Dépine (Fr) en trois manches. Christian Drescher (RDA) bat Yavé Cahard (Fr) en trois manches. Les vainqueurs qualifiés pour les demi-finales. - **Finale:** 1. Anton Tkac (Tch); 2. Emanuel Raasch (RDA). - **Finale 3-4^e places:** 1. Christian Drescher (RDA); 2. Ottavio Dazzan (It).

Demi-fond amateur Victoire de Podlesch

L'Allemand de l'Ouest Rainer Podlesch a remporté le titre de champion du monde amateur de demi-fond à Munich. Troisième l'an dernier, Podlesch s'est imposé aisément en prenant 250 m à son suivant, le Hollandais Mathieu Pronk.

Le classement:
Finale demi-fond amateur: 1. Rainer Podlesch (RFA) les 50 km en 42'09"72 (moyenne: 71,154 km/h); 2. Mathieu Pronk (Hol) à 250 m; 3. Martin Rietveld (Hol) à 2 tours; 4. Guido Van Meel (Be) à 5 tours; 5. Gerald Schutz (RFA) à 6 tours; 6. Jan Breuer (RFA) à 9 tours. Abandons: Gaby Minneboo (Hol) et Marino Pascarello (It).

Par équipes: la Suisse qualifiée

Bien que n'alignant aucun de ses médaillés de la poursuite individuelle, la RDA s'est encore montrée imbattable au cours des qualifications de la poursuite par équipes, à Munich. Composée de Wiegang, Winkler, Hauessen et Mortag, le quatuor est-allemand a été crédité de 4'17"97, ce qui constitue un nouveau record du monde. Cette performance, les Allemands de l'Est l'ont réussie pratiquement sans opposition. Derrière eux, les Allemands de l'Ouest ont fait bonne impression, mais sans être en mesure de les inquiéter, de même que les Suisses qui, avec Robert Dill-Bundi, Walter Baumgartner, Hans Kaenel et Urs Freuler, ont réussi 4'22"88. L'équipe suisse, formée encore de Baumgartner, Kaenel, Dill-Bundi et Freuler, s'est ensuite qualifiée pour les demi-finales en s'imposant face à l'Italie.

Les résultats:
Poursuite par équipes, qualifications:
1. RDA (Wiegang, Winkler, Hauessen, Mortag) 4'17"97 (record du monde); 2. RFA (Vonhof, Colombo, Riklin, Zehner) 4'21"64; 3. Suisse (Baumgartner, Kaenel, Dill-Bundi, Freuler) 4'22"88; 4. URSS (Osokin, Erlikh, Petrakov, Pili-penko) 4'23"96; 5. France (Rébère, Bondué, Harment, Bonno) 4'25"55; 6. Italie (Candidao, Bincoletto, Milani, Callari) 4'26"22; 7. Tchecoslovaquie (Penc, Pokorny, Cerny, Dolezal) 4'26"50; 8. Danemark (Ellegaard, Orsted, Schroeder, Larsen) 4'26"69; 9. Pologne 4'28"21; 10. Hollande 4'29"37; 11. Belgique 4'32"33; 12. Hongrie 4'33"32; 13. Espagne 4'38"92; 14. Grande-Bretagne 4'41"64. Les huit meilleurs temps en quarts de finale. - **Quarts de finale:** l'URSS 4'20"22 bat la France par abandon. La Suisse 4'22"93 bat l'Italie 4'26"88. La Tchecoslovaquie 4'22"25 bat la RFA 4'24"57. La RDA 4'18"37 bat le Danemark 4'28"09. En demi-finale, l'équipe suisse sera opposée à celle de la RDA.

● **Poursuite féminine. 3000 m, quarts de finale:** Karen Strong (Can) 3'58"06 bat Miji Reoch (EU) 4'01"20; Luigina Bissoli (It) 4'00"47 bat Beate Habetz (RFA) 4'06"35; Anne Riemersma (Hol) 3'55"32 bat Uta Rathman (RFA) rejointe; Keetie Van Osstehage (Hol) 3'52"32 bat Nicole Van den Broeck (Be) rejointe.

AUTOMOBILISME

● **MONTEVIDEO.** - Rallye Amérique du Sud. - Classement officieux à l'issue de la première étape Buenos Aires - Montevideo (1353 km): 1. Jean Todt - Timo Makinen (Mercedes-Benz) 24'28" de pénalité; 2. Anthony Fowkes (GB) - Klaus Kaiser (RFA) (Mercedes-Benz) 31'54"; 3. Andrew Cowan - Colin Malkin (GB) (Mercedes-Benz) 32'35"; 4. Sobieslaw Zasada - Andrej Zembruski (Pol) (Mercedes-Benz) 35'07".

Poursuite (professionnels) Daniel Gisiger éliminé

Le Suisse Daniel Gisiger a éterné son étrange vélo à l'occasion du premier tour du championnat du monde professionnel de poursuite à Munich. On sait que cette nouvelle bicyclette, au cadre construit en fibre de carbone, et dont les tubes sont profilés, est doté d'un étrange guidon aux pointes relevées comme une paire de cornes et fixé directement sur la tête de la fourche. Cette machine assez peu esthétique, mais sur laquelle le coureur retrouve une position normale, permet, selon Gisiger, un meilleur aérodynamisme.

Ce vélo avait intrigué les membres de la commission technique de l'UCI qui se sont penchés sur leur règlement. Mais comme le vélo « révolutionnaire » présente des dimensions normales - les mensurations sont vérifiées d'axe en axe - il ne pouvait être interdit. Rien n'est prévu, en effet, pour ce qui concerne le guidon, sinon que les extrémités doivent être bouchées. En cyclocross, par exemple, on a vu des coureurs utiliser des guidons droits.

Les amateurs suisses, pour les championnats actuels, ont utilisé des vélos normaux. Gisiger, en revanche, qui croit en l'avenir de cette nouvelle bicyclette, s'en est servi. Il n'y a pas eu de miracle.

Le Biennois s'est incliné en quarts de finale. Il a été largement battu par le détenteur du titre, l'Allemand Gregor Braun, qui affrontera le Hollandais Herman Ponsteen en demi-finale.

Professionnels. Poursuite 5 km. Qualifications: 1. Herman Ponsteen (Ho) 5'46"72; 2. Jean-Luc Vandenbroucke (Be) 5'50"51; 3. Gregor Braun (RFA) 5'53"02; 4. Roy Schuiten (Ho) 5'58"41; 5. Guenter Schumacher (RFA) 5'59"23; 6. Daniel Gisiger (S) 5'59"28; 7. Ian Banbury (GB) 5'59"53; 8. Dino Porrini (It) 6'02"39, tous qualifiés pour les quarts de finale.

Quarts de finale: Roy Schuiten (Ho) 5'54"04 bat Guenter Schumacher (RFA) 5'58"55; Gregor Braun (RFA) 5'54"79 bat Daniel Gisiger (S) 6'01"27; Jean-Luc Vandenbroucke (Be) 5'59"95 bat Ian Banbury (GB) rejoint après 3 km 300; Herman Ponsteen (Ho) 6'01"46 bat Dino Porrini (It) rejoint après 4 km.

Durpisch: contrôle positif

Le coureur de la RDA Norbert Durpisch, deuxième du championnat du monde amateurs de poursuite individuelle, a été déclaré officiellement « positif » après le contrôle médical exercé à l'issue des huitièmes de finale du championnat. Un communiqué officiel a été rendu public par le collège des commissaires. Celui-ci indique:

« A la suite de l'examen médical et de la contre-expertise effectués à l'issue des huitièmes de finale de poursuite individuelle amateurs disputés le mercredi 16 août, le coureur Norbert Durpisch (RDA) a été constaté positif. Par conséquent, il est mis hors de course des championnats du monde et est frappé d'un mois de suspension selon le règlement du contrôle médical de l'Union cycliste internationale. Le classement du championnat ne subit aucune modification. »

Ce classement comportera un « X » en face de la place de second. Uwe Unterwalder (RDA) reste donc troisième et Alain Bondué (Fr) quatrième.

C'est lors du tout premier contrôle médical exercé dans le cadre des championnats du monde de cyclisme que l'Allemand de l'Est Norbert Durpisch avait été convoqué, et c'est l'analyse suivant ce contrôle qui lui a valu d'être déclaré positif. C'est au laboratoire de Cologne que cette analyse a été faite et la contre-expertise, comme c'est pratiquement toujours le cas, a confirmé le résultat du premier examen.

C'est la première fois qu'un coureur cycliste de l'Allemagne de l'Est est sanctionné pour ce motif. Le communiqué publié par le collège des commissaires des championnats du monde ne fait pas état du produit décelé lors de l'analyse. De bonne source, on croit savoir qu'il s'agirait d'éphédrine.

STYLDAY

Enseignes - Décorations - Publicités
Tél. 027 / 23 57 66, Sion

Achète instruments de musique à vent même en mauvais état.
Tél. 021 / 61 23 65 le soir 36-28150

MAGRO

PRIMEURS

Abricots du Valais
1er choix, par pl. kg **2.32**
2e choix, par pl. kg **1.60**

Tomates du Valais kg **1.30**

Choux-fleurs du pays kg **-.80**

Choux blancs kg **-.70**

Essence super lt. -.84

SION/UVRIER

OGGA 78

FOIRE DU HAUT-VALAIS à BRIG

Du samedi 2 septembre jusqu'au dimanche 10 septembre 36-012782

A vendre machine à écrire neuve avec garantie Fr. 380.-
Tél. 027/31 23 63

A vendre moto Honda 125 S3 mod. 1977, 3700 km expertisée
Prix à discuter.
Tél. 026 / 5 44 01 026 / 2 18 75 *36-400780

A vendre chiots bergers allemands sélectionnés
Tél. 027 / 86 34 50 36-1289

A vendre frigo Bosch 2 étoiles, 140 litres état de neuf
Prix à convenir.
Tél. 027 / 36 35 63 heures des repas *36-302022

BACHES rodawy

r.d. wydler 1615 BOSSONNENS Tél.: (021) 56 42 77
Tél. 027 / 22 63 90 36-28205

Plants forts de pensées « géants mondiaux » mélange superbe Pâquerettes doubles. Giroflées jaunes, brun foncé et jaune. 100 pièces Fr. 15.-
Jardinage d'expédition Muller 9501 Wuppenau TG 88-64

Crans-sur-Sierre, particulier vend chalet mitoyen neuf 6 à 7 pièces, haut standing avec beaucoup de caractère. Poutres apparentes, cheminée, garage. Dans quartier résidentiel. Vente libre aux étrangers
Ecrire sous chiffre P 36-28031 à Publicitas, 1951 Sion

Le crédit fair-play

De l'argent comptant immédiat

avec les 5 avantages fair-play Rohner!:

1. Coûts de crédit minimaux.
2. Assurance pour solde de dette comprise.
3. Paiement total du montant de votre crédit sans retenue d'aucune sorte.
4. Discretion absolue.
5. Compréhension en cas de situation difficile involontaire.

Quelques exemples de notre offre de crédit, y compris les 5 avantages fair-play Rohner! Assurance pour solde de dette comprise!

Votre crédit	Votre mensualité pour une durée de			
Fr.	12 mois	24 mois	36 mois	48 mois
4 000	360.05	192.35	136.45	108.50
6 000	540.05	288.50	204.65	162.75
10 000	896.-	476.95	337.25	267.40
18 000	1595.80	842.10	590.90	465.30
20 000	1773.10	935.65	656.55	517.-

Vérifiez et comparez! Vous constaterez que celui qui choisit un crédit Rohner, joue à coup sûr!

Banque Rohner

Partenaire pour le crédit personnel
1211 Genève 1, Rue du Rhône 31, Tél. 022 / 28 07 55

remplir, découper, envoyer à Banque Rohner, Rue du Rhône 31, 1211 Genève 1

Oui, je désire un crédit de Fr. _____ mensualité désirée env. Fr.

Nom prénom
NPA/lieu rue
domicilié ici depuis nationalité
domicile précédent rue
né(e) le profession
état civil nombre d'enfants mineurs
employeur depuis
salaire mensuel Fr. loyer mensuel Fr.
date signature R 587

FC Monthey: délicate entrée en matière!

RESCAPÉS in extremis d'un mémorable match de barrage contre Onex, le 4 juin, le FC Monthey se retrouve deux mois et demi après au seuil d'une saison qui ne s'annonce pas de tout repos. Certes, le contingent est resté pratiquement le même et devrait se trouver renforcé en attaque. Mais tout le monde ne sera pas disponible au début et les matches amicaux n'ont guère été rassurants pour le nouvel entraîneur Marcel Dubosson qui a repris l'équipe un peu au pied levé, il y a un mois, alors qu'il s'était préparé à ne prendre en main que le mouvement « juniors ».

Qu'à cela ne tienne, le jeune « patron » (31 ans) du onze montheyan s'est mis à la tâche avec autant d'enthousiasme que de sérieux. Il en ressort que ses hommes sont déjà au bénéfice d'une bonne condition physique et que l'on va maintenant pouvoir aborder une nouvelle phase dans la préparation: celle qui a trait à la cohésion du tout... et à la motivation de chacun.

Un départ qui va compter

L'aspect psychologique pourrait d'ailleurs bien s'avérer déterminant dans l'entreprise montheyenne. Après les déboires de la saison écoulée, les joueurs ont été amenés à une prise de conscience qui se traduit par un meilleur engagement sur le terrain et à l'entraînement. C'est en tout cas l'élément sur lequel compte Marcel Dubosson (un homme de la région qui menait l'an passé les destinées du FC Vionnaz). Celui-ci nous a fait part de ses problèmes en insistant sur l'importance du début de saison :

« Mes hommes ont besoin de confiance. Pour cela, il faut que cela parte bien. Malheureusement, nous avons une entrée en matière délicate avec les six premières rencontres face aux clubs vaudois, alors que Pereiro n'est pas qualifié pour les deux premières et Kawaz pour les cinq premières. Nous avons également des soucis en ce qui concerne Fracheboud, suspendu, et Millius qui se remet de blessure. Notre contingent est donc restreint pour entamer le championnat à Yverdon contre une formation que je crains pour sa condition physique. De plus, les Yverdonnois sont dans l'euphorie de l'ascension, heureusement



Le FC Monthey 1978-1979. Debout (de gauche à droite): Marcel Dubosson (entraîneur), Oli vier Tissières, Michel Planchamp, Adam Kawaz, Yves Gex-Collet, Pierre-Michel Bellon, Jean-Daniel Delacroix, Dominique Garrone, Daniel Monti et Guy Franc (coach). Devant (de gauche à droite): Pascal Udriot, Toni Pereiro, Jean-Michel Beaud, Dominique Boll, Bernard Farquet, Benoît Rithner, Claude Fracheboud, Alain Vannay et Christian Millius. Manquent le gardien remplaçant Dominique Clerc et Lionel Parchet.

perturbée par leur élimination en coupe...»

D'abord se maintenir

Conscients que tout ne sera pas facile, les Montheyans songent d'abord à se maintenir. Il s'agit plus pour eux de travailler en profondeur et c'est bien à cet effet qu'avait été engagé Dubosson. On s'est donc appliqué à restructurer le mouvement « juniors » qui prend toujours plus d'ampleur. Dans l'immédiat, le nouvel entraîneur a tenu également à suivre de façon méticuleuse la progression de son équipe-fanion. Travaillant avec la commission technique, il tient à jour des statistiques fouillées sur le comporte-

ment de ses hommes lors de tous les matches d'entraînement. De cette façon, il sait mieux ce qu'il peut attendre de chacun.

Cela dit, le FC Monthey peut jouer les trouble-fête en cours de route. On connaît les qualités de son gardien Boll ou d'hommes comme Garrone, Gex-Collet, Vannay, Delacroix ou Planchamp même si certains d'entre eux semblent avoir le souffle court en ce début de saison. Comme le contingent s'est étoffé avec les arrivées de Kawaz, Pereiro, Farquet et l'éclosion des jeunes Monti ou Bellon, il y aura de l'émulation pour les places de titulaire.

Reste alors à voir comment réagira le public qui se fait de plus en plus tirer

l'oreille pour soutenir une équipe pourtant formée de jeunes joueurs de l'endroit. A ce niveau également, on espère que les difficultés de la mise en

train s'aplanissent rapidement. Il faut bien se dire que la vie d'un club est fortement liée à l'enthousiasme de ses supporters... **Georges Mariétan**

Les joueurs à disposition

Gardiens: Boll Dominique, 4.1.1950; Dominique Clerc, 3.7.1958.
Défenseurs: Gex-Collet Yves, 3.10.1951; Delacroix Jean-Daniel, 10.7.1954; Monti Daniel, 23.2.1957; Beaud Jean-Michel, 1.6.1955; Tissières Olivier, 20.6.1955; Planchamp Michel, 13.12.1958.
Demis: Fracheboud Claude, 21.2.55; Bellon Pierre-Michel, 8.1.1959; Farquet Bernard, 10.10.1958; Garrone

Dominique 31.1.1953; Vannay Alain, 29.4.1955.
Attaquants: Pereiro Toni, 4.10.1955; Kawaz Adam, 2.1.1951; Millius Christian, 27.12.1959; Rithner Benoît, 21.4.1958; Parchet Lionel, 25.6.1959.
Entraîneur: Dubosson Marcel (nouveau).
Coach: Franc Guy.
Capitaine: Boll Dominique.
Moyenne d'âge: 22 ans et demi.

FC Leytron: un club bien dans sa peau...

DEUX PROMOTIONS successives ont amené Leytron en première ligue c'était au terme de la saison 1976-1977. L'adaptation à cette catégorie de jeu, toute nouvelle pour lui, ne se fit pas sans difficultés. On sait ce qu'il en advint et l'objectif mineur fixé, se maintenir, fut largement dépassé puisque la cinquième place, inespérée peut-être mais largement méritée, sanctionnait une saison exemplaire pour un néo-promu.

Ecoutez l'entraîneur Michel Pellaud nous rappeler brièvement quelques souvenirs: « En effet, quatre à cinq matches avant la fin, la situation n'était pas de tout repos. Nos deux victoires sur Orbe qui parvint en finale (6-1) et sur Fétigny (4-2) après que mon équipe eut été mené par 1-2 à la mi-temps, ont fait que le vent tourna en notre faveur avec une issue à laquelle nous n'osions pas croire au départ. Pour la petite histoire, je rappellerai que depuis octobre 1977 nous n'avons plus été battus chez nous. Ce « chez nous », c'est plus précisément le stade Saint-Martin qui grâce aux efforts consentis par l'administration communale nous permet de jouer dans de bonnes conditions. »

Environnement favorable

Et l'entraîneur de poursuivre: « En bref, je qualifierai donc cette saison écoulée de positive pour des raisons multiples qui vont de la volonté de bien faire de mon équipe, de son plaisir de jouer, à cette confiance mutuelle marquant tous les rapports entre l'entraîneur et les joueurs. Bien entendu il ne faut pas oublier notre fidèle public. Nous avons pu compter sur son soutien effectif: environ 1000 spectateurs par match à domicile et près de 200 fervents supporters qui se déplacèrent avec nous lors des rencontres à l'extérieur. La sympathie dont l'équipe est

entourée se manifeste par le fait que notre « Club des 100 » compte 350 membres. » Répondant à notre question, Michel Pellaud nous dit que la situation financière du club est saine et que sous la présidence de M. Pascal Rossier, nouvellement élu, le comité, remanié avec un souci de continuité, a déjà prouvé qu'il prenait sa tâche très à cœur, avec compétence et enthousiasme.

Préparation sérieuse et contingent rajeuni

Au seuil d'une nouvelle saison, il est intéressant de nous arrêter un peu sur ce que fut dans les grandes lignes sa préparation, d'une part ce que sera le contingent qui aura la lourde tâche de défendre les couleurs du club, d'autre part. C'est à nouveau Michel Pellaud qui fait cette rapide analyse: « D'emblée je dois

vous dire que j'ai été favorablement impressionné par le sérieux apporté par chacun durant la période de préparation. J'ajouterai que celle-ci fut et reste jusqu'au début du championnat une période de travail intense avec les aménagements nécessaires pour qu'elle amène mon équipe dans les meilleures conditions de compétition. Je dois souligner ici que les qualités professionnelles et le dévouement de Pierre-André Bertholet, notre physiothérapeute, ont largement contribué à la mise en forme physique de mes joueurs, ce d'autant plus que la préparation de quelques-uns fut perturbée par des blessures. Sur un autre plan c'est l'amélioration du fond technique qui a été notre souci et je dois dire qu'après un temps d'adaptation nécessaire les résultats obtenus

lors de nos matches d'entraînement m'autorise à croire que, dans l'ensemble s'entend, la progression a été satisfaisante. Notre système de jeu ne subira pas de modifications majeures et c'est à nouveau l'engagement physique bien compris et bien mis en œuvre qui devrait être notre point fort. »

Contingent rajeuni disions-nous puisqu'il a fallu combler les départs de R. Roduit qui « a raccroché », de J.-P. Roduit et J.-M. Michellod en prêt respectivement à Saillon et Saxon. L'excellent travail de l'entraîneur des juniors André-Marcel Malbois a permis d'incorporer quatre d'entre eux. Avec les joueurs de base qui auront à cœur de justifier la confiance mise en eux le FC Leytron aura une équipe qui saura se faire respecter dans un groupe romand aux contours nouveaux avec l'entrée de Boudry, du Locle entre autres et de Viège bien entendu, le quatrième adversaire valaisan.

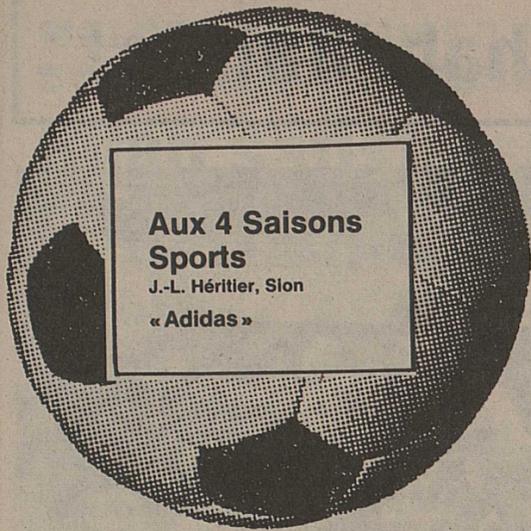
nep



Derrière de gauche à droite: Claude Philippoz, coach, Pierre-André Bertholet, soigneur, Bernard Carrupt, Bernard Michaud, Jean-Marc Buchard, Pierre-Alain Carrupt, Claudy Favre, Jean-Michel Blanchet, Daniel Roduit, Gaby Roduit, Michel Pellaud entraîneur, Pascal Rossier, président. Devant de gauche à droite: Johan Baudin, Guy Crittin, Christian Favre, Stéphane Michellod, Edgar Buchard, capitaine, Paul-Maurice Crittin, Philippe Michellod, Jean-Pierre Michaud. Absent: Lucien Bridy.

Les joueurs à disposition

Gardiens: Crittin Paul-maurice, 1951; Michellod Stéphane, 1960.
Défenseurs: Buchard Edgar, 1950; Carrupt Pierre-Alain, 1953; Carrupt Bernard, 1948; Favre Claude, 1954; Bridy Lucien, 1953; Buchard Jean-Marc, 1959.
Milieu: Michellod Philippe, 1951; Crittin Guy, 1957; Michaud Bernard, 1957; Roduit Daniel, 1959.
Attaquants: Favre Christian, 1957; Michaud Jean-Pierre, 1954; Blanchet Jean-Michel, 1955; Roduit Gabriel, 1959; Baudin Johan, 1959.
Capitaine: Buchard Edgar, 1950.
Entraîneur: Pellaud Michel, 1937.
Coach: Philippoz Claude, 1950.
Moyenne d'âge: 23 ans.
Remarque: tous les joueurs sont propriété du FC Leytron.



Aux 4 Saisons Sports
J.-L. Héritier, Slon
« Adidas »

Coupe suisse: 3^e tour

Aujourd'hui à 17 h. 30 à Savièse

SAVIÈSE - CHAUX-DE-FONDS (LNB)

Savièse peut-il tenter l'exploit?

En battant Aigle 6-1 dimanche passé, Savièse a acquis le droit de disputer le 3^e tour de la coupe de Suisse qui lui permettra d'accueillir La Chaux-de-Fonds aujourd'hui à 17 h. 30. Mais en infligeant ce camouflet aux joueurs aiglons, les Saviésans ont surtout révélé de fort belles qualités. Sur le plan de l'esprit du jeu notamment, le nouvel entraîneur Jacques Barlie est déjà parvenu à un très beau résultat. Contacté, il y a une semaine au téléphone, celui-ci nous avait avoué que ses soucis se portaient plutôt sur la récupération physique de ses hommes. Or, ce problème n'est pas apparu contre Aigle. Cela pourrait certes en être autrement aujourd'hui

d'hui puisque ce sera le 5^e match en 14 jours...

Il n'empêche que l'entraîneur saviésan affiche un bel enthousiasme avant cette rude échéance. Tous ses hommes sont aptes au service. Il aura ainsi tout loisir de former son équipe, en disposant de quinze joueurs. Bien sûr, cela ne sera pas de trop, face aux Chaux-de-Fonniers que l'on présente volontiers comme têtes de série en LNB. Barlie ne prévoit cependant pas d'astuce particulière pour contourner la difficulté. Il sait qu'Elsig et ses camarades ne vont pas venir en visite de plaisance, mais il compte sur l'ardeur bientôt légendaire de ses poulains! — Ma —



A l'image de Franco Dini que l'on voit (ici à droite) assiéger les buts de Vouvry lors de la saison écoulée, les joueurs de Savièse auront besoin de toute leur énergie en cette fin d'après-midi contre La Chaux-de-Fonds, un des ténors de la LNB.

André Reynard
Stores



Saint-Germain-Savièse
Tél. 027/22 34 67

Droguerie de St-Germain



M. Pfefferlé

Tél. 027/23 36 80 - Savièse

La vraie raclette se sert à Savièse



Café-restaurant de l'Union

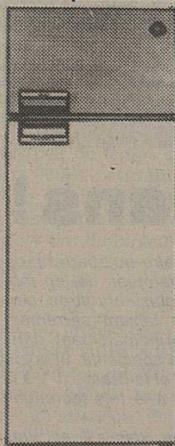
Famille Roten
Saint-Germain
Tél. 027/22 13 47

TOUT NOUVEAU TOUT BEAU... MAIS!

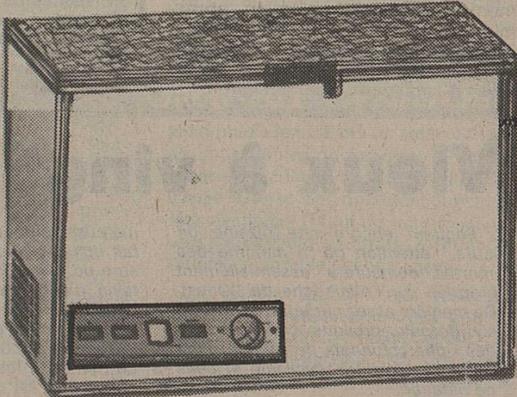
UNE EXPÉRIENCE et une RÉPUTATION de 50 ANS peut vous ÉVITER des ENNUIS à l'avenir.

COMPAREZ nos prix pour de la QUALITÉ et un service de GARANTIE des plus RAPIDES. NOUS SOMMES les dépositaires EXCLUSIFS pour le VALAIS de la plus grande USINE d'appareils ménagers d'EUROPE, avec le plus GRAND STOCK en dépôt. Mais nous avons de nombreuses marques en stock

1926-1978 LA MAISON QUI NE BLUFFE PAS!



Frigo congélateur, 4 étoiles, de luxe
225 lt. 275 lt. 325 lt.
450 Fr. 500 Fr. 535 Fr.



Congélateur bahut grand luxe, encadrement chromé intérieur, inox martelé

250 lt. 350 lt.
450 Fr. 530 Fr.

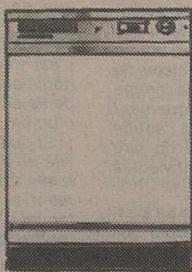


Congélateur armoire de luxe

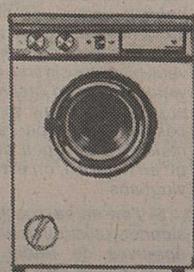
Contenance: 135 lt. 225 lt. 300 lt. 370 lt. 500 lt.
490 Fr. 680 Fr. 825 Fr. 1100 Fr. 1250 Fr.



Cuisinière électrique avec plaque autom. Grill, tourne-broche, lumière dans le four, 4 plaques, four démontable. Fr. 628.- brut Fr. 490.- net Idem sans grand confort Fr. 468.- brut Fr. 390.- net



Lave-vaisselle 12 services, intérieur inox, Fr. 850.- modèle à encastrer: 10 services Fr. 1250.- 11 services Fr. 1450.-



Lave-linge superautomatique, 5 kg 890.- 1490.- 1690.- 1990.- 580.- 850.- 1000.- 1380.- prix superchoc

Câble pour mototreuil 6 et 6,7 Fr. 1.40 et 1.20 le mètre
Fil de fer galvanisé pour la vigne, à partir de 500 à 1000 kg Fr. 1.25 le kilo

G. Vuissoz-de Preux
grossiste
Grône/VS Tél. 027/58 12 51

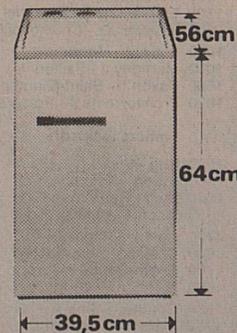
AEG

Synonyme de qualité

Vous pouvez enfin vous offrir votre propre machine à laver automatique

Demandez notre offre avantageuse pour la LAVAMAT 64 SL!

Elle se case partout et nettoie avec ménagement 4 kg de linge sec, grâce à ses 18 programmes. Silencieuse et mobile, elle n'exige aucune installation spéciale.



BERNARD SCHENKEL

ELECTRICITE

POINT DE VENTE OFFICIEL AEG
PLACE DU SEX - 1950 SION - TEL. 22 55 37

MALGRÉ LA HAUSSE DU FRANC ET LE TEMPS MAUSSADE

Bilan satisfaisant pour le tourisme morginois

MORGINS. - L'Association des intérêts de Morgins, présidée par M. Ernest Défago, a tenu hier soir son assemblée générale. Comprenant 11 membres, le comité a tenu sept réunions durant l'exercice écoulé alors que le bureau, composé du président, du vice-président, Aimé Pache, et du secrétaire, Candide Blanc tenait une réunion hebdomadaire.

L'office du tourisme dont le directeur, Serge Monay, est secondé par une apprentie et une secrétaire en sus de l'encaisseur des taxes de séjour, accomplit toujours plus efficacement sa tâche d'information touristique. Il assume pour cette station frontière le bureau des changes outre la réservation et la vente des leçons de l'ESS, ce qui est très apprécié de la clientèle. Sa collaboration avec les sociétés de remontées mécaniques assure la diffusion des abonnements et la répartition des parts de chacune.

A l'examen des comptes, on constate que les tâches de l'office et de l'AIM en général se

sont considérablement accrues.

Les relations publiques, outre les contacts réguliers avec la presse concernent les réceptions, les séances de comités et d'assemblées diverses. Une collaboration étroite avec les stations de l'Association des Portes-du-Soleil permet des réalisations dépassant le cadre de la station.

A l'initiative de Pro-Morgins, les représentants de la commune, de l'AIM et de cette association ont eu une réunion bénéfique pour la solution de problèmes purement morginois.

Les supports publicitaires en Suisse principalement et dans les pays du Nord de l'Europe ont été maintenus.

Les taxes de séjour enregistrent une augmentation de 9% par rapport à l'exercice précédent, progression due à l'actif de la saison d'hiver 1976-1977 alors que la saison estivale a enregistré une baisse de 3700 nuitées due aux problèmes monétaires et au temps frais et maussade.

Un programme d'animation varié avec le double passage du Tour de France qui a connu une affluence importante fait connaître et apprécier la station ainsi que les tournois de tennis, les sorties de l'ESS.

Le centre sportif (tennis et

piscine) accuse une baisse de plus de 20% des entrées à cause du mauvais temps et de la bouderie de la clientèle des stations françaises voisines. La piscine a subi d'importantes transformations pour permettre son exploitation. Un jardin d'enfants a été aménagé pour rendre le centre sportif plus attractif.

Le camping connaît un succès réjouissant surtout en hiver, ses fidèles usagers étant des clients intéressants pour la station.

Quant à la patinoire naturelle, en raison des conditions climatiques défavorables, elle procure bien des difficultés à ses responsables.

L'exploitation de la piste de fond aménagée aux confins de la Cergnat, s'avère très positive. Son tracé devra être maintenu en l'améliorant en liaison avec la randonnée balisée.

Sur le plan des remontées mécaniques, la liaison avec les Crossets par Champoussin est une réalité.

Si la station compte 700 appartements en chalets et immeubles, seuls 220 de ceux-ci sont régulièrement mis en location. La plupart des propriétaires ont en effet acquis leurs appartements à des fins de placement essentiellement.

VALAIS TERRE D'ACCUEIL : Jeunes Israéliens à Saleinaz



Le camp de Saleinaz lors de son édition 1977. Les jeunes Israéliens ont passé une nuit dans la cabane. (Photo Michel Darbellay)

SALEINAZ. - Dans le cadre des échanges du Rotary Jeunesse International, une section, composée d'environ 20 membres, fils et filles de rotariens israéliens, faisait sous la conduite de M. J. Itahak, un voyage en Suisse.

Mercredi dernier, en début de matinée, la délégation était reçue par le Rotary-club de Martigny pour une journée d'amitié et d'échanges en commun. A Cham-

pey, chacun put apprécier nos diverses spécialités valaisannes. Tard dans la nuit, sous une pluie battante et par un brouillard tenace, tous les rotariens regagnèrent les hauts de Praz-de-Fort, pour un sommeil réparateur à la cabane du Rotary-club octodurien à Saleinaz.

Précisons que l'étape valaisanne s'inscrit dans un voyage, qui a débuté le 22 juillet dernier à Jérusalem. Les participants visiteront

l'Autriche, la Suisse, l'Allemagne et le Liechtenstein, avant de rentrer en Israël le 18 septembre prochain. Hier matin, le groupe quittait le Valais à destination d'Interlaken et Lucerne, ultimes rendez-vous helvétiques.

Gageons qu'au terme de leur bref passage empreint d'une amicale ambiance et rehaussé de mille et une péripéties, nos lointains voisins garderont le souvenir d'un Valais, terre d'accueil.

Lettre d'Extrême-Orient

par Frederic Lumley, écrivain et journaliste de Londres.

PANMUNJON: UN QUART DE SIÈCLE APRÈS

Intense industrialisation: déjà la Corée du Sud s'impose sur les marchés mondiaux

Une fois de plus, Panmunjon, seul point de contact entre les deux Corées, du Nord et du Sud, a été au premier plan de l'actualité.

Après la menace du général nordiste Han Ju Kyong: « Une autre guerre pourrait commencer à tout moment », on a enregistré trois incidents sérieux en deux mois - trois incursions des militaires du Nord datant du 28 avril, du 19 mai et du 28 juin représentées par les vedettes rapides marines intervenant dans les eaux territoriales de la Corée du Sud et voulant s'attaquer à des points du littoral déterminés. Mais trois bateaux nord-coréens de haute vitesse ont été coulés par les militaires du Sud.

Le 13 juin, huit Nord-Coréens ont été libérés par le commandement des Nations unies et renvoyés à Panmunjon. Les cinq survivants de la dernière tentative du 28 juin ont déjà ou vont suivre incessamment le même chemin.

Très peu de temps avant ces événements, j'étais personnellement à Panmunjon, ce centre plus psychologique que stratégique de la zone démilitarisée de 4 km de largeur coupant pratiquement en deux la péninsule coréenne. Dans ce qu'on appelle la « DMZ », tout a été en quelque sorte stoppé ou plongé dans l'inertie depuis la signature de l'armistice, le 27 juillet 1953. Rien n'a pu être construit apparemment. Même les champs y sont laissés à l'abandon. Seuls les oiseaux y circulent sans souci, ni contrainte, en volant par-dessus les obstacles et, surtout les barricades.

Ce sont des militaires américains qui accomplissent la mission des Nations unies. Ils ont l'air un peu féroce ou martien dans leurs uniformes spéciaux. Il faut d'ailleurs se rappeler que deux de leurs officiers ont été massacrés à la hache par des soldats nord-coréens, à l'occasion d'un incident à l'intérieur de la zone, il y a deux ans.

Les visiteurs de Panmunjon ou d'une partie de la zone démilitarisée sont constamment surveillés par les soldats du Nord munis d'un équipement de plus modernes en matière de jumelles ou de télescopes. Sur le plan photographique, ils sont aussi parfaitement bien outillés, surtout dans le domaine des puissants téléobjectifs.

De temps en temps, les soldats du Nord saluent les visiteurs, espérant

provoquer la plus petite réaction d'amitié. Mais, ici, personne n'a le temps de rire.

La guerre est peut-être terminée, mais la paix a besoin d'être constamment défendue, non seulement par le commandement des Nations unies, mais également par une quinzaine d'observateurs militaires suisses et suédois, membres de la commission des pays neutres. On organise quelque fois des rencontres entre les commissions de la Croix-Rouge du Nord et du Sud pour discuter du désarroi et des souffrances diverses des familles séparées et dispersées dans les deux parties de la presqu'île. Mais il s'agit surtout d'arguments diplomatiques qui ne font pas progresser beaucoup les choses.

Il y a aussi d'autres conférences entre les membres signataires de l'armistice. Elles sont souvent périlleuses quant aux risques que doivent prendre les représentants occidentaux. Toutes sortes d'accusations circulent à travers le no man's land. Elles ne sont pas toutes contrôlables ou bénignes. Prenons le cas d'un colonel américain qui a été frappé à terre par un soldat nord-coréen déchainé. Il faut un sang-froid absolu pour calmer les esprits et les accusations en pareille circonstance.

« C'est une situation très délicate » m'a dit un représentant des contingents des Nations unies « pour les Suisses et les Suédois qui s'efforcent de maintenir la paix. On n'ose envisager les lendemains de tels événements hors de la présence de ces militaires-diplomates ».

Cette trop fameuse zone de démarcation entre le Nord et le Sud ressemble vraiment à rien d'autre au monde, ni au mur de Berlin, ni à l'île de Quémo (dernier bastion nationaliste situé à mille mètres de la côte chinoise communiste). Rien ne passe à travers la zone de démarcation, ni train, ni camion, ni personne. Les champs de riz ne poussent plus, l'endroit est devenu un asile pour oiseaux, un vrai sanctuaire naturel.

A Panmunjon on peut visiter deux ou trois choses, notamment l'endroit où a été signé l'armistice. Il est loisible d'examiner les régions nordistes les plus proches. On y voit des champs grisâtres, très peu accueillants, rappelant les bizarres pensées de Kim Il Sung, dernier stalinien de ce pays et fondateur d'une véritable dynastie.

Séoul

Après cette expérience du 17^e parallèle, on pousse automatiquement un soupir de soulagement en rentrant à Séoul, capitale de la Corée du Sud, qui se situe à un peu plus d'une heure de voiture de Panmunjon.

Séoul est la 10^e ville du monde; elle compte huit millions d'habitants, une multitude de gratte-ciel dans le plus pur style américain et un infernal tohu-bohu d'animation citadine.

Je ne réussis pas à m'imaginer que Séoul a été complètement détruite pendant la dernière guerre.

L'effort de reconstruction et d'équipement a été véritablement prodigieux. A part les portes anciennes et les palais cachés dans les jardins, nous sommes confrontés en réalité avec une sorte de reproduction grandeur nature de Manhattan (New York).

On peut donc dire qu'il s'agit de « Manhattan » sur-Han (Han est le nom de la rivière qui traverse Séoul) avec ses immenses avenues, ses hôtels à mille chambres, son métro, ses commerces, ses industries, ses restaurants,

etc. Je me demande toujours comment les Coréens ont pu bâtir une ville aussi monumentale en si peu de temps.

L'industrialisation du Sud

On trouve une sorte de réponse en visitant les zones industrielles du Sud comme Pohang avec son immense complexe de fonderie d'acier. J'ai admiré là sans réserve l'ordre et l'efficacité des chantiers capables de produire près de 400 types différents d'acier. Et ce qu'il y a d'extraordinaire, c'est qu'on a cherché à respecter une tournure écologique. En effet, 900000 cèdres de l'Himalaya et d'innombrables platanes y ont été plantés pour humaniser ce monstrueux complexe industriel. A quelques kilomètres se trouve le chantier naval de Hyundai où l'on a carrément rasé une colline pour y bâtir un réseau de cales sèches. Ici, on construit pratiquement par ordinateur des bateaux de 25 000 tonnes en vingt-cinq jours. Il y a moins de quinze ans, les gens de cette région, ouvriers d'aujourd'hui, ne construisaient que d'insignifiants petits bateaux de pêche.

Des Coréens s'approprient à faire d'autres choses nouvelles qui vont étonner le monde.

Déjà, ils vendent des pièces détachées à un grand fabricant de montres suisses. Ça pourrait être le monde à l'envers. Leur but est clair: suivre l'exemple des Japonais pendant leur extraordinaire démarrage industriel des années 1950 à 1960.

Il y a dix-huit ans, la Corée du Sud était un des pays les plus pauvres du monde, avec un produit national brut par habitant de 87 dollars (FS 180.-). A la fin de 1977, ils ont dépassé les 1000 dollars moyens par habitant et espèrent atteindre 1500 dollars en 1981.

Ce qui est inimaginable dans tout ça, c'est que ces performances s'accomplissent alors qu'un tiers du budget national est consacré à la défense et malgré la volonté de plus en plus délibérée de l'Europe et des USA de jouer les Etats protectionnistes.

Nous examinerons dans un prochain article les problèmes posés par ce développement économique de la Corée.

(à suivre)



Panmunjon: zone de démarcation entre la Corée du Sud et celle du Nord.

MIGROS

Samedi 19 août 1978 N° 635

tent fort bien à la ligne sportive. Quant aux ceintures, toutes les fantaisies sont permises - élégante, sportive et romantique.

La mode masculine tend nettement à être sportive, confortable et désinvolte. Des coloris discrets: vert bronze, brun, beige, rouille et gris-bleu. Ici aussi les tissus favoris sont le tweed, Harris tweed et tout particulièrement le velours côtelé.

La coupe et le style changent sur plusieurs points. Les vestons deviennent plus amples, les revers plus étroits; les canons des pantalons, marqués d'un beau pli, se rétrécissent également, les cols des chemises sont moins larges, les cravates minces. Pour les journées plus fraîches, les chandails courts en cachemire, lambswool ou shetland, à encolure en V, sont idéaux.

Pour les enfants également on a préparé une mode d'automne confortable et désinvolte. Chaque pièce de vêtement peut être combinée à une autre, tout est en harmonie.

Des souliers pour dames et hommes de toutes les pointures se trouvent également dans les plus grands marchés Migros. De ravissants bottillons, bottes et trotteurs sauront séduire les dames.

Quant aux hommes, nous leur proposons un vaste assortiment de souliers bas, bottillons, bottes et boots de haute qualité.

Tout comme par le passé, les jeans sont en vogue. Les «Crack-Jeans», une exclusivité Migros, rencontrent un vaste succès chez les jeunes: la coupe, la qualité et les prix des Crack-Jeans sont parfaits.

En bref: une fois de plus, Migros vous propose un très bel assortiment de vêtements et accessoires pour l'automne et l'hiver. Nous prouvons, en outre, que le bon goût n'a encore jamais été une question d'argent. Les prix Migros sont justes et la qualité excellente.

Aides au val d'Onsernone

La semaine dernière, à la suite du mauvais temps qui a sévi en particulier sur le Tessin, Migros décida d'apporter une aide directe à une des régions les plus touchées. En vue d'une action principale, on accorde une aide s'élevant à Fr. 100 000.- au val d'Onsernone durement frappé. En premier lieu, des vivres et autres biens de première nécessité furent distribués à la population pour la valeur du montant fixé.

«Admira» - La lingerie-M pour la femme exigeante

Bien loin sont les temps où l'on ne faisait pas grand cas de l'hygiène, où même les rois s'aspergeaient de parfums pour couvrir les odeurs corporelles moins agréables dues à un manque de propreté! Aujourd'hui, il est tout naturel de prendre un bain ou une douche et de changer de linge de corps chaque jour.

Migros vient d'enrichir son assortiment de lingerie de quatre articles nommés «Admira», afin de satisfaire les clientes les plus exigeantes: chemise de dames, slip pour dames, culotte de dames à jambes courtes et culotte de dames à jambes mi-longues. Les articles «Admira» sont fabriqués avec un coton de toute première qualité (100% coton-mako égyptien). Ce coton est peigné et mercerisé, ce qui lui confère le luxueux brillant de la soie. En outre, les articles sont confectionnés en Transfer-Jacquard (fantaisie). Le tissu de grande classe, la coupe impeccable et la confection soignée satisfont les exigences de qualité les plus hautes. Blancs ou couleur chair, les articles

«Admira» sont bien entendu grand teint et résistent à la cuisson.

Le linge de corps «Admira», doux et soyeux, peut être obtenu dans les tailles et aux prix suivants:

- chemise de dames, tailles 38-50, Fr. 9.-/10.- (selon taille);
- slip pour dames, tailles 38-48, Fr. 4.80;
- culotte de dames à jambes courtes, tailles 38-50, Fr. 5.30/6.30 (selon taille);
- culotte de dames à jambes mi-longues, tailles 40-50, Fr. 7.50/8.50 (selon taille).

Les articles «Admira» se trouvent dans tous nos MMM et grands marchés Migros (MM).

Maintenant particulièrement avantageux!



Œufs frais du pays
Fraîcheur Migros!

LA RECETTE DE LA SEMAINE

Salade aux œufs «Ischia»

Couper 200 g de pommes de terre cuites, cinq œufs durs, quatre tomates pelées et un concombre de grosseur moyenne en tranches. Peler, épépiner et râper trois pommes. Assaisonner le tout de sel, sucre, jus de citron, vinaigre et huile. Ajouter ensuite la sauce suivante: battre deux œufs avec quatre cuillerées à soupe de crème acidulée, assaisonner avec un peu de sel et de poivre. Garnir un plat de feuilles de salade, disposer la salade mêlée par-dessus et décorer avec des tranches de tomate et des radis.

La mode d'automne à Migros

Nos spécialistes en matière vestimentaire, articles de sport et articles ménagers vivent «à l'envers». Au printemps et en été, alors que tout le monde se réjouit des baignades à venir, des habits légers et fait des projets de vacances, eux s'occupent de skis, de pullovers à col roulé, chaussettes chaudes, jaquettes de laine et manteaux de pluie. Nos acheteurs et spécialistes doivent choisir bien à l'avance les articles que vous verrez en automne et en hiver dans nos magasins. C'est à eux qu'incombe le choix des textiles, des couleurs et bien d'autres choses encore.

Cet automne, la mode féminine se veut sportive-rustique. Les grands favoris sont les tweeds, shetlands, la flanelle et le velours côtelé dans toutes les variétés de largeur de côtes. Les nouvelles couleurs rouille et blanc écru, les tons chauds de la terre d'ombre et de

l'ocre, ainsi que toutes les nuances du jaune et du rose feront revivre l'automne. Des jerseys souples, de moelleux lainages et de fins taffetas habillent avec élégance la silhouette féminine.

La coupe et le style sont simples et raffinés. Les emmanchures sont basses, les cols étroits, les blousons et blazers larges et confortables, les jeans à canons étroits ou larges permettent toutes les variations. Divers gilets aux coloris assortis ou en contraste avec le reste de l'habillement peuvent être interchangeables afin d'en multiplier l'usage.

Les lainages - écharpes, châles, bonnets, gants - prennent les tons de la terre, de la mousse et de l'ardoise. Les laines souples et douces, ainsi que le «Fishermen-look» (laine crue) s'adaptent

Pot thermique «Mio-Pot»

Pour garder les boissons au frais ou au chaud pendant des heures. Entièrement chromé ou rouge avec décor.

Contenance environ un litre

10.- au lieu de 13.-

MARTIGNY Samedi 19 août dès 21 heures

CERM, Comptoir de Martigny

BAL

avec l'orchestre Flash

Dimanche 20 août à 18 h. CERM Comptoir de Martigny

Adultes Fr. 25.- Enfants Fr. 15.-

GALA ANNIE CORDY

Bal avec l'orchestre Flash

City Extra, **Fr. 11'175.-**
(au lieu de Fr. 11'675.-)

L'équipement supplémentaire de la City Extra et de la Kadett Extra à 4 portes:

- Lave/essuie-phares
- Signal d'alarme acoustique pour phares
- Rétroviseur extérieur réglable de l'intérieur
- Jantes sport à quatre rayons avec pneus à ceinture d'acier
- Volant sport rembourré à quatre rayons
- Bagues latérales revêtues de caoutchouc

Kadett Extra 4 portes, **Fr. 12'120.-**
(au lieu de Fr. 12'620.-)

CarAVan Extra, **Fr. 12'450.-**
(au lieu de Fr. 12'950.-)

Y compris: • Lave-glace électrique avec essuie-glace intermittents • Signal d'alarme acoustique pour phares • Rétroviseur extérieur réglable de l'intérieur • Jantes sport à quatre rayons avec pneus à ceinture d'acier • Volant sport rembourré à quatre rayons • Bagues latérales revêtues de caoutchouc • Lave et essuie-glace sur la lunette arrière

Maintenant:

Kadett EXTRA

Un équipement Extra. Un prix Extra.

Opel Kadett. La reine des compactes.

McCann Sur tous les modèles: le programme de sécurité en 24 points et la garantie Opel: 1 année sans limitation de kilomètres. Sur demande: la boîte automatique GM. Crédit ou leasing et assurances réparations auprès de la GMAC Suisse SA.

Agile Garage des Mosses; Martigny J.-J. Casanova; Sion Garage de l'Ouest et les distributeurs locaux à: Ardon Garage du Moulin; Bex Garage J.-J. Chérix; Chesières Garage d'Orsay SA; Chippis Garage de Chippis; Fully Garage Carron; Leysin Garage Gassmann; St-Maurice Pierre Addiks; Veyras-sur-Sierre Autoval SA; Villeneuve Garage du Simplon.

Un nouvel ensemble salvanin



SALVAN. - Les habitants de la principale commune de la vallée du Trient ont une affection toute particulière pour la musique, le chant et le théâtre. On connaît en effet la valeur de la fanfare municipale, de la société de chant La Mauritia, de la troupe Le Vieux-Mazot.

Un groupe de quatre jeunes, après un entraînement qui dura près d'un an, vient de constituer un ensemble jouant de la musique de danse moderne. The Gorillas comprend

Pierre-Henri Délez à l'orgue électrique, Serge Gay à la guitare, Pierre-Marie Lonjat à la guitare basse et Michel Gay à la batterie.

Nous les avons surpris l'autre jour en compagnie de leur mascotte « King-Kong junior », juchés sur la « glisse » qui servit jadis à transporter le courrier en hiver, de Vernayaz à Salvan. Elle se trouve actuellement sur le parking du pont de Gueuroz.

Photo NF

La Fouly: un camp musical de jeunesse fort apprécié

LA FOULY. - La fanfare L'Edelweiss de Martigny-Bourg, en collaboration avec ses consœurs L'Echo d'Orny d'Orsières et La Fraternité de Liddes, organise actuellement et jusqu'au 23 août, un camp de jeunesse musical à La Fouly.

Ainsi, quelque 60 élèves, âgés de 9 à 20 ans, se sont retrouvés dans le home alpestre le « Dolent » où, entourés d'une quinzaine de professeurs bénévoles, directeurs et sous-directeurs de fanfare, ils suivront un cours de perfectionnement musical. Sous l'expertise direction de M. René Bobillier, les élèves, répartis en différentes catégories, se familiariseront avec les diverses techniques, méthodes, rythmes et théories. L'après-midi sera consacré aux productions et répétitions d'ensemble.

Le cadre pittoresque et sauvage de La Fouly se prête admirablement bien à ce nouveau mode d'instruction musicale, les jeunes ne dissimulent d'ailleurs pas leur joie et

font preuve d'une assiduité peu commune. Les appétits sont férocés, nous dit-on, du côté de la cuisine, dirigée efficacement par M^{me} Lambiel, aidée dans sa tâche par quatre épouses de musiciens.

Dès lors, hormis le mérite d'élever le niveau des connaissances musicales par une pratique suivie, et celui de regrouper de jeunes adeptes autour d'une même passion, ce camp concilie à merveille la joie du partage et les distractions en société. Nous en voulons pour preuve les sorties au grand air, les jeux collectifs, sans omettre à l'heure du couvre-feu, la projection très attendue de nombreux films intéressants.

L'expérience qui débuta mercredi dernier dans le haut val Ferret semble remporter un large succès, dû en partie, et il faut le préciser, à René Bobillier.

Souhaitons qu'elle puisse revoir le jour l'an prochain.

19° COMPTOIR DE MARTIGNY

LE FANTASTIQUE ET LA SCIENCE-FICTION

Dans les manifestations traditionnellement inhérentes au Comptoir de Martigny qui se tiendra cette année du 29 septembre au 8 octobre prochain, figure en bonne place le « Festival du cinéma du Comptoir ». Les « retrouvailles d'automne » n'échapperont point à cette tradition puisque le festival du Comptoir, 17^e édition, débutera le 27 septembre déjà pour se

prolonger à raison de deux séances par soirée jusqu'au 8 octobre. Sujet choisi cette année: 1^{er} festival du fantastique et de la science-fiction. Il s'agit en l'occurrence d'une première suisse en matière de cinéma, une première qui verra notamment la projection de longs métrages tels *Soudain les monstres* ou *Les sept cités d'Atlantis*, etc.

VOYAGES L'Oiseau Bleu

propose

l'exposition du saint suaire à Turin

Dimanche 3 septembre
Dimanche 1er octobre
Fr. 45.- par personne (dîner compris)

Samedi 30 septembre/dimanche 1er octobre (2 jours), y compris la visite des sanctuaires de Superga et Oropa

Renseignements et inscriptions

Voyages L'OISEAU BLEU
Sierre
Tél. 027/55 01 50

36-4689

RALLYE INTERNATIONAL DE VOITURES ANCIENNES Paris - Montreux - Turin par le col du Grand-Saint-Bernard

Judi matin, une centaine de voitures anciennes ont quitté Paris pour rejoindre d'abord Epemay et bien sûr sabler le champagne du « Rallye international des voitures anciennes » qui conduira les plus chanceux, les plus habiles à Turin, avec un séjour prolongé à Montreux et une « neutralisation » à l'hospice du Grand-Saint-Bernard. Si la course est à la fois ouverte et fermée par des équipages suisses, notamment en tête de liste avec le N° 11 l'équipage de M. et M^{me} Fanti, circulant sur la plus ancienne voiture, une « Amilcar 1921 », et en queue de liste avec le N° 119, Adriano Cimarosti sur une « Alfa Romeo 2500 S » datant de 1947, le peloton compte lui quelques prestigieux noms comme par exemple les princes allemands de Hohenlohe et de Metternich; le comte Christian de Liederkerke-Beaufort, France; Lady and Lord Montagu of Beaulieu du Royaume-

Uni, sans oublier S.A.I. Louis Napoléon et un des plus grands princes des courses automobiles de notre temps: Stirling Moss. Comme on peut le constater, une participation brillante est enregistrée.

A Montreux

Pour tous les amoureux de la voiture ancienne, et Dieu sait s'ils sont nombreux dans notre région, la plus grande partie du spectacle se déroulera à Montreux. Hier déjà, de nombreux visiteurs ont pu admirer au Palais des congrès une « rétrospective des championnats du monde de rallyes et des courses de longues distances ». Cette exposition se poursuit aujourd'hui, mais on entrera véritablement dans le vif du sujet avec l'arrivée, aux environs de 17 h. 30, des voitures du rallye. Auparavant, les collectionneurs de modèles réduits auront pu participer, de 14 à 18 heures, à une bourse d'échange.

Le clou de la manifestation

Le clou de la manifestation, et ceci dit sans intention péjorative... se déroulera dimanche avec tout d'abord, dès 13 h. 30, le grand concours d'élégance devant l'Eurotel, suivi du départ du mémorial « Montreux-Caux ». Montreux retrouvera à cette occasion une véritable ambiance de grand prix et l'on pourra saluer au passage ces vétérans mais surtout ces pionniers que furent Toulo de Grafenried (président du comité d'organisation), Louis Brailard, le Payernois bien connu, Pat Moss, la plus grande « rallye-woman » des temps modernes, « Phi-Phi », Etancelin, Piero Taruffi, vainqueur du

Grand Prix suisse à Berne en 1952, « Gigi » Villorosi, vainqueur du Grand Prix de Lausanne en 1947 et bien d'autres encore.

Véritablement la petite sœur du Cannes français, Montreux, vivra ce dimanche une journée exceptionnelle, rutilante, où le bon goût le disputera à la finesse et rappellera le temps où, ... dans une course de voitures, on les voyait encore passer.

En Valais

Mais, une fois de plus, les Valaisans seront eux aussi gâtés et étroitement liés à cette manifestation d'envergure du Chablais vaudois. En effet, une fois passé les fastes montreuxiens, la centaine de voitures anciennes prendra le chemin de Turin et S.A.I. le prince Louis Napoléon suivra la route empruntée par son prestigieux ancêtre: celle du col du Grand-Saint-Bernard. Les concurrents partiront de Montreux à 9 heures et emprunteront le parcours suivant: Montreux, Villeneuve, Noville, Porte-du-Scex, Monthey, Saint-Maurice, Martigny, Sembrancher, Orsières, Bourg-Saint-Pierre, col du Grand-Saint-Bernard, où une neutralisation d'une demi-heure est prévue à l'hospice. Ce qui permettra à la municipalité de Bourg-Saint-Pierre d'offrir le traditionnel vin d'honneur. L'arrivée des premiers concurrents est prévue aux environs de 11 heures.

A ne pas manquer donc, lundi sur l'artère internationale du Grand-Saint-Bernard, avec la sympathique « déviation par le col », le rallye international des voitures anciennes.

Amicale IV/9
Soirée anniversaire: les dix ans du fanion
Samedi 9 septembre à Ardon
Restaurant La Grappe d'Or
dès 18 h. 00 rendez-vous
dès 18 h. 30 apéritif
dès 19 h. 30 souper
dès 22 h. 00 danse, jeux, etc.

Inscription: P.-A. Gaillard
Tél. 027/86 15 51

36-302008



Togal dans 46 pays

Les comprimés Togal sont d'un prompt soulagement en cas de

Rhumatisme - Grippe - Sciaticque
Lumbago - Maux de tête - Douleurs nerveuses

Togal vous libère de vos douleurs. Un essai vous convaincra!

Comme friction, prenez le Liniment Togal très efficace. Dans toutes les pharm. et drogueries.



Gordini, sur Gordini.

33^e Festival de Musique Montreux - Vevey 1978

Membre de l'Association européenne des festivals de musique

Judi 31 août Pavillon Montreux 20 h. 15	YEHUDI ET HEPHZIBAH MENUHIN Beethoven: 3 sonates (Printemps, No 10 et Kreutzer)
Vendredi 1er septembre Maison des Congrès Montreux 20 h. 15	CHICAGO SYMPHONY ORCHESTRA Dir.: Sir Georg Solti COMPLET
Dimanche 3 septembre Montreux-Palace 20 h. 15	HERMANN PREY Schubert: Le Voyage d'Hiver Après le concert: souper de gala au Palace
Mardi 5 septembre Montreux-Palace 20 h. 15	MUNCHNER NONETT Beethoven: Septuor; Schubert: Octour
Vendredi 8 septembre Saint-Martin - Vevey 20 h. 15	PIERRE SEGOND, orgue Buxtehude, Bach, Brahms, Franck
Samedi 9 septembre Maison des Congrès Montreux 20 h. 15	ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE BAMBERG Dir.: J. Loughran; A. de Larrocha (piano) Beethoven (Fidelio, Conc. No 4, 5e Symph.)
Dimanche 10 septembre Maison des Congrès Montreux 20 h. 15	ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE BAMBERG Dir.: R. Klopfenstein; E. Korolyov (piano) Schubert (3e Symphonie); Mozart (Concerto piano K-488); Beethoven (7e Symphonie) (A suivre)

Location: MONTREUX, Office du tourisme, tél. (021) 61 33 87 et agences

La Fouly: nature, santé et alpinisme

LA FOULY. - Le val Ferret ne s'est jamais montré avare pour dispenser ses charmes naturels. L'Ecole suisse d'alpinisme et le bureau des guides de La Fouly l'ont bien réalisé en organisant d'importantes courses collectives en montagne.

Les guides de La Fouly - val Ferret, en collaboration avec l'Ecole suisse de Verbier, ont ainsi déjà organisé diverses sorties, dont cinq cours de base jeunesse et sport, trois cours du type A destinés aux débutants et deux cours du type B pour les alpinistes de classe moyenne.

Dans le sillage du succès que ces cours ont semé, les organisateurs nous annoncent d'ores et déjà des semaines d'instruction dans le rocher et sur glace, prévus dans la région du Four - Trient - Chanrion.

Cours A: du 20 au 26 août et du 27 août au 2 septembre. Cours B: du 3 au 9 septembre et du 10 au 16 septembre.

Le traditionnel tour du Mont-Blanc (neuf jours) aura lieu du 27 août au 4 septembre. Le tour des Combins se déroulera du 10 au 16 septembre. Toujours très recherchée par les amateurs, la semaine de varappe, prévue aux Dolomites, est, quant à elle, programmée du 2 au 10 septembre prochain.

Il va sans dire que sous la conduite de guides-instructeurs experts, ces diverses randonnées collectives fournissent une excellente occasion pour renouer sagement avec la nature et s'initier aux différentes techniques de la marche et de la varappe en haute montagne.

Sinalco. La fraîcheur fruitée.



SECURITAS S.A.
engage, pour la région de Monthey, des

Gardes professionnels

Nous offrons:
- travail indépendant, très intéressant et comprenant de grandes responsabilités
- formation assurée par nos soins

Nous demandons:
- nationalité suisse
- âge: de 20 à 45 ans
- bonne présentation
- moralité irréprochable

Renseignements:
tél. 025/4 58 75 ou 021/20 24 51
ou écrire à Securitas SA, case postale 45, 1870 Monthey 1.



**SOCIÉTÉ SUISSE DE
SECURITAS
SURVEILLANCE**

SECURITAS S.A.

Nous engageons, entrée tout de suite ou à convenir

un manoeuvre
pour notre département de fabrication.

Nous offrons un travail varié au sein d'une équipe jeune et dynamique, ainsi que tous les avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Les offres détaillées et prétentions de salaire sont à adresser à: H. Muller, fabrique de moules, Châteauneuf-Conthey, 1962 Pont-de-la-Morge.
Tél. 027/36 16 84 36-4667

Maçons - manoeuvres
sont recherchés par entreprise de maçonnerie.

Travail assuré, bon salaire. Engagement tout de suite ou à convenir.

Téléphoner à Pellegrino Frères
1110 Morges, tél. 021/71 38 12
Logement à disposition.
22-2329

Cherchons pour tout de suite

**sommelier (ère)
cuisinier**
pour le 1er ou 15 septembre

gentille fille
pour garder des jumelles (9 mois)

Restaurant Le Chablais
C. & M. Prieth, 1870 Monthey
Tél. 025/4 55 25 143.266.209

Boucherie Valésia, Martigny
cherche

vendeuse pour charcuterie
Entrée tout de suite.
Tél. 026/2 20 44 36-28162

Nanchen SA
Entreprise de carrelage et de cheminées françaises
1963 Vétroz
cherche

On cherche à Crans

apprentie coiffeuse
Entrée tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/43 57 04 36-28195

Dame cherche à Sion
avec diplôme de commerce

cherche place
pour une année.
Tél. 027/55 70 13 36-28209

Foyer Saint-Joseph Sierre
cherche pour tout de suite

une jeune fille
pour garder les enfants.
Entrée fin août.
Tél. 026/2 55 35 36-400783

Je cherche pour Martigny

une jeune fille
pour garder les enfants.
Entrée fin août.
Tél. 026/2 55 35 36-400783

une aide de cuisine
Tél. 027/55 54 55 027/43 19 80 à partir de 13 h. 30 36-28167

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Martigny

appartement de 3 1/2 pièces
bien ensoleillé.
Fr. 329.- charges comprises.
Libre à convenir.
Tél. 026/2 37 93 36-400789

A louer à Martigny

local commercial
(magasin)
Env. 90 m2, vitrines
Excellente situation
Ecrire sous chiffre P 36-900526 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre à Orsières (Prayon Plan)

terrain d'environ 4000 m2
Fiduciaire Dini & Chappot Martigny
Tél. 026/2 64 81 36-2038

A vendre, entre Sion et Sierre

maison ancienne
en partie rénovée avec terrain attenant
Ecrire à case postale 3307 1951 Sion. 36-302027

A vendre à Saint-Martin

appartement de 66 m2
à rénover, bien situé, Prix modique
Tél. 027/55 26 82 027/31 21 30, le soir 36-28221

A vendre, sur le coteau de Sion, rive gauche

jolie maison d'habitation
6 pièces + garage, avec 2400 m2 terrain
Fr. 295 000.-
Pour renseignements et visite, écrire à case postale 3384, 1951 Sion. 36-28228

A louer

une petite ferme
au-dessus de Randogne
Tél. 027/41 34 98 36-28238

A vendre à Saxon

belle vigne 5000 m2
Demi-place à bâtir.
Tél. 027/86 34 36 Charly Bessard 1908 Riddes 36-28239

A vendre

baraque de chantier
12 m sur 6 m excellent état peinture neuve à démonter sur place
Fr. 8800.-
Tél. 027/36 22 55 36-2

OVRONNAZ
Résidence
«Centaure»



2 à 5 pièces
- Vente directe du constructeur
- Acheteur étranger autorisé
- Crédits hypothécaires disponibles
- Inscription au registre foncier
Autres promotions à:
Crans-Montana
Les Mayens-de-Riddes
Thyon-Les Collons,
Haute-Nendaz, Champex
Verbier

PROJECT 10

Renseignements auprès du constructeur-promoteur
PROJECT 10-P.-H. Gaillard SA
Avenue de la Gare 28
1950 SION - VS - SUISSE
Tél. 027/23 48 23

OSB

Madame, sortez de vos quatre murs

OSB

Nous avons pour vous une activité indépendante, variée et riche en contacts intéressants dans le monde du sport.

Vous y consacrerez 20 à 25 heures par semaine réparties à votre convenance avec la possibilité de prendre vos vacances quand ça vous arrange le mieux.

Vous habitez la région de Monthey - Aigle - St-Maurice.

Vous avez une voiture, le téléphone, 25 à 40 ans, de bonnes connaissances d'allemand et vous cherchez depuis longtemps un gain accessoire sympathique avec horaire à la carte.

Appelez-nous, nous vous expliquerons volontiers de quoi il s'agit.

OSB - 9, rue Boissonnas, 1227 Genève
Téléphone: (022) 43 55 30

Restaurant de la Côte à Corin-sur-Sierre
cherche, pour entrée le 15 septembre

jeune commis de cuisine et commis de salle
S'adresser à M. Burguet.
Tél. 027/55 13 51 36-1252

Je cherche, pour la diffusion d'un produit breveté et exclusif

représentants ou agents libres
Régions: Valais et Genève.
Téléphonez au 027/22 94 61 samedi dès 8 heures. 36-28185

Jeune sommière
(connaissant les deux services) cherche place à l'année.
Région Martigny. Travail en équipe. Entrée début septembre.
Ecrire sous chiffre P 36-28155 à Publicitas, 1951 Sion.

Jeune fille de 23 ans
cherche place dans une station d'hiver tea-room ou magasin de sport
Entrée: début septembre ou à convenir
Tél. 039/54 12 05 36-28085

Jeune fille suédoise
de 19 ans, cherche place comme

filles au pair
septembre 78 jusqu'au début juin 79. De préférence en Valais.
Tél. 027/22 64 36 36-28156

Famille tessinoise près de Milan cherche

une jeune fille
pour garder deux enfants.
Ecrire à G. Maggi, St-Alban-Anlage 33, 4052 Bâle. 36-28159

Dessinateur en bâtiment plus architecture d'intérieur
cherche emploi en rapport avec qualifications, à Sion ou environs.
Faire offres sous chiffre 89-60132 aux Annonces Suisses SA ASSA, place du Midi 27, 1951 Sion.

Champex-Lac, on cherche

dame ou jeune fille
pour le ménage et aider au commerce.
Entrée tout de suite ou à convenir. Durée fin octobre.
Tél. 026/4 13 78 36-90408

Cherchons

femme
si possible seule, sérieuse, pour s'occuper ménage, couple, chalet
Chemin-Dessus, sur Martigny
Horaire, travail et salaire à convenir
Tél. 026/2 57 93 après 18 h. 36-400773

Urgent! On cherche

apprentie vendeuse en alimentation
apprenti boulanger ou apprenti boulanger-pâtissier
Entrée immédiate.
Boulangerie B. Pignat, Vouvry
Tél. 025/7 41 13 36-28177

Cherchons pour Sion

bon mécanicien diesel
capable de seconder le patron
Ecrire sous chiffre P 36-28094 à Publicitas, 1951 Sion

INNOVATION MARTIGNY

OUVERT LE LUNDI MATIN

69

Gudrun Pausewang



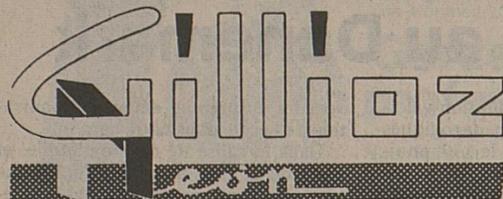
L'ENLEVEMENT DE DONA AGATA

Copyright by Cosmopress, Genève

— Et Polycarpe ?
— Quoi ? demanda Lollo, ébahi.
— Mon petit chien. Il doit gémir en me cherchant partout dans cette villa toute vide. Il est si habitué à moi. Si je l'avais ici, tout me paraîtrait plus facile.
— Un chien ? C'est impossible. Ça n'ira pas...
Il eut à peine le temps de terminer sa phrase :
— Pourquoi, impossible ? Il a l'habitude de rester dans ma chambre. Il ne me quitte pas d'une semelle. Il est très bien élevé. Il dort à côté de moi, dans mon lit, à mes pieds. J'aurais au moins quelqu'un à qui parler.
— Et sa nourriture ?
— Je lui donnerai un peu de la mienne. Ce n'est pas qu'on mange bien ici...
— Ah, ah ! fit Lollo en s'éclaircissant la voix.
— Mais enfin, j'arrive à me faire violence, moi.
— Et pour ses besoins ?
— Un de ces individus peut le promener, n'est-ce pas ? Dans la cour. Ce n'est quand même pas un gros travail, qu'en pensez-vous ?

Rabaissant ses lunettes sur ses yeux, Lollo commença à se diriger vers la porte.
— Ecoutez : je vais faire ce que je peux. Mais dans un cas pareil, nous dépendons de la bonne volonté de ces gangsters. Alors, comportez-vous bien, ma fille. Continuez à être brave. Le Ciel vous récompensera. Et n'oubliez pas : tâchez d'entretenir avec ces gens de bonnes relations. Vous y gagnerez, soyez-en sûre.
— Mon Père, ne vous êtes-vous pas aperçu de leur saleté ? Du moins, il y en a un qui sent terriblement mauvais ! Comment être aimable avec de telles gens ?
— Alors, apportez-leur un peu de votre propreté. Transformez-les, faites-en des êtres humains !
Doña Agata soupira et s'inclina :
— ... Nous autres chrétiens, que devons-nous être, sinon toujours des missionnaires ! Et cela partout où le bon Dieu nous envoie.
— Je ne suis qu'une faible femme.
— Dieu vous en donnera la force.

(A suivre)

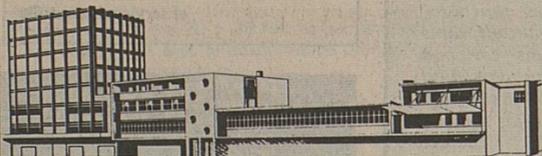
OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS


Fabrique valaisanne d'enseignes lumineuses

engagerait, pour tout de suite ou date à convenir

un peintre d'enseignes
un employépour divers travaux d'atelier
plus montage d'enseignesun apprenti peintre
d'enseignesFaire offres avec références, copie de certificats et prétentions de salaire, à la maison Gillioz Néon, 1908 Riddes.
Tél. 027/86 24 76

36-2622

OSWALD S.A., produits alimentaires
depuis 25 ans en tête en ce qui concerne la vente directe d'aliments exquils, cherche

COLLABORATEUR

pour le service extérieur

Nous offrons:

- un programme optimum quant à la qualité
- un travail fixe et stable
- un territoire de vente réservé, à proximité du domicile
- salaire au-dessus de la moyenne (fixe, frais, commission, prime par trimestre)
- avantages sociaux modernes
- instruction et entraînement (expérience de la vente n'est pas absolument requise)

Nous exigeons:

- un travail assidu
- contacts faciles et aisance dans les relations avec la clientèle
- âge idéal: 25-45 ans

Il faudrait rendre visite:

aux ménages privés, à la gastronomie, aux cantines, aux auberges, aux hôpitaux, etc.

Offres par écrit ou par téléphone à
OSWALD S.A.
Fabrique d'aliments
6312 Steinhausen
Tél. 042/36 19 22, interne 17
M. BossertMéfrita SA
Vouvrycherche, pour entrée immédiate
ou date à convenir

manœuvres

Se présenter ou téléphoner
au 025/7 41 85

36-4669

Pour enseigner à Tunis, nous cherchons

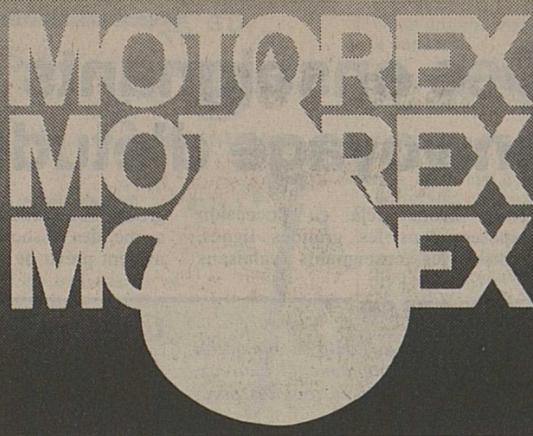
un architecte

de langue française, formation ETS ou EPF, ayant solide pratique professionnelle.

Offres à Département A.I.C., coopération technique, Caroline 11, 1103 Lausanne.
Tél. 021/44 61 23 - M. Bruno Schmid
22-100261Verbier
Tea-room-restaurant-apparthôtelgérance-
location

pour personne, couple de préférence, nous offrons en location tea-room, restaurant avec gérance d'un apparthôtel (200 lits)

Faire offres par écrit avec curriculum vitae, certificats et photos à:

Agence Barras
3963 Crans-sur-Sierre


Notre activité: produire de l'huile pour le rouage de l'économie. Huiles pour moteurs, pour boîtes de vitesses, pour hydrauliques, pour des chaînes, etc. - bref, des produits de qualité pour la technique de lubrification moderne.

Nos clients: industrie, commerce, artisanat. Les visiter est le devoir du

représentant

que nous cherchons pour renforcer notre service de vente.

Les conditions les plus importantes sont une expérience de plusieurs années et de bons résultats dans la vente. Des connaissances de notre branche sont un avantage, mais pas indispensables.

Votre âge: autour de 30 ans. Il est nécessaire que vous parliez l'allemand.

Nous mettons à votre disposition une voiture de notre maison. Nos salaires sont élevés ainsi que nos prestations sociales.

Ecrivez-nous! Une maison dynamique d'une branche intéressante vous attend!

Bucher & Cie SA
Lubrification
4900 Langenthal


Commerce de meubles privé du Valais central cherche, pour entrée à convenir

un collaborateur

de préférence, âge 25-30 ans

Formation de vente assurée.
Salaire à discuter.

Faire offre sous chiffre P 36-28259 à Publicitas, 1951 Sion.

Wir suchen für unseren bakteriologischen Diagnostikbereich eine

med. Laborantin

Sie finden bei uns eine interessante und nach Einarbeit selbständige Tätigkeit bei geregelter Arbeitszeit.

Bei der Zimmersuche sind wir Ihnen behilflich.

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach kantonalem Reglement.

Richten Sie Ihre Bewerbung bitte an die Personalabteilung des Institutes für Med. Mikrobiologie der Universität Zürich, Gloriastrasse 32, Postfach, 8028 Zürich.
Tel. 01/229 26 16

152.094.575

TELEPHONIE SA

cherche, pour son département installation

un monteur-électricien

capable de fonctionner comme chef de chantier

Nous offrons:

- des tâches intéressantes et variées
- place stable pour personnel qualifié
- prestations sociales des plus modernes
- des cours de formation suivant le progrès de la technique

Nous demandons:

- personne apte à traiter avec clients et architectes
- la volonté d'acquérir une formation plus complète
- si possible bilingue

Les intéressés sont priés d'envoyer leur offre de service avec curriculum vitae à
Téléphonie SA, rue de Lausanne 54,
1950 Sion.

36-6851

DANCING


cherche, pour entrée immédiate
un sommelierFaire offre écrite avec photo
Rue de Lausanne, Sion 36-1213Restaurant Bocalino à Sierre
cherche

sommelier (ère)

connaissant les deux services

Date d'entrée: 1er septembre ou à convenir.

Tél. 027/55 25 03 36-1322

On cherche pour Sion

un(e) cuisinier(ère)

pour un mois: septembre.

Congé le soir et le dimanche.

Tél. 027/23 38 36 36-3002

Je cherche

gérance bar à café

Région: Sierre - Sion.

Ecrire sous chiffre P 36-28243 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche pour Sion

couple concierges

pour petit bâtiment locatif.

Appartement 3 p. à disposition.
Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. 027/22 85 41 36-207

Gesucht per sofort oder nach
Übereinkunft

Bauspengler

Hoger Lohn.
Günstige Wohnung kann vermittelt werden.Walter Flühmann, Spengler
6060 Sarnen, Tel. 041/66 41 88.Société de gymnastique, section
dames, cherche tout de suite

une monitrice

pour région sierroise.

Faire offre au 027/55 60 91
89-43545

Café-pavillon des Sports à Sion cherche

une sommelière

Congé le dimanche, très bon salaire, horaire à convenir, nourrie, évent. logée.

Se présenter au café.
Tél. 027/22 20 07 36-1308Salon Coiff Sport à Sierre
cherche

coiffeur (euse) hommes

Tél. 027/55 35 99 36-1825

Hôtel de la Gare, Sion
cherche pour tout de suiteserveuse
garçon de salle
demoselle de réception
(débutante)Se présenter à la direction.
Tél. 027/23 28 21 36-3485Überzeugen Sie sich davon!
Es lohnt sich, für uns tätig zu sein!
Wir bieten Ihnen eine gutbezahlte
Dauerstelle alsMitarbeiter
im Aussendienst

Reisegebiet: Kanton Wallis.

Mit unserem reichhaltigen Sortiment an Verbrauchartikeln besuchen Sie die Landwirte. Sie übernehmen einen interessanten, selbständigen Posten und profitieren von einem fortschrittlichen Lohnsystem.

Französisch und deutsch sprechende Interessenten zwischen 25-50 Jahren melden sich bei uns unter Beilage eines kurzgefassten, handgeschriebenen Lebenslaufes, Zeugnissen und einer Foto.

WALSER & CO. AG
Artikel für die Landwirtschaft
9044 Wald ARGarage du Valais central
cherche

1 mécanicien

aimant le contact avec la clientèle et ayant de l'entregent, capable de travailler seul.

Avec possibilité d'avoir la responsabilité de l'atelier si capacité suffisante.

1 vendeur
de 1re force

Faire offres avec prétentions de salaire et curriculum vitae sous chiffre P 36-900525 à Publicitas, 1951 Sion.

Garage 13 Etoiles
Monthey
Agence Fiat, Lancia, Citroën

engage

mécanicien
autos

Quelques années de pratique, si possible dans les marques susmentionnées seraient souhaitées.

Tél. 025/4 10 39
dès lundi 8 heures 36-2848

Jeune secrétaire

possédant diplôme de commerce, bilingue, pratique du bureau
cherche emploi de préférence dans le secteur touristique.

Ecrire sous chiffre P 36-28208 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche

un bon manœuvre
pour manutention.Place stable.
Caisse de retraite.

Offres sous chiffre P 36-28212 à Publicitas, 1951 Sion.

Snack-bar Le Carrefour
Daniel et Greta Renaud
Montana

cherche

une serveuse

Pas de travail le soir.
Congés réguliers.

Tél. 027/41 38 63 36-27743

Nous engageons
pour le 1er septembre2 apprentis
carreleurs

Martigny

Tél. 026/2 54 83 36-28127

Montana-Crans. Dame âgée, ayant besoin de petits soins, cherche

dame ou couple

(évent. retraité) pour compagnie.
Appartement 2 pièces à disposition dans endroit tranquille et ensoleillé. Jardin si désiré.Offres et conditions à adresser à P. Berclaz, Grand Bois, 3962 Montana.
Tél. 027/41 28 25 heures de bureau
027/41 11 44 privé, dès 19 heures
89-43040Le Garage J.-J. Casanova
MartignyReprésentation officielle OPEL
cherchevendeur
d'automobiles

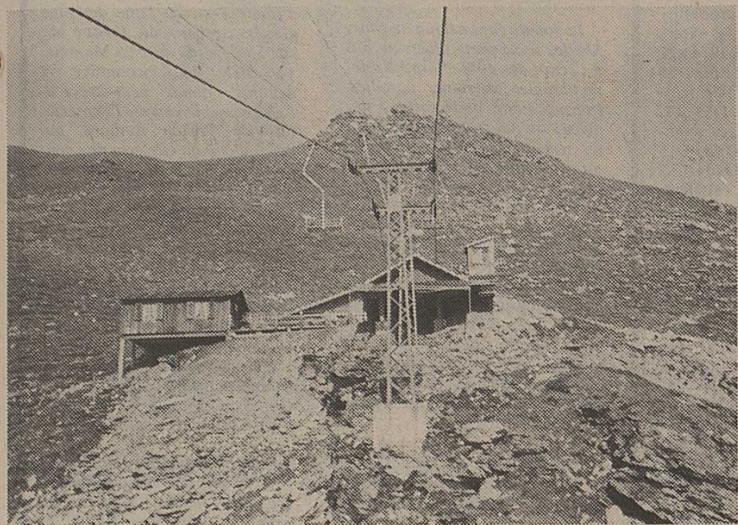
si possible avec expérience de la vente.

Un vendeur ayant de l'initiative trouvera une place intéressante et un travail indépendant.

Tél. 026/2 29 01, heures bureau
026/8 12 84 en dehors

«Télé-Chandolin»

LE VENT EN POUPE



L'arrivée du télésiège située au-dessus de la «Grande Remointze».

CHANDOLIN. - Récemment, la société Télé-Chandolin Anniviers SA représentant l'ensemble des remontées mécaniques (un télésiège, quatre téléskis) de Chandolin, tenait son assemblée générale à la salle de la bourgeoisie. Plus de 2750 actions étaient représentées sur un total de 4250. Le président du conseil d'administration, M. René Esselier, a ouvert la séance en saluant les actionnaires présents. Puis, ce fut au secrétaire de la société M. Maurice von Roten, directeur des SIS, de donner connaissance du procès-verbal de la dernière assemblée, qui est accepté à l'unanimité.

Augmentation des recettes

Dans son rapport présidentiel, M. Esselier indiqua que les administrateurs ont siégé à six reprises durant l'exercice écoulé, tandis que les membres du comité d'explo-

tation se sont réunis plus de dix fois pour régler tous les problèmes inhérents à la bonne marche des installations. Il releva l'augmentation des recettes de 37 464 fr. 05, soit une augmentation de 13,5% sur l'exercice précédent. Malgré les frais supplémentaires pour le déblaiement des neiges et une surveillance accrue et efficace concernant les dangers d'avalanche éventuels, le pourcentage «salaire-recettes» quelque peu diminué (0,8%). La durée d'exploitation durant la saison d'hiver a été de 131 jours et de 72 jours en été.

Les installations ont été contrôlées, les essais périodiques prescrits par l'ordonnance fédérale effectués. Les installations sont reconnues en excellent état par l'inspecteur de l'Office fédéral des transports. Le président rappela aussi les travaux d'aménagements qui ont été effectués aux pistes de l'Ilhorn, du Torrent et des Ombrintzes.

Il adressa ses plus vives félicitations à tous les membres du conseil d'administration et pria le président de la bourgeoisie et commune, M. Ulysse Zufferey, de transmettre les remerciements de Télé-Chandolin aux deux administrations, ainsi qu'aux conjoints de l'alpage.

Liaison avec Saint-Luc

M. Esselier informa l'assemblée que le conseil d'administration s'efforcera de mettre à disposition des skieurs, des pistes de montée et descente bien entretenues et parfaitement damées sur toute leur longueur afin de satisfaire la clientèle toujours plus exigeante.

Après la lecture du bilan, des comptes d'exploitations, pertes et profits et des amortissements, M. Georges Zufferey, fondé de pouvoir à l'UBS à Sierre donna lecture du rapport des vérificateurs de comptes. Dans les divers, l'assemblée a discuté de la possibilité d'une liaison Chandolin-Saint-Luc, après l'implantation du téléski de la Motte, prévu dans la région des Ombrintzes. Le verre de l'amitié fut ensuite servi partagé à tous les participants.

Souscrire aux plans d'investissements de la BPS (dès Fr. 50.- par mois), c'est assurer un rendement d'année en année, avec l'avantage de voir son argent participer à la croissance économique.



Chaque succursale de la BPS met un spécialiste à votre disposition. Il vous expliquera cette forme intéressante d'investissement.

BANQUE POPULAIRE SUISSE un choix qui s'impose



AUTO-SECOURS SIERROIS
24 HEURES SUR 24
Tél. 55 24 24
 SOS - Pannes - Accidents

Classe 1928: les dames en voyage



SIERRE. - La classe 1928 des dames de la Noble-Contrée vient de quitter le Valais pour une descente du Rhin depuis Bâle. Les quinze dames avaient le visage réjoui au départ de ce voyage qu'elles avaient longuement préparé. Nous leur souhaitons un bon voyage.

Valais dernières

Leysin réserve un bon accueil à Air-Glacières

Le secours en montagne sera gagnant sur toute la ligne chablaisienne

BEX. - Cette fois, c'est fait! Un projet que les deux futurs partenaires caressaient depuis un certain temps vient de prendre un tournant décisif: Air-Glacières en pays vaudois! C'est Leysin qui ouvre son carré de ciel et de terre pour que les hélicoptères d'Air-Glacières tiennent leurs paris contre la malchance des skieurs, contre les imprudences d'alpinistes inconscients, contre, enfin, toutes les minutes qui comptent double lorsque des vies sont en jeu.

C'est hier soir que M. Bagnoud, directeur d'Air-Glacières, et la municipalité de Leysin, sont convenus d'une sorte de «gentlemen's agreement» qui se résume à ceci:

Une année d'essai

Leysin, bien placée dans le tourbillon touristique des Alpes vaudoises, était également bien placée pour offrir son terrain des «Feuilles» à la compagnie séduisante. Ce terrain, situé au bas de la station, présente tous les avantages que commandent les prescriptions de l'Office fédéral de l'air en matière d'emplacement aérien.

Ainsi, les vols d'approche et les départs se feront sans nuire au calme indispensable dans une station touristique. La municipalité tente une expérience certainement positive pour elle, car la présence de la compagnie aérienne ne tendra qu'à développer tous les types de trafics, touristique, commercial et évidemment à améliorer encore plus toutes les actions de sauvetage et de transports du Chablais valaisan et vaudois.

Un Chablais valaisan et vaudois qui ressentait depuis longtemps le besoin de se pourvoir d'une place aérienne située dans un axe «plaque tournante» dans cette région bien particulière. C'est, on s'en souvient, d'abord l'aérodrome des Placettes à Bex qui constituait le lieu idéal pour cette plaque tournante de sauvetage et transports hélicoptérés, mais la configuration du terrain, son caractère privé et sportif, ne permettait pas une exploitation commerciale du terrain pour la compagnie qui renonça à poursuivre ses pourparlers. Des contingences d'approvisionnement de carburant avaient définitivement clos le projet (voir nos colonnes d'avril dernier). Ainsi donc tout est bien dans le meilleur des mondes aériens et c'est durant cette période du meeting aérien de Bex que l'hélicoptère de la compagnie Air-Glacières s'est posé pour la première fois sur le sol-héliport des Feuilles.

Une manière positive et élégante de tirer son épingle du jeu...

Fluor: réunion au sommet Le dossier loin d'être clos

SION. - Hier après-midi s'est tenue à Sion une importante réunion concernant les problèmes inhérents au fluor. Réunis durant plusieurs heures sous la présidence de M. Guy Genoud, président du gouvernement, les délégués des communes touchées par le fluor (Martigny, Steg et Chippis), ainsi que les délégués des trois usines d'aluminium, les représentants de l'Association de défense contre les émanations nocives, des hommes de droit et des ingénieurs n'ont pris aucune décision en la matière.

Les représentants du gouvernement, MM. Genoud, Bender, Zufferey et Steiner, ont enregistré à nouveau les prises de position des divers intéressés. Ceux-ci devront d'ail-

leurs faire valoir sous peu par écrit leur point de vue définitif.

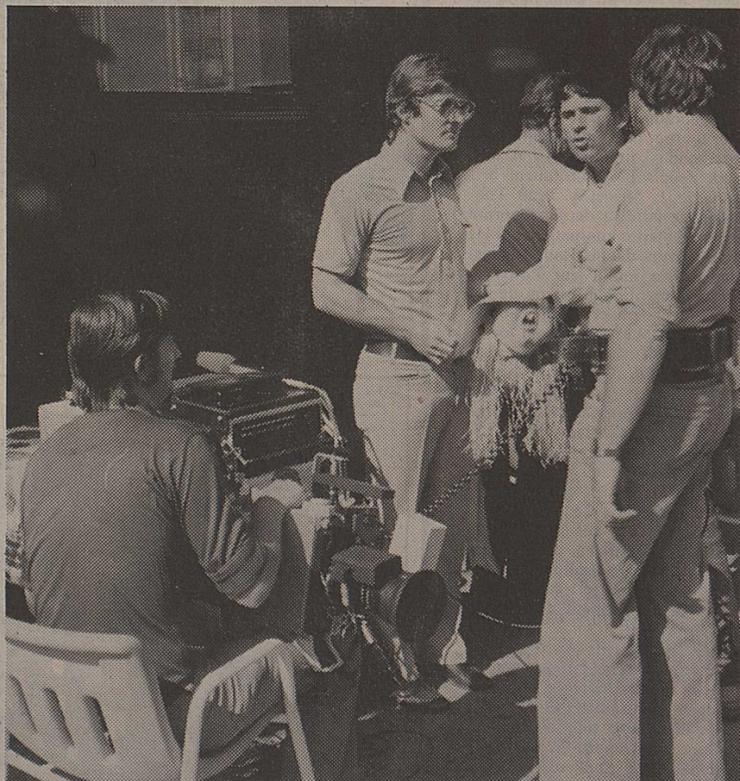
Il a notamment été question du récent rapport de la commission Bohlen (Groupe fédéral de travail) dont les conclusions furent admises par les uns et rejetées en partie par d'autres. Les participants ont également parlé des doses d'émanations autorisées par tonne de production, des délais à imposer aux usines pour moderniser leurs installations, des contrôles à effectuer à l'avenir, etc. Le dossier fluor est loin d'être clos, mais les discussions d'hier ont été considérées comme fructueuses par les participants, même si l'affrontement reste entier sur plus d'un point.

Monthey a bien reçu Cachecam

MONTHEY. - C'est durant l'après-midi d'hier que la TV s'est promenée dans les rues montheyennes pour mettre en route son émission quotidienne du Cachecam.

permis d'accéder à la découverte du site mystérieux, puisque, pour la première fois, il n'a pu être décelé par les télespectateurs. Un jet d'eau de Genève qui aura rapporté à notre jeune ami, la coquette somme de 506 francs.

Georges Kleinmann et Lilyam animaient cette émission sympathique sur la place montheyenne.



Nous avons surpris durant l'après-midi, les artisans de ce jeu télévisé du Cachecam, qui parcouraient les rues montheyennes.

La Radio-Télévision Suisse Romande retransmettra en direct de la Place du Village à **Lens** le lundi 21 août 1978

son jeu d'été **CACHECAM à 18 h 40**, concours ouvert à la population de la localité et des communes limitrophes. Les candidat(e)s - 16 ans révolus - peuvent s'inscrire au moyen du bulletin ci-dessous.

Bulletin d'inscription

(à rapporter jusqu'au lundi 21 août 1978 à midi, au Bureau communal de Lens).

Nom: _____ Prénom: _____

Domicile: _____

Pour les mineurs, signature d'un représentant légal _____

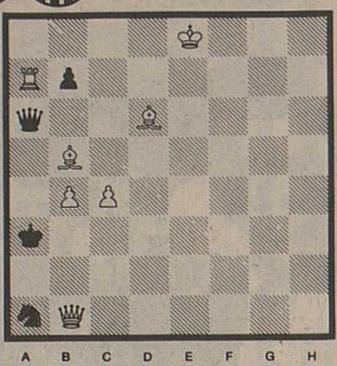
PAROLE DE CITOYEN

PATATE ET TOMATE

Des chercheurs allemands et danois viennent de réaliser une manipulation génétique qui a donné au monde des vivants un nouveau sujet: la plante-salade. Ce nouveau-né possède cette particularité d'être pomme de terre à sa racine et tomate sur sa tige. L'histoire dira peut-être si d'autres savants n'ont pas été sollicités par Marc Constantin, président de l'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes, afin de résoudre par la même dualité les problèmes du fonds d'entraide valaisan. Car si l'on arrive à manipuler scientifiquement les gènes des plantes on doit pouvoir rassembler par les mêmes vertus génétiques des opinions aussi divergentes que celle des Boson, Gaillard, Strupler, Roth, Dino, Sollberger et Cheseaux. Où il y a de la gêne, il y a de l'espoir. H.

échec & mat

**Concours permanent
Problème N° 256**
C. Mansfield
The Problemist 1930



Mat en deux coups
Blancs: Re8 / Db1 / Ta7 / Fb5 et d6 / pions b4 et c4.
Noirs: Ra3/Da6/Ca1 / pion b7.
Envoyez la solution à la rédaction du *Nouveliste*, rubrique échec et mat, case postale 232, 1951 Sion, jusqu'au samedi 26 août 1978.

**Solution du problème
N° 254**
Blancs: Re3 / Dh3 / Td8 / Ce5 et e6
Noirs: Rf6.

1. Ce5 si 1. ... Re7 2. Dh4 mat; si 1. ... Rg7 2. Dh8 mat; si 1. ... Rxe5 2. De6 mat; si 1. ... Rg5 2. Ce4 mat.
Les lecteurs suivants reçoivent un point pour le concours permanent: MM. Albert Oggier, Unvier; C. Droz, Lausanne; Hugo Kalbermatter, Tourtemagne; Jean-Paul Darbellay, Fully; Joël Bussien, Sion.

**Solution du problème
N° 255**

Blancs: Rh1 / Dc2 / Tf7 / Fe5
Noirs: Rd8 / Fb5 / Cc4
1. Dg6 (blocus) si 1. ... Fd7 2. Tf8+ Fe8 3. Dxe8 mat et si 2. ... Re7 3. Df7 mat; si 1. ... Fe8 2. Fc7+ Rc8 3. Da6 mat; si 1. ... Cxe5 2. Dd6+ C ou Fd7 3. Tf8 mat et si 2. ... Rc8 ou Re8 3. Dc7 ou e7; si 1. ... Fc6+ 2. Dxc6 Cb6 3. Ff6 mat et si 2. ... Cxe5 Da8 mat; si 1. ... Rc8 2. Dg8+ Fe8 3. Dxe8 mat.
Le coup 1. De4 est réfuté par 1. ... Re8.

Le palmarès paraîtra dans la rubrique du samedi 2 septembre 1978. Serge Bitz, Saint-Léonard et Albert Oggier, Saint-Léonard obtiennent 20 points respectivement avec le problème N° 252 et 254. Ils recevront un livre d'échecs. Félicitations!

3^e coupe de la mer du Nord

La coupe de la mer du Nord connaît d'année en année un développement réjouissant. Alors que la première édition, disputée en 1976 à Esbjerg, ne réunissait que des joueurs non titrés de la Norvège, Suède, RFA et du Danemark, la troisième, qui vient de se disputer, réunit quatre grands maîtres internationaux et sept parmi les meilleurs joueurs danois. Cette troisième édition devenait ainsi le premier tournoi de grands maîtres internationaux organisé au Danemark depuis 1965. Le joueur britannique J. Mestel y avait l'occasion de faire sa dernière norme de grand maître international et les deux joueurs danois Rath et Kristiansen d'accomplir leur norme de maître international. Aucun de ces trois joueurs n'a cependant atteint son objectif. Les Danois ont toutefois une consolation en la remarquable performance de leur seul grand maître international, Bent Larsen. Ce dernier a accompli une prestation convaincante. Il a fait taire les rumeurs qui le disaient sur le déclin. Le grand maître international danois prit rapidement le commandement grâce à une série de six victoires avant d'annuler contre Sigurjonsson, qui termine deuxième au classement final, après un duel serré avec le grand maître international finlandais Westerinen.

Les organisateurs enregistrèrent avec satisfaction le fait que tous les joueurs firent preuve d'un esprit combatif, refusant les nuls prématurés, la plaie des tournois actuels.

Chez les Danois, le champion national 1978 Carsten Hoi et le vainqueur de la deuxième édition Jens Kristiansen ont déçu. Par contre Rodgaard et Fries Nielsen ont laissé entrevoir des promesses. Ce dernier, troisième du championnat du monde junior l'année dernière, est le plus sûr espoir danois.

Relevons pour terminer que le tournoi était placé sous le patronage de la firme Tjaerborg Rejser et que les organisateurs ont l'intention de mettre sur pied l'an prochain un festival d'échecs.

Classement final
1. GMI Bent Larsen, Danemark 11 points; 2. GMI Gudmundur Sigurjonsson, Islande 9; 3. GMI Heikki Westerinen, Finlande 8; 4.

Classement final
1. GMI Timman, Hollande (ELO 2585) 9,5; 2. GMI Ribli, Hongrie (2585) 8,5; 3. GMI Dschindschichaschwili, Israël (2550), GMI Hort, Tchécoslovaquie (2620), GMI D'Pfleger, RFA (2530), 7,5; 6. GMI Andersson, Suède (2545), GMI Romanischin, URSS (2610) 7; 8. GMI Ljubojevic, Yougoslavie (2605) 6,5; 9. MI Langeweg, Hollande (2450) 6; 10. GMI Adorjan, Hongrie (2515), GMI Miles, Grande-Bretagne (2565) 5,5; 12. MI Ree, Hollande (2500) 5; 13. MI Nikolac, Yougoslavie (2495) 4,5; 14. GMI Browne, USA (2550) 3,5.

Tournoi international à Wilna

Le grand maître international soviétique Wladimir Tukmakov a remporté la victoire au tournoi international de Wilna, précédant notamment l'ex-champion du monde Tigran Petrossian. Le Tchèque Lechtynski réalise une étonnante performance. La jeune Maja Tschiburdanidze, qui va bientôt affronter sa compatriote Nona Gaprindaschwili pour le titre mondial, termine au dernier rang mais avec un demi-point seulement de retard sur le grand maître international yougoslave Damjanovic.

Classement final
1. Tukmakov, URSS 10,5; 2. T. Petrossian, URSS 10; 3. Gulko, URSS 9,5; 4. Beljawski, URSS, Lechtynski, Tchécoslovaquie 9; 6. Csom, Hongrie, Dorfman, URSS, Espig, RDA 8; 9. Reshevsky, USA 7,5; 10. Dworetschki, URSS, Lebedro, Cuba 6,5; 12. Kaisauri, Suède, Pesina, URSS 6; 14. Mikenas, URSS 5,5; 15. Damjanovic, Yougoslavie 5; 16. Maja Tschiburdanidze, URSS 4,5.

Partie N° 398

Blancs: Bent Larsen, Danemark (ELO 2620)
Noirs: Jonathan Mestel, Grande-Bretagne (ELO 2450)
Est-indienne
3^e coupe de la mer du Nord 1978
1. Cf5 g6 2. e4 d6 3. c4 Fg7 4. d4 Cf6 5. Ce3 0-0 6. Fe3 c6 7. h3 a6 8. e5 Ce8 9. Dc1 Cd7. La suite 9. ... c5! ? 10. dxc5 dxc5 est probablement moins bonne pour les Noirs 10. exd6 Cxd6 11. Fh6 c5 12. Fxg7 Rxf7 13. Df4 f6. La suite 13. ... b6 14. 0-0-0 Fb7 15. d5 b5 était peut-être meilleure 14. 0-0-0 Da5 15. Fd3. Les Blancs auraient eu l'avantage par 15 h4! cxd4 16. Dxd4 Dc5 17. Cd5 15. ... cxd4 16. Dxd4 Ce5 17. The1 Tf7 17. ... Fe6 est peut-être meilleur mais je voulais jouer le cavalier à e6 18. g4 Fd7. Si 18. ... Fe6 19. Ce5! Tf8 20. Cd7!! analyse de Larsen 19. g5? Permet le contre-jeu noir basé sur la domination de la case f5. Le coup 19. h4, menaçant Cg5 est meilleur. Les Blancs peuvent encore jouer 19. Fc2 mais dans ce cas 19. ... Te8 donne un bon jeu aux Noirs, vu qu'ils peuvent jouer Ce6 19. ... Cf5 20. Fxf5 Si 20. Df4, alors 20. ... Te8 suivi de b5 et à mon avis les Noirs ont au moins jeu égal 20. ... Fxf5 21. Ch4 ?? Si 21. Txe7 ?? Cb3+ 22. Txd3 Fxd3 23. Cf3 Td8 24. Re1 Txe7+; si 21. Te3 Te8 22. Ch4 Ce6 avec avantage aux Noirs 21. ... Cd3+ 22. Txd3 Fxd3 23. Cf3 Td8 24. Dh4. Si 24. Cd5, alors 24. ... Fxc4 gagne facilement, par exemple 25. Txe7 Dxd5 24. ... De5 25. Td1 Tff8 26. gxf6 exf6 27. Cd2 Dg5 28. Dg3 Dfg3 29. fxf3 Tfe8 30. a4 Te8 31. Cb3 Te3 32. Ca5 Txf3 33. Cxb7 Txc4 34. Les Blancs abandonnent.
Commentaires du maître international britannique Jonathan Mestel.

Timman, vainqueur à Amsterdam

Le jeune grand maître international hollandais, Jan Timman, classé seizième joueur mondial, vient de remporter une brillante victoire au tournoi international IBM à Amsterdam. Il précède trois joueurs mieux cotés: Hort, Romanischin et Ljubojevic.

ENQUÊTE DE L'INSPECTEUR



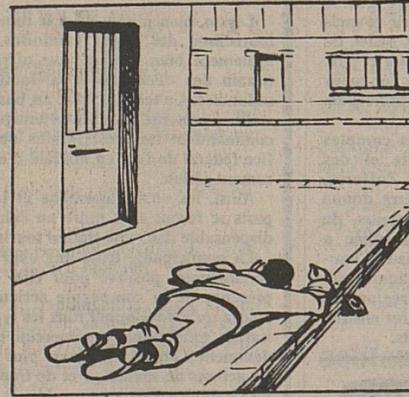
Dans la nuit du 30 octobre, un gangster pille une bijouterie. Sur-

pris par un reporter qui retraitait chez lui, il l'abat avec un pistolet «silencieux». Aucun témoin, mais dans un réflexe professionnel, le reporter a pris un cliché quand le gangster tirait. Hélas, il n'est pas possible sur ce cliché d'identifier le criminel! Après une rapide enquête, Snif n'a plus que deux coupables possibles. Ceux-ci ont un alibi pour la nuit du 30 octobre, sauf pour une heure.

Jo-le-Nerveux était sur les lieux de 23 heures à minuit. Mick-le-Dur était là de 2 heures à 3 heures. Sachant qu'un seul des deux est coupable, lequel des deux arrêteriez-vous? Regardez... réfléchissez...

Solution de notre dernière énigme:
Notre nouveau repaire est à Anvers au 3, rue du Port.

Ont trouvé la solution exacte:
Nicolas Gauye, Hérémence; Denise Dubuis, Collombey; Charles Zufferey, Montana; Murielle Nanner, Bienne; Jacques de Croon, Montreux; Josiane Trisconi, Vionnaz; Corinne Emery, Flanthey; Marie-Claire, Cina-Vonsattel, Sierre; Sylvain Giroud, Ravoire; Véronique Favre, Martigny; Francine Clerc, Miex; Roger Perrin, Sierre; Isaline Papilloud, Sion; Marcien Reynard, Granois; François Chuard, Bardonnex; G.B., Saint-Gingolph; Pierre Poulin, Crans; Adèle Durssel, Aigle; Albert Chapuis, Lausanne; Pierre Constantin, Ayent; Marie-Thérèse Favre, Vex; frères Jacques et Vital, Saint-Maurice; André Dupont, Sion; Roxane Nickel, Vernayaz; Bernard Dupuy, Saint-Mondé (FR); Reynald Grange, Noës.



Sur votre petit écran ce week-end

SAMEDI
21 h. 15
Frankenstein
Première partie

DIMANCHE
19 h. 45
Têtes d'affiche: Elvire Popesco
La voyante

La voyante est une de ces pièces qui ont contribué à faire d'Elvire Popesco l'une des plus grandes artistes du théâtre dit «de boulevard» avec La Mamma, Tovaritch, La locomotive et d'autres. Jamais peut-être n'a-t-elle aussi bien mérité l'appréciation de Tristan Bernard, qui disait d'elle qu'elle est «une coupe de champagne avec des larmes au fond»: les séquences les plus humoristiques alternent avec des moments profondément tragiques dans cette histoire d'une extralucide capable de modifier le destin des autres, de prévenir le danger qui les menace, mais désarmée en revanche lorsque le malheur la frappe.

Au côté de la Popesco on reconnaîtra celle qui fut la plus célèbre concierge du cinéma et du théâtre français, Pauline Carton.

Première partie
Peu de temps après la mort de son frère, l'étudiant en médecine Victor Frankenstein rencontre Henry Clerval dont les idées le fascinent. Il délaisse sa fiancée Elizabeth. Un jour, un accident procure à Clerval les corps dont il a besoin pour créer artificiellement et sans l'aide de Dieu un être humain. Clerval meurt, mais Frankenstein poursuit son œuvre en greffant son cerveau sur la créature. Celle-ci prend vie, puis tente de se suicider. Tandis que Frankenstein épouse Elizabeth, un vieil ermite, Lacey, recueille le monstre qui a survécu...

Première partie
M^{me} Rosa est bien embarrassée: une jeune femme a fait irruption dans son cabinet de consultation et menace de mettre fin à ses jours parce que son amant l'a quittée. Fort heureusement, Karma, celle que toutes les voyantes considèrent comme la «grande patronne», arrive à son tour et calme la désespérée. Elle explique ensuite à Rosa qu'elle avait eu le pressentiment que sa camarade avait besoin d'aide. Rosa n'est pas étonnée: les dons de Karma sont extraordinaires et lui ont déjà permis, par le passé de réaliser des prodiges...

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

**Collège alpin
Beau Soleil
1884 Villars-sur-Ollon (Vaud)**
cherche pour la prochaine rentrée scolaire (18 septembre 78)

institutrice diplômée
pour les classes de 7^e et 8^e du programme français (4^e et 5^e primaires du programme suisse)

institutrice diplômée
pour les classes de 9^e et 10^e du programme français (2^e et 3^e primaires du programme suisse).

Faire offres détaillées, avec curriculum vitae manuscrit, copies de certificats et diplômes, photographie récente et présentations de salaire au secrétariat du collège

Les Transports publics du Chablais cherchent
- pour le chemin de fer Aigle - Leysin

un ouvrier de dépôt
sans formation, sera instruit par l'entreprise

- pour le chemin de fer Aigle - Ollon - Monthey - Champéry

un commis de gare
au courant du service voyageurs et marchandises
Ce poste pourrait aussi convenir à une dame ou une demoiselle.

un ouvrier de garage
pour l'entretien des véhicules routiers, si possible avec permis poids lourds

Les offres détaillées sont à faire parvenir à la direction des Transports publics du Chablais, av. de la Gare 38, 1860 Aigle.

Désirez-vous exercer une activité indépendante?

Agip

cherche une personne dynamique pour lui remettre en gérance sa station-service sise à

Pont-de-la-Morge

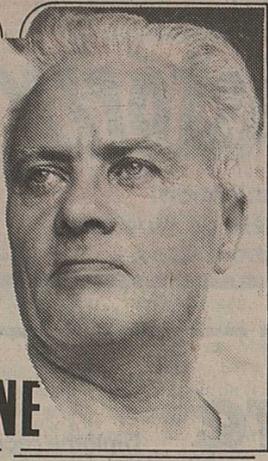
- avec magasin
- important chiffre d'affaires
- conditions avantageuses

Les offres sont à adresser à
M. Gilbert Zermatten
Case postale 135
1950 Sion 2

TéL. 027/22 76 22

Par Pierre Béarn

LES LIVRES DE LA SEMAINE



Hua K'uo-feng, né en 1920, chef du gouvernement, également chef du parti, en remplacement de Mao;

Teng Hiao-ping, né en 1903, vice-premier ministre en 1952, secrétaire général du parti en 1954, disgracié en 1956, premier retour en 1973, disgracié de nouveau en 1976; second retour l'année d'après, actuellement chef d'état-major des forces armées;

Li Hien-nen, né en 1905, vice-premier ministre depuis 1954, et qui le reste.

Dans les dernières années de la vie de Mao et jusqu'à sa mort, la Chine fut quasiment gouvernée par ce qu'on appela la bande des Quatre symbolisée par l'épouse de Mao. Il suffit de comparer les photographies de Mao en 1966 (resplendissant) et en 1970 (terriblement vieilli) pour comprendre que les problèmes de succession se posaient depuis longtemps.

Dès lors, comment admettre la défaite des Quatre? On peut dire qu'il y eut Teng, ignominieusement chassé comme révisionniste et pro-capitaliste en 1966 et qui symbolise le contraire de la révolution culturelle qui le chassa, c'est-à-dire une Chine semblable à celle que préconisait Chou En-lai, organe moteur et posthume de la contre-révolution.

La succession de Mao

La Chine n'a pas fini de faire parler d'elle. C'est, de tous les pays du monde, le seul en marche vers son avenir.

Un des derniers livres qui parlent d'elle est celui de Klaus Mehnert: *Mao est mort*, aux Editions Fayard. Mao est mort, c'est-à-dire la Chine du passé, la Chine d'un Moyen Age rajeuni, la Chine où tout le monde avait du travail puisque la paysannerie travaillait encore de ses mains. Dès lors que va-t-on mettre à sa place? Quels sont les prétendants à la succession de Mao? Quelle Chine nouvelle va-t-on voir naître?

Mao était un grand penseur. Un homme «rétro» comme on dit. Il avait compris que le seul moyen d'utiliser le milliard chinois (d'une population qui atteindra bientôt le milliard!) était de lui donner le goût de vivre en travaillant dans un Moyen Age strictement amélioré.

Ses successeurs, sous l'influence posthume de Chou En-lai et du redoutable voisinage de l'URSS, estiment au contraire que tout citoyen doit bénéficier du bien-être des sociétés industrialisées et ne plus vivre d'une vie artisanale. Cette décision est, en fait, une nouvelle révolution chinoise. D'où son drame.

Klaus Mehnert, né en 1906 en Russie, a séjourné huit fois en Chine depuis 1929. Son dernier voyage date du printemps 1977; son *Mao est mort* est le troisième ouvrage qu'il consacre à la Chine.

Il nous présente tout d'abord les fameux Quatre, qui furent spontanément éliminés:

King K'ing, veuve de Mao sans avoir été (paraît-il) sa femme, née en 1914; Wang Hong-wen, né en 1932, considéré en 1973 comme le successeur présomptif de Mao;

Tchang Tchouen-tchiao, en 1917, premier maire de Chang-hai; Yao Wen-yuan, né en 1931, qui déclencha la révolution culturelle en novembre 1965, tous quatre arrêtés le 6 octobre 1976, quelques semaines après la mort de Mao (9 septembre).

Puis les vieux cadres du parti, les actuels vainqueurs, c'est-à-dire:

Chou En-lai, dont l'anniversaire de la mort fut à l'origine d'une énorme manifestation de foule contre le régime des Quatre alors que Mao était encore vivant.

Mais beaucoup de Chinois en avaient assez de la dictature des Quatre. De plus ceux-ci se rendirent encore plus impopulaires lors du fameux tremblement de terre de Tang-chan qui fit des centaines de milliers de morts le 28 juillet 1976; car, au lieu de participer au deuil national (sur les 900000 habitants de Tang-chan, les deux tiers ont péri!) en aidant les survivants, ils se préoccupèrent de l'utilité politique d'une telle catastrophe, en transformant les émotions suscitées par le séisme en conscience révolutionnaire dirigée contre Teng!

En simplifiant, on peut évidemment prétendre que les Quatre représentaient vraiment la révolution permanente, c'est-à-dire la gauche, et les partisans de Ten Hiao-ping, la réaction, c'est-à-dire la droite. On peut aussi tout simplifier en décrétant que les Quatre étaient pour l'artisanat et les partisans de Ten pour l'industrialisation.

Curieusement, si l'on en croit Klaus Mehnert, la cause des Quatre était perdue d'avance par le fait qu'ils avaient falsifié une citation de Mao! Ils disposaient alors, des services du neveu de Mao (Yao) seul intermédiaire entre le grand timonier et les mass media, durant ce que l'on peut appeler la décrépitude de Mao. Mais une sorte de testament spirituel de Mao avait été déformé par la presse. Ce fut alors que Hua intervint. Le même texte disait, parlant de Hua: «Lorsque c'est toi qui diriges les affaires, je suis tranquille»; ce qui autorisait Hua à fonder sur cette confiance ultime sa légitimation comme successeur de Mao. L'héritier spirituel fit alors arrêter la veuve de Mao et ses trois complices, retournant contre eux les arguments dont ils se servaient pour l'accuser de révisionniste, etc.

Le livre de Klaus Mehnert est riche en documentation qui appuie cette thèse. Son livre, traduit de l'allemand par Denise Meunier, établit le bilan de la situation actuelle en Chine, situation qui amènera peut-être ce grand pays à avoir, dans dix ans, dix ou quinze millions de chômeurs...

NOTULES

«Les secrets de Garcimore»

Garcimore, tous les gamins le connaissent. C'est leur amuseur préféré sur les écrans de TF1. Le voici paraître aujourd'hui dans un album, photographié dans ses tours de prestidigitateur par Martin Monestier. Cela va des jeux de cartes à l'art d'utiliser les animaux domestiques. Tous les trucs de Garcimore sont ici expliqués par l'inventaire de sa valise magique et l'emploi des différents éléments qui la composent. Le coup du foulard qui s'étire, apparaît alors d'une folle simplicité: il suffit d'en ajouter un autre! Quant au foulard qui n'aime pas les nœuds, rien de plus simple: il suffit de faire le nœud sur un de vos doigts préalablement détaché de la main que vous êtes censé ligoter! Et la carte qui ne se laisse pas couper en deux alors que l'enveloppe qui la contient l'est effectivement? Autre truc tout simple: il suffit d'isoler la moitié invisible de la carte par une fente qui la fera passer à l'extérieur de l'enveloppe. On coupe alors l'enveloppe au-dessus et le public n'y voit rien puisque tout se passe du côté de Garcimore. De quoi s'amuser en famille... (Gallimard, 60 pages.)

Anne Van der Essen et Etienne Delessert

«La souris s'en va-t-en guerre»

Autre album contenant les aventures d'une souris dans le monde, non pas des poissons mais des poissons. Les poissons n'y apparaissent que pour se plaindre d'avoir le foie tout barbouillé et l'œil jaune à cause de tous les poisons qu'on trouve aujourd'hui au fond des lacs et des mers. C'est la défense de l'écologie par l'absurde, où apparaissent, dans des dessins très amusants qui parurent à Genève, dans le journal *La Suisse*, tout ce qui pollue l'atmosphère, les champs, l'eau, les plantes, c'est-à-dire les usines, les bateaux, les engrais, etc. (Gallimard, 48 pages.)

Philippe Galy et Claudius La Burthe

«Pratique du vol libre»

Un sport fantastique qui paraît devenir accessible à tous et dont l'histoire nous est ici contée par deux précurseurs de 35 et 40 ans qui possèdent six enfants à eux deux, ce qui est une référence en ce qui concerne les dangers apparents du vol libre. Il n'est pas nécessaire d'être super-homme ou casse-cou pour le pratiquer, nous disent-ils. Il suffit d'être souple et bien entraîné, d'avoir un bon matériel et de sérieuses connaissances d'aérodynamisme. 79 croquis et 46 photos illustrent ici l'enseignement de ce sport hallucinant qu'est le vol libre, c'est-à-dire l'identification des hommes aux oiseaux des hauteurs. Les conseils sont précédés d'un enseignement précis sur les origines et les habitudes du vent, qui permet de profiter de l'air chaud des hauteurs vers l'air froid des vallées, de jouer avec les brises descendantes ou ascendantes, de fuir la proximité des cumulus. On y apprend également à choisir son matériel et à s'en servir au départ, en vol, à l'atterrissage. Les photographies sont si belles qu'on a vraiment envie d'aller s'inscrire dans une des nombreuses écoles déjà agréées ou chez les moniteurs fédéraux dont on nous donne les adresses. (Arthaud, 224 pages.)

Yves Berger

«Les Lubérons»

Un album de photographies en couleurs vraiment remarquables car chacune donne l'impression de reproduire le tableau d'un grand peintre du XIX^e siècle. Le Lubéron, c'est, nous dit Yves Berger dans sa présentation, un bric-à-brac invraisemblable de vals, vallons, combes, crêtes, crêts, défilés, corniches, pas, baumes, gorges, promontoires, avens, dolines, à-pics, falaises, forêts, étangs dans le sud de la France. Vous quittez un village perché pour un autre village perché. Apt pour Cavaillon, le Lubéron fort et le Lubéron dégénéré, le pétré et celui des terres grasses, le grand pour le petit, le haut pour le bas, le limoneux pour le sourniois. Quel mélange! Quelle variété! D'où le titre: *Les Lubérons*. Un paradis qui commence à être envahi par les Marseillais et les Parisiens. C'est très beau de remettre en état les vieux murs; mais après, il faudrait qu'ils s'en aillent ailleurs... Or, les résidences secondaires se sont installées un peu par-

tout, dénaturant parfois le fastueux paysage d'où l'on peut découvrir, lorsqu'on est sur les hauteurs, les Alpes, les Maures, le Languedoc, la Camargue, les Cévennes, le Ventoux, les monts du Vaucluse. On conçoit l'inquiétude des survivants de la paysannerie d'autrefois, ceux qui n'ont pas encore vendu leurs terres ou leurs fermes. La solution serait de décréter les Lubérons zone protégée, parc national. 40 des 52 communes du Lubéron sont d'accord. Autrement, selon la façon dont les maisons se multiplient, ce magnifique ensemble de la Provence d'autrefois deviendra la grande banlieue de Marseille. (Editions du Chêne).

Pierre Béarn



GARAGE VULTAGIO FRÈRES SA SION

Volvo 244 DL, rouge brun	1977
Volvo 244 L, aut., jaune	1975
Volvo 244 L, rouge	1975
Volvo 343 DL, gris métal.	1978
Volvo 145 DL, bleue	1974

Tél. 027/22 39 24 36-2802



ZANKER

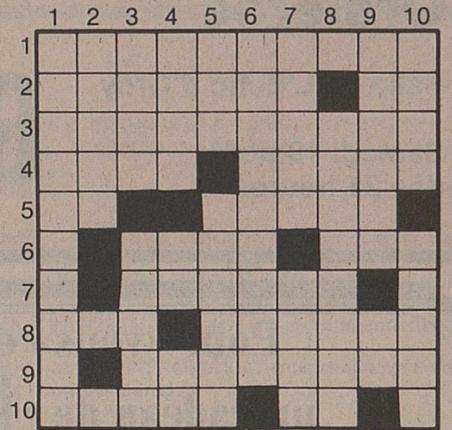
Appareils ménagers SA 8152 Glattbrugg (ZH)

Dès le 1.7.1978, nous avons confié le service après-vente à **M. J.-D. Rey, de Montana-Village** Tél. 027/41 56 38

Réparateur de machines à laver le linge et la vaisselle depuis plus de huit ans, il sera à même de vous satisfaire dans des délais rapides.

Adresse à conserver.

mots croisés de la semaine



HORIZONTALEMENT

- La dominance fonctionnelle d'un côté du corps.
- Une mise en évidence - Dans la terre
- Donne des droits quand elle est versée
- Pas appréciée - Se donne pour avoir plus de temps.
- Unit - Un dessert.
- L'épreuve d'un test psychologique - Sur le chemin de la vie.
- Mis sur les genoux.
- Ce n'est pas une position de roi - Essaie d'avancer plus vite sur l'eau
- Pas impossible.
- Leur pointe emporte bien des choses - Un célèbre navigateur décédé.

VERTICALEMENT

- On y récupère le jus de viande.
- S'abat pour couper.
- Dessine d'une main peu hardie - Dans le Piémont.
- Fut appelé du haut d'une croix - N'est pas à moi - Dans un verre
- Une plate-forme de réparation - Salaires de prêtres.
- Sacrificia sa fille pour avoir un vent favorable.
- Se dit d'un gène qui entraîne la mort du sujet - Un véhicule.
- Moqueur.

- Souvent enluminée par l'habitude du vin - Un sens incomplet.
- Un fleuve irlandais - Lit à sa façon.

Solution de notre dernière grille:

Horizontalement: 1. Involution. 2. Nouba. Ange. 3. Suetie. Cri. 4. Te. Ut. Tael. 5. Rueras. 6. Us. Agences. 7. Menterie. 8. Ai. Terme. 9. Nabot. Caid. 10. Tain. Lésée.

Verticalement: 1. Instrument. 2. Noueuse. Aa. 3. Vue. Nabi. 4. Obturation. 5. Lattage. 6. Sert. 7. Ta. Nièce. 8. Incarcéras. 9. Ogre. Mie. 10. Neil. Suède.

Ont trouvé la solution exacte:

Astrid Rey, Montana; Léa Woeffray, Monthey; Bernard Premard, Monthey; Blanche Roduit, Martigny-Croix; Marie-Thérèse Favre, Vex; frères Jacques et Vital, Saint-Maurice; Marcelle Vannay, Monthey; Bluette Nanzer, Bienne; Henri Delaz, Doréaz; Simone Ariel, Crans; Armand Genoud, Genève; L. Ducret, Renens; J. Favre, Muraz-Sierre; Germaine Zwissig, Sierre; Josiane Droz, Champéry; Berthe Chuard, Bardonnex; Mélanie Bruchez, Vens; Georges Charrière, Saint-Maurice; Bertha Dupont, Saxon; Pierre Poulin Crans; Albert Chapuis, Lausanne; Pierre Pécorini, Vouvy; O. Saudan, Martigny; Anna Monnet, Isèrables; Olive Roduit, Leytron; Fernande Turin, Muraz-Collombey; Alexandra Pignat, Vouvy; Roger Genolet, Mâche.

PHOTO MYSTÈRE



Graig était, il y a une dizaine d'années, la star de l'escadron 707 de la flotte aérienne stationnée en Ecosse. Quel est cet oiseau?

Notre dernière photo-mystère représentait des zostérops.

Ont trouvé la solution exacte: Alex Solliard, Savièse; Josy Lamon, Flanthey; Marlyse Cordonier, Chermignon; Alphonse Carron, Fully; Anita Borgeaud, Berne.

Avec le «Nouveliste» à la pointe de l'information et du progrès

Orsières

Salle de L'Echo d'Orny

Samedi 19 août
dès 21 heures

Grand BAL

conduit par l'orchestre

Astérix

Organisation:
société de musique
L'Echo d'Orny

36-4663



Pour «vous» et pour «lui»
un cadeau de **JUVENA**



SUNSTORE vous offre, jusqu'au 26 août, dans ses drogues-
parfumeries du centre Placette à Sierre-Noës et au
centre Métropole à Sion

gratuitement

un parfum Risque 14 ml, vapo pour le sac et une eau de
Cologne Juvena MEN 30 cc à l'achat de produits Juvena
d'une valeur de Fr. 22.-



DROGUERIE • PARFUMERIE • DIETETIQUE

CENTRE PLACETTE
MONTHÉY • 025/4 51 13

CENTRE PLACETTE
SIERRE-NOËS • 027/55 60 96

CENTRE METROPOLE
SION • 027/22 99 69



Bühler

10 mois pour devenir...

Secrétaire de direction

Diplôme reconnu par la FSEP

Externat - Internat

Un métier enrichissant et d'avenir
Enseignement personnalisé et
orienté vers la pratique
Classes à effectif réduit
Début du cours: 4 septembre

Demandez notre documentation détaillée

**école
lémania
lausanne**

3, chemin de Préville
1001 Lausanne
Tél. 021/20 15 01

PIONEER



10 modèles de 5 à 8 CV

5 CV **490.-**

Fleisch SA, Saxon
Machines agricoles - 026/6 24 70

J. Niklaus-Stalder

Sion
Quincaillerie, Grand-Pont
Tél. 027/22 17 69

Pierre Antille, Sierre
Apiculture moderne
Tél. 027/55 39 82

36-2416

Garage de Valère

Petit-Champsec, Sion
Tél. 027/23 53 64

Nos occasions expertisées

Mitsubishi
aut., radio 13 000 km 77 **12 000.-**
Taurus 1600 L

90 000 km 74 **4 900.-**

Ford Capri 1300

75 000 km 73 **3 800.-**

Simca 1000 72 000 km 70 2 000.-

Datsun Cherry 100 A

radio 22 000 km 76 **6 200.-**

Toyota Corolla 1200

rad. 40 000 km 76 **7 000.-**

Peugeot 304

56 000 km 75 **5 600.-**

Datsun Cherry 120 break

rad. 5 p. + 4 roues montées neige

état de neuf 74 **7 000.-**

Pour bricoleurs

BMW 2000 **400.-**

Ouvert le samedi **36-2918**



Producteurs de légumes attention !

Sitôt vos récoltes finies, ne laissez pas vos terrains nus.
Un engrais vert restituera la matière organique

Nous vous proposons:

Orga-Mix B	25 kg/ha
Radis Siletta	25 kg/ha
Moutarde à semer	20 kg/ha
Navette d'hiver	20 kg/ha

Commandez vos semences assez tôt



Magasin ouvert tous les jours
de 8 à 12 h. et 13 h. 30 à 18 h. 30
Samedi après-midi fermé

**GRAINES ET
ARTICLES DE JARDIN**
Rue du Grand-Verger 14
Tél. 026/2 43 83
BRUNO DARIOLY, gérant

Fûts en matière plastique neufs

pour la fermentation des fruits

Contenance: 60 l. 120 l. 210 l.

Prix **33.- 49.- 79.-**



S'adresser à
**HUG André, machines
agricoles**
1907 **SAXON**
Tél. 026/6 22 51

Exposition permanente

36-7438

Volvo 144

modèle 1973
état de neuf
à céder à un prix
intéressant

Tél. 025/7 45 16
143.267.086

Caravanes

à prix fin saison
occasion pour brico-
leurs, dès Fr. 1400.-

Lerjen Benno
Tél. 027/22 26 16
36-4448



propose

Vienne - L'Autriche

3-10 septembre

11-18 septembre

Tour de Suisse

13-17 septembre

San Bartolomeo

18-24 septembre

Provence - Nice -

Camargue

19-24 septembre

Vorey Haute Loire

6 jours Fr. 330.-

Jura - Seeland

27-28 septembre

Châteaux de la Loire

et Paris

26 septembre - 1er octobre

Bourgogne - Jura - Alsace

27 septembre - 1er octobre

Tyrol

9-15 octobre

La Sicile

3-15 octobre

Einsiedeln

13-16 septembre

Abano Terme

6-17 novembre

19-30 novembre

Demandez notre programme 78

Renseignements et inscriptions

Voyages

L'OISEAU BLEU

Sierre

Tél. 027/55 01 50

36-4689

innovation

20%

de rabais

sur tout le stock
de notre exposition

Tentes et meubles de jardin

Notre force,
c'est le choix

MARTIGNY

Parking gratuit - Tél. 026/2 28 55 - Livraison à domicile

Votre signature vaut

de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-

Venez à Procrédit. Votre argent est là.
Disponible.

Nous vous recevons en privé,
pas de guichets ouverts.

Nous travaillons vite, avec le mini-
mum de formalités.

Parlons-en ensemble.

Chez nous, vous serez un client important.

Une seule adresse:

Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131

également à: Genève, Lausanne, Neuchâtel,
Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr.

Nom Prénom

Rue No.

NP/Lieu

990.000 prêts versés à ce jour



A

Disparition au Vieux-Emosson

FINHAUT. - Depuis jeudi soir, on est sans nouvelles, dans le village, d'un jeune homme, Hervé Gay-des-Combes, âgé de 19 ans.

Amoureux de la montagne, on sait qu'il est parti dans la région du Vieux-Emosson en empruntant la route du col de la Gueulaz.

Ne le voyant pas rentrer hier matin, ses parents alertèrent Air-Glacières qui envoya sur place un hélicoptère. Le pilote ne découvrit rien d'autre que le vélomoteur du disparu, abandonné près d'un névé à dix minutes de marche environ du refuge du CAS.

A la tombée de la nuit, les recherches infructueuses furent abandonnées, mais elles devraient reprendre ce matin à l'aube.

Sion

Cyclomotoriste sérieusement blessé

SION. - Hier soir, vers 18 heures, M^{me} Josiane Forclaz, née en 1943, domiciliée à Sion, circulait au guidon d'un cyclomoteur à l'avenue de France en direction de Pont-de-la-Morge. Au carrefour de l'Etoile, une collision se produisit avec l'automobile venant en sens inverse conduite par M. Jean-Pascal Delez, né en 1959, domicilié à Sion, qui voulait bifurquer à gauche pour emprunter la rue Pré-Fleuri.

M^{me} Josiane Forclaz fut assez grièvement blessée et hospitalisée.



La Gym dames de Salins

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Fanny BADEL

maman de leur membre Marcelle.

La société présente ses condoléances émues à la famille.



La fanfare Ancienne Cécilia de Chermignon

a le profond regret de faire part du décès de son ancien membre

Monsieur Georges BARRAS

de Frédéric



EN SOUVENIR DE

Monsieur Georges MONNET



20 août 1977 - 20 août 1978

Du haut du ciel, veille sur nous.

Ta famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Ardon, le lundi 21 août 1978, à 19 h. 30.



Madame Reine DONNET-MONAY, à Troistorrents ;
Madame et Monsieur Jean RUPPEN-DONNET-MONAY et leurs enfants, à Massongex ;
Madame et Monsieur Raphaël UDRESSY-DONNET-MONAY et leurs enfants, à Troistorrents ;
Mademoiselle Roselyne DONNET-MONAY, à Troistorrents ;
Madame et Monsieur Albert GOLLUT-DONNET-MONAY et leurs enfants, à Massongex ;
Monsieur et Madame Henri DONNET-MONAY-MOUNIR, à Troistorrents ;
Monsieur et Madame Michel DONNET-MONAY-ZIMMERMANN et leurs enfants, à Troistorrents ;
Les familles de feu Hippolyte DONNET-MONAY-ROUILLER ;
Les familles de feu Henri PREMAND-TAGAN ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Nestor DONNET-MONAY

retraité Ciba-Geigy

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parrain, parent et ami, survenu subitement à Troistorrents, le vendredi 18 août 1978, à l'âge de 83 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Troistorrents, le lundi 21 août 1978, à 10 heures.

Domicile mortuaire : Chenarlier-Troistorrents.

Heures de visites : de 18 h. 30 à 20 h. 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction, le personnel et les retraités de Ciba-Geigy S.A., Monthey

ont le regret de faire part du décès de leur ancien collaborateur et collègue

Monsieur Nestor DONNET-MONAY

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame Jean-Louis SCHMIDT-STEINAUER, à Saint-Maurice ;
Monsieur Henri-Paul SCHMIDT, à Saint-Maurice ;
Monsieur et Madame Jean-Marie SCHMIDT-ROSSÉ et leur fils Xavier, à Moutier ;
Monsieur André SCHMIDT, à Genève ;
Monsieur Joël SCHMIDT, à Monthey ;
Monsieur et Madame Robert SCHMIDT-PELLEGRINI, leurs enfants et petits-enfants, à Epalinges ;
Révérende Sœur Marie-Odile SCHMIDT, à Berne ;
Les familles SCHMIDT et HÉROLD, en Alsace ;
La famille de feu Joseph STEINAUER ;
Les familles parentes et alliées, ont la grande peine de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis SCHMIDT

survenu le 18 août 1978, dans sa 72^e année.

L'ensevelissement aura lieu à Romont, le lundi 21 août 1978.

La célébration catholique des funérailles aura lieu en l'église de Romont à 14 h. 30.

Honneurs à 15 h. 15.

Domicile mortuaire : chapelle de l'hôpital cantonal à Lausanne.

Cet avis tient lieu de faire-part.

R. I. P.



La Chorale de Val-d'Illeiez

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Léon TROMBERT

père de ses dévoués membres Constant, Armand, Léon et beau-père de Joseph Kränzlin.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame Madeleine TROMBERT-DUBOSSON, à Val-d'Illeiez ;
Monsieur et Madame Gustave TROMBERT-FENCHELLE et leurs enfants Nicolas et Catherine, aux Crosets ;
Madame veuve Carla TROMBERT-SAUTER et ses enfants Jean-Baptiste et Nathalie, à Haute-Rive ;
Monsieur et Madame Armand TROMBERT-PERRIN et leurs enfants Nicole, Erica et Dominique, aux Crosets ;
Monsieur et Madame Constant TROMBERT-PERRIN et leurs enfants Claudine, Jacqueline, Philippe, Olivier, Françoise et Anne-Sophie, à Val-d'Illeiez ;
Madame et Monsieur Joseph KRÄNZLIN-TROMBERT et leurs enfants Odile, Hubert et Véronique, à Val-d'Illeiez ;
Madame et Monsieur Eric JEAN-MAIRET-TROMBERT et leurs enfants Frédéric, Bertrand et Edouard, aux Ponts-de-Martel ;
Mademoiselle Clarisse TROMBERT, à Val-d'Illeiez ;
Monsieur et Madame Léon TROMBERT-PAPILLOU et leurs enfants Joceline et Patrick, à Val-d'Illeiez ;
Madame Christiane TROMBERT et ses enfants Sabine, Valérie et Béatrice CHENAUX, à Val-d'Illeiez ;
Mademoiselle Suzanne TROMBERT, à Val-d'Illeiez ;
Madame veuve Olympe MÉDICO-TROMBERT, à Val-d'Illeiez ;
Madame veuve Célerine TROMBERT-MARIÉTAN, ses enfants et petits-enfants, à Val-d'Illeiez et Genève ;
Monsieur Henri ÉCCEUR, ses enfants et petits-enfants, à Troistorrents ;
Monsieur Gerd KLOSKA, à Val-d'Illeiez ;
Monsieur Germain GAVILLET, à Val-d'Illeiez ;
Les familles DUBOSSON, BERRA, ROBERT, GRANGER, JORIS ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Léon TROMBERT

ancien marchand de bétail

leur très cher et regretté époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, arrière-grand-oncle, parrain, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection après une douloureuse maladie chrétiennement supportée, dans sa 83^e année, réconforté par les sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Val-d'Illeiez, le lundi 21 août 1978, à 10 heures.

Domicile mortuaire : route des Crosets, Val-d'Illeiez.

Une prière sera dite en l'église de Val-d'Illeiez, le dimanche 20 août 1978, à 19 h. 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le conseil d'administration de la Société Installations Mécaniques Les Crosets - Portes du Soleil S.A.

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Léon TROMBERT

père de son membre Gustave.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Société Installations Mécaniques Les Crosets - Portes du Soleil S.A.

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Léon TROMBERT

beau-père de son employé Joseph Kränzlin.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Syndicat des marchands de bétail du Valais

a le regret de faire part à ses membres du décès de

Monsieur Léon TROMBERT

père

ancien marchand de bétail, ancien membre et père de son membre M. Léon Trombert, fils.

Il prie ses affiliés de participer à l'ensevelissement qui aura lieu le lundi 21 août 1978.

Rassemblement à l'église de Val-d'Illeiez à 10 heures.

Madame Marcelle LUSCHER, ses enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Charles BADEL, leurs enfants et petit-enfant ;
Madame Madeleine BADEL, ses enfants et petit-enfant ;
Monsieur et Madame Gilbert BADEL et leurs enfants ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Madame Fanny BADEL

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, décédée à l'hôpital de Sion, le jeudi 17 août 1978, dans sa 75^e année.

L'ensevelissement aura lieu au temple protestant de Sion, le lundi 21 août 1978, à 14 heures.

Domicile mortuaire : centre funéraire de Platta à Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le Centre athlétique de Sion

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Lucien BORNET

père du secrétaire du club, M. François Bornet.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La famille de

Didier BEYTRISON

tient à vous dire de tout cœur combien vos témoignages d'affection et de sympathie lui ont été bienfaisants en ces jours d'épreuve.

Elle vous exprime sa très profonde reconnaissance et adresse ses remerciements particuliers :

- aux amis de Didier, les motards ;
- aux motards de Sion et environs ;
- aux jeunes de Pramin ;
- à l'Amicale de la DCA 6 ;
- aux classes 1956, 1931, 1954 ;
- à la direction et aux employés de l'entreprise A. Fournier, Sion ;
- à l'Administration communale de Salins ;
- au Touring-Club Suisse, Sion ;
- à la gym dames de Salins ;
- à la maison Pitteloud-Fruits, Sion ;
- à la maison Orgamol, Evionnaz ;
- au garage Martial Grosset, Sion ;
- au garage Tanguy Micheloud, Sion.

Salins, août 1978.



Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection témoignées lors de son deuil, la famille de

Madame Sylvie PIERROZ-MORET

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son épreuve, par leur présence, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes, leurs messages de condoléances, et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier au directeur des douanes du V^e arrondissement, au commandant des gardes-frontière du V^e arrondissement et aux collègues gardes-frontière.

Ravoire, août 1978.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Théophile CAILLET-BOIS

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs et de couronnes, leurs dons de messes, ont pris part à sa douloureuse épreuve, et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier au révérend curé Dayer, au docteur Galletti, au Chœur mixte de Choëx, à la classe 1908, aux ferblantiers-isoleurs, bâtiment 340, au ski-club et au club de marche.

Choëx, août 1978.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Pierre BEYTRISON- HÄFLIGER

prie tous ceux qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes et leurs envois de couronnes, ont pris part à sa grande douleur, de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Une messe de septième sera célébrée le samedi 19 août 1978, à 20 heures.

Evolène, août 1978.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Antoine ANTILLE

vous remercie sincèrement de votre présence, de vos prières, de vos dons de messes, de vos envois de couronnes, de fleurs, de vos messages de condoléances et vous prie d'agréer l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci tout particulier :

- au révérend curé Barras ;
- au Chœur mixte de Vissoie ;
- aux docteurs Wiget et Montani ;
- au Corps de Dieu de Villa ;
- aux classes 1895, 1946, 1948 ;
- au Ski-Club de Mayoux ;
- aux Fifres et tambours de Saint-Jean ;
- aux Forces Motrices de la Gougra Vissoie et Mottec ;
- à l'Alusuisse Chippis ;
- à la direction et au personnel de Boisval S.A., à Mayoux ;
- à la commune, aux Services industriel et au Service des eaux de la ville de Sierre ;
- à l'entreprise Michel Zufferey et son personnel, à Chippis ;
- à la Société sportive de Vissoie ;
- ainsi qu'aux habitants du village de Mayoux.

Mayoux, août 1978.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Maurice MOIX-GENOLET

prie tous ceux qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes et pour les bonnes œuvres, leurs envois de fleurs et de couronnes, ont pris part à sa douleur, de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci spécial est adressé :

- au révérend curé Bex, de la paroisse de Saint-Martin ;
- au révérend curé Oggier, de la paroisse du Sacré-Cœur à Sion ;
- au révérend curé Moix, de la paroisse de Mase ;
- aux révérends pères capucins ;
- au docteur Kruczek ;
- aux chantres ;
- aux détachements d'honneur de l'Alusuisse et de Rhonewerke, ainsi qu'à leurs collaborateurs, à Bramois et à Chippis ;
- aux détachements d'honneur de la police cantonale, ainsi qu'aux agents ayant effectué l'enquête ;
- à la direction et au personnel de Migros-Valais ;
- aux hommes-grenouilles de Crans-Montana ;
- à la Gravière du Pont-Noir ;
- à l'hôpital de Sion ;
- à l'Association des transporteurs du Valais romand.

La famille en deuil se fait excuser auprès des proches oubliés dans le faire-part de décès et les prie de croire à son émotion en cette circonstance.

La Luette, août 1978.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame Léontine BOVARD- REY-BELLET

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, soit par votre présence, vos dons de messes, vos messages de condoléances, vos envois de couronnes, de gerbes et de fleurs.

Un merci spécial au prieur Berthousoz, à l'abbé Maire, au chanoine Giroud, au curé Anthony, à la Chorale de Val-d'Illiez, à la délégation des sactistains du Valais romand, à la cagnotte Saint-Michel à Martigny, aux filleules, aux voisins et amis, Denis, Alodie et Henriette Défago, à Calixte Dubosson et à la classe 1910.

Août 1978.

Miroir de l'Argentine

Un guide se tue

SION. - Vendredi peu avant midi, alors qu'il escaladait le Miroir de l'Argentine, au-dessus de Soualax, dans les Alpes vaudoises, un guide, qui était accompagné d'un client, a été tué dans des circonstances dramatiques : un bloc de rocher s'est détaché de la paroi, lui a sectionné d'abord un bras, puis la corde qui le reliait à son client, avant de le précipiter dans le vide, sur environ 150 mètres.

La victime de l'accident est un guide de Court (BE), M. Etienne Kummer, âgé de 30 ans. Il effectuait l'ascension de l'Argentine par la voie directe en compagnie d'un jeune Français.

Un hélicoptère d'«Air-Glacières», piloté par M. Bruno Bagnoud, accompagné par le gendarme-guide Jacky Michelet, a redescendu en plaine la dépouille mortelle.

Identité de la victime du Fusshorn

BRIGUE. - Nous avons signalé dans notre édition d'hier la chute mortelle d'un Anglais dans le massif du Fusshorn. Son identité a été communiquée hier. Il s'agit de M. Stuart Guy Tatham, né en 1961, domicilié à Gillingham dans le Kent (GB).

Wiler

Enfant blessé

WILER. - Hier matin, vers 10 h. 40, M^{me} Edwige Mayer, née en 1929, domiciliée à Darmstadt (Allemagne) circulait au volant de sa voiture de Wiler en direction de Mörel. Peu avant le passage à niveau de la ligne FO, son véhicule heurta l'enfant Patrick Calvelius, né en 1966, domicilié à Sarrelouis (Allemagne), qui traversait la chaussée pour rejoindre des petits camarades. Blessé, le garçonnet fut hospitalisé.

FULLY

Dégâts aux cultures

MARTIGNY. - Les pluies persistantes et abondantes qui se sont manifestées sur la région ont causé des dégâts dans la plaine de Fully. Des terrains ont été inondés et sont encore actuellement - malgré le soleil revenu - saturés d'eau.

On nous en signale à Saxé, c'est-à-dire à l'aplomb du torrent de Buitonnaz, là où d'importantes résurgences se sont produites au printemps dernier, lors de la fonte des neiges.

Même phénomène au Maraitzons, à la Botza de l'île. Les cultures les plus touchées sont les tomates, les carottes, les choux-fleurs, les oignons. Des pommes de terre pourrissent en terre.

Il importerait donc que les autorités, les propriétaires prennent une fois pour toutes les mesures de drainage qui s'imposent pour éviter de pareils mécomptes.

Joe Dassin à Graben

SIERRE. - Quelque 2000 personnes ont répondu à l'appel des organisateurs du centenaire de la Grande-Cible de Sierre, pour le gala Joe Dassin. Si le spectacle fut de qualité, on ne peut en dire autant de l'acoustique de la halle de Graben qui fut très médiocre. Mais qu'importe, aujourd'hui la fête continue.

Collision frontale à Mörel Trois blessés

LAX. - Hier, vers 18 h. 15, M. Rudolf Jullier, né en 1955, domicilié à Ernen, circulait au volant de sa voiture de Mörel en direction de Lax. Au lieudit Pont de Grengiols, dans un virage à gauche, une collision se produisit avec le véhicule venant en sens inverse, conduit par M. Angelo Colombo, né en 1912, domicilié en Italie. Ce dernier fut blessé, ainsi que les passagers de la voiture valaisanne, soit MM. Einrich Jullier, 67 ans, domicilié à Ernen, et Jean-Albert Guntern, né en 1947, de Lax. Ils furent tous trois hospitalisés.

Sierre : utilisation des salles de gymnastique

SIERRE. - La direction des écoles de la commune de Sierre prie les responsables des sociétés locales de lui transmettre pour le 31 août leurs désirs concernant l'utilisation des salles de gymnastique de Borzuat I, Borzuat II, Goubing I, Goubing II, Muraz, Liddes, Noës et Granges.

Une réunion aura lieu le lundi 4 septembre à 18 heures à la salle de récréation de l'hôtel de ville, pour l'établissement du plan d'utilisation des salles par les sociétés.

